

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

# 河内第一次承認

# 中共部署六十萬大軍應付戰爭

# 英外次指出越南成爲蘇衛星國

[illegible]

# 說明中越關係 全面發展過程

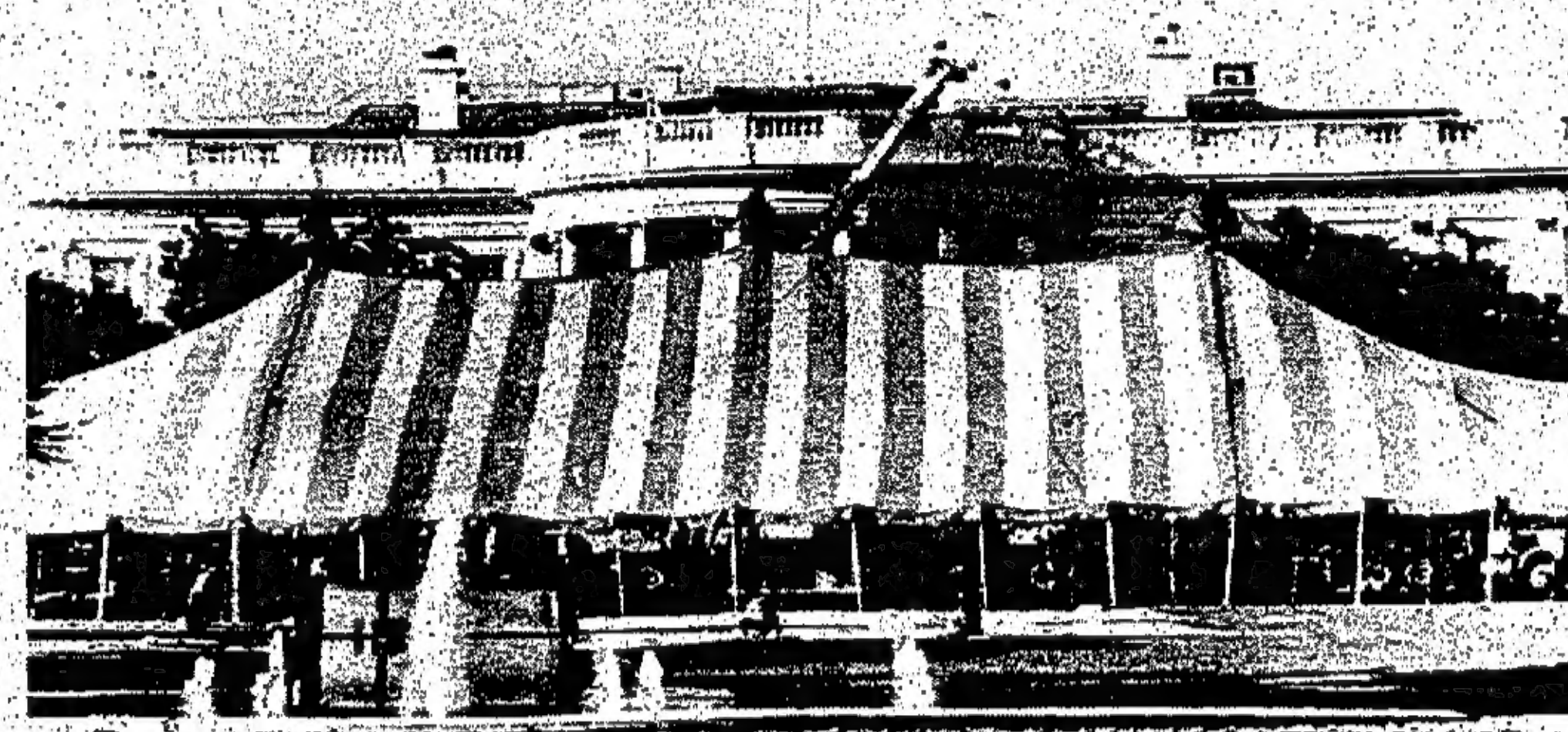
誰是誰非有歷史事實作證

（法新社東京廿二日電）東京今晚八日七十七年六月廿日接南京政府文函謂自抗戰時起，面交給他的備錄，並以此軍中中越還將同國民政府，意圖將國民政府社說，明該報告係由李先

這是以埃和約簽字地方  
工人在白宮南邊的草  
坪搭帳棚，為以埃和約  
簽字儀式準備。部份簽字儀式將於三月廿二日在帳棚內舉行。(合  
衆國際社紐約電傳真)

蘇聯在幕後積極策劃  
越柬寮組聯合陣綫  
威脅中國大國安全

的「星鎮」，該宇宙飛行員訓練所舉行記者招待會，透露說：古巴和蒙古的宇宙飛行員，目前正在該訓練所接受訓練。除蒙哥外，捷克、東德、波蘭的宇宙飛行員已經作宇宙飛行，據貝雷卡波所長說：目前保加利亞、匈牙利、古巴、羅馬尼亞各有兩名宇宙飛行員在該所接受訓練。



蘇聯在印度洋

建有海軍基地

在印度洋有基地。外長瓦城依告訴上議院，印度發言人多年來都在要求美國撤出印度洋各基地，一直都說印度不知道美國在印度洋有基地。印度發言人多年來都在要求美國撤出印度洋各基地，一直都說印度不知道美國在印度洋有基地。

已知道蘇聯在非洲角的索馬里枯貝拉地  
個基地。印度外長承認蘇聯在柏貝拉有基

的事實，以答覆多名因會議員所提的注

孟加拉要結成軍事同盟的消息。

# 文樂大廈

香港中環文咸東街89—93號

只餘數單位 欲購從速

寫字樓面積伍百餘呎

每呎只售四百餘元

即買即用



# 景輝大廈

(999年期)

## 旺舖每呎僅售七百餘起

首期一成, 十年分期付款

### 每間面積由263呎至1280呎

適合經營高級餐廳、士多、洋服、髮型屋等各行門市生意

香港大學堂前面  
地點適中, 交通便利



現已建至  
十九樓

## 樓上住宅尚餘數伙

單位面積由 821至999呎 **每呎祇售 \$477起**

首期一成, 十五年分期, 每萬元月供 \$118.41

B座已建成單位, 歡迎參觀



## 新鴻基地產

中區康樂大廈22樓 ☎5-222083  
地盤5-469394 (假日照常)

999  
年期



建至十二樓  
快將建成

灣仔地王，面向東南，每層兩伙  
三房一廳，廳房皆窗，前後相連

# 維昌大樓

香港灣仔機利臣街 5 至 9 號  
(由莊士敦道台灣民生公司轉入)

## 一廳三房只售廿九萬餘元起

尚餘數伙 欲購從速

## 旺舖只售九十萬餘元

請駕臨柯布連道 9-13 號建利大廈地下洽購  
地盤電話：5-721927 (假日照常)

**現貨 即買即用 灣仔旺舖廉售**  
**大小旺舖俱備！每呎只售一仟五百元起**  
**合各行業用**  
 灣仔柯布連道9-13號（大單邊謝菲道）

**高尚住宅，只餘數伙，欲購從速**  
 地盤電話：5-721927（假日照常）

 **恒基兆業** 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
 電話：5-255828 5-222176（五線）

灣仔區高尚洋樓 每伙三面單邊

# 堅安大廈

灣仔堅尼地街16-20號(大單邊吉安街)

住宅面積490呎

一廳兩房只售廿二萬餘元起

分期付款 特價九折

十年分期付款利息八厘三三，每萬元月供\$132.20

請駕臨柯布連道9-13號建利大廈地下洽購

地盤電話：5-721927 (假日照常)

999  
年期



所餘無多  
欲購從速

時南業大廈 1602室 至電：6-731821

**天氣驟變**

**宜防咳嗽**

天氣驟變，最易感染喉嚨病，故宜趁早購備唐拾義久咳丸。此丸係著名數代名醫專研肺科之咳心得採得治咳特效藥材配製，治咳效能奇特，對引起咳嗽之氣管中痰涎有特強除痰力。治標治本收效令人驚服，凡初咳、久咳、或纏綿未愈者，不論有痰無痰日咳、夜咳、痰滿胸膈種種形式之咳嗽，均奏奇效。凡家庭各種傳染、喉病及未見效者，立即改服唐拾義久咳丸，確是明智之舉。

港九各大藥店，均有代售，香港文咸東街唐拾義藥莊發行。

**請各界慷慨捐助**

**香港保護兒童會**

<p>「香港塑膠業買家手冊」          塑膠工業月刊出版，內容包括香港之膠料，機械，器材，工模商，以及分類列出全港之塑膠廠號四千五百餘間，洽經紀免開</p>	<p><b>旺舖招租</b>          軒尼詩道361號天樂里對面，舖面及閣樓共約1600呎有意電上738301陳沛君洽經紀免開</p>	<p>北角鰂魚涌新街  <b>地 下 萬 餘 呎 廉 租</b>          樓 高 廿 二 呎          貨 車 可 直 達          怡華 229162</p>
--	--	---

灣仔最旺地點

寫字樓租售

全層肆千捌百呎單位  
大小捌個有意請電：  
五二七五三六四或

跑馬地 銅鑼灣

山村道18-20號

**住宅**

750—1118 呎

怡和街40號

**旺舖**

750 呎

灣仔洛克道114—120號

商業樓宇3200呎租售

5-229162 5-730750 5-241511



# 國會再投不信任票

## 英首相與閣員 急應付辦法

### 政治危機加深可能提前大選

【中央社倫敦廿二日電】卡羅爾正正當其衝，不信任票將在下月四日以前，由國會提出。卡羅爾正正當其衝，不信任票將在下月四日以前，由國會提出。卡羅爾正正當其衝，不信任票將在下月四日以前，由國會提出。

# 兩國加強貿易

## 推進睦鄰政策

### 從此結束三十多年來戰爭

【路透社倫敦廿二日電】英法兩國政府，今日宣佈一項新政策，旨在加強兩國間的貿易，並推進睦鄰政策。此項政策將從此結束三十多年來戰爭。

# 蔣總統邀青民二黨領袖

## 共商復國建國與黨意見

### 共商復國建國與黨意見

【中央社北平廿二日電】蔣總統於二十二日及二十三日，兩次在總統府接見青島民二黨領袖，共商復國建國與黨意見。

# 論社

## 三十年來東亞局勢巨大變化

### 未來的中越關係

三十年來東亞局勢的巨大變化，未來的中越關係。三十年來東亞局勢的巨大變化，未來的中越關係。三十年來東亞局勢的巨大變化，未來的中越關係。



羅馬的春天

# 美經常收支赤字

## 減為十三億美元

### 輸入石油年達四百二十億美元

【華盛頓廿二日電】美國商務部今日公佈，美國經常收支赤字已減至十三億美元。輸入石油年達四百二十億美元。

# 大量裁減員工

## 抗議工業機構

### 抗議工業機構

【華盛頓廿二日電】美國工業機構今日宣佈，將大量裁減員工，以抗議工業機構。

# 大量購入英鎊

## 港元匯價下跌

### 英國三月份失業人數減少

【倫敦廿二日電】英國政府今日宣佈，將大量購入英鎊，以穩定港元匯價。英國三月份失業人數減少。

# 美影片萊莉亞

## 獲英四項獎狀

### 獲英四項獎狀

【華盛頓廿二日電】美國影片萊莉亞，今日獲英國政府頒發四項獎狀，以表彰其在電影藝術上的傑出貢獻。

# 瑞士政府拒絕凍結

## 伊王家族在瑞財產

### 伊王家族在瑞財產

【蘇黎世廿二日電】瑞士政府今日宣佈，拒絕凍結伊王家族在瑞士境內的財產。

### 華盛頓 總統 國華 國北 賓

場夜午加晚明 映獻天今 片鉅爭戰烈慘 銀上英雄戰世第 幕搬上事壯大 ！大英！九歌 ！英真！壯可

昂激慨慷

## 血染雪山紅

兩天皇巨星 却德 格拉斯 李察 哈里斯 聯合領主演

「英雄世萬」 安東 尼曼 作傑心精

The Heroes OF TELEMAR



# 面對東南亞地區矛盾衝突

## 堅塞在蘇表示 泰國嚴守中立

### 顯明拒絕支持越南對中共及波特作戰 警告東越戰爭使東南亞地區遭受威脅

【本報訊】泰國總理沙立·他納空在曼谷表示，泰國將嚴守中立，不介入東南亞地區的矛盾衝突。他強調，泰國將保持其傳統的中立政策，不與任何陣營結盟。沙立表示，泰國將致力於維護東南亞地區的和平與穩定，並呼籲各方通過對話解決爭端。他還警告說，如果東越戰爭繼續擴大，將對整個東南亞地區的安全構成威脅。

# 國際奧委會主席基蘭寧 通知台灣奧委會 取消洛桑討論會

### 對台不與北京會見表示遺憾

【本報訊】國際奧委會主席基蘭寧昨日通知台灣奧委會，取消原定在瑞士洛桑舉行的討論會。基蘭寧表示，他對台灣奧委會未能與北京方面會見表示遺憾，並希望雙方能夠通過對話解決分歧。他還強調，國際奧委會將繼續致力於促進體育事業的發展，並呼籲各方保持冷靜，避免採取過激行動。

# 伊爾南德茲 包圍陸軍基地

### 四天内戰死五百人

【本報訊】在智利南部的伊爾南德茲，政府軍與叛軍之間爆發了激烈的戰鬥。叛軍包圍了政府軍的陸軍基地，並在四天之內造成了五百名政府軍士兵死亡。叛軍表示，他們將繼續擴大戰果，直到實現其政治目標為止。政府方面則表示，他們將採取一切必要措施，以恢復地區的穩定。

# 泰內長助理證實 泰南共黨首領 乃集集暗殺

【本報訊】泰國內政部長證實，泰國南部共產黨的首領乃集集已被暗殺。據悉，乃集集是在其位於泰國南部的住所內被殺害的。泰國政府表示，此次暗殺行動是針對乃集集個人進行的，並呼籲各方保持冷靜，不要讓此事影響到泰國的和平與穩定。

# 日廿月三至月一年今 觀光 出國 萬人 核准 台灣 多最為區地港香到以

【本報訊】根據台灣觀光局的統計數據顯示，今年一月至三月期間，共有超過一萬名台灣居民獲准出國觀光。其中，前往香港和中國大陸的遊客數量最多。觀光局表示，這反映了台灣居民對海外旅遊的興趣日益增加，並希望通過旅遊促進國際交流與合作。

# 孟加拉達卡大學學生示威 警方逮捕學生



孟加拉達卡大學學生示威，警方逮捕學生。

# 巴國法院明天 審訊布圖上訴

### 巴與蘇今年貿易 增至二千萬美元

【本報訊】巴國法院將於明天審理布圖上訴案。據悉，此案涉及巴國與蘇聯之間的貿易糾紛。巴國政府表示，巴與蘇今年的貿易額已增至二千萬美元，這反映了兩國經濟關係的日益密切。法院將在審理過程中考慮到雙方的利益，並作出公正的裁決。

### 大華 越映 第二週

進天星期加開四點

價值連城，成人益智片！

在全世界各大都市 均創最高座席紀錄

THE BODY

### 觀奇體人

人體的奧秘 人體的奧秘 人體的奧秘

首大公開

### 慶普

請早 滿場 加映 夜間場

最佳男主角 最佳女主角

WINNER 4 ACADEMY AWARDS

### 雲台視電

巨製 巨製 巨製

連環 連環 連環

風潮 風潮 風潮

### 新江 五場 今天

最新出品

DOCTOR MLADEN

花黃地黃

### 銀都 五場 今天

最新出品

DOCTOR MLADEN

花黃地黃

### 新江 五場 今天

最新出品

DOCTOR MLADEN

花黃地黃

### 銀都 五場 今天

最新出品

DOCTOR MLADEN

花黃地黃

### Foul Play

三藩市 三藩市 三藩市

大馬路 大馬路 大馬路

### 第叁週

場夜午開加晚明 映獻五天今

合雙斯齊惠蔡 紅電媚蒂高 女星像

聞七鳳妹袋





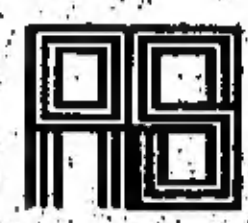
## 般含台

半山般含道24-26號  
地盤電話：5-482960

遠眺獅山，俯瞰港海

## 現貨洋樓，首期一萬，即可入伙

分期付款，可分10年，月息1分，每萬元月供143.47元



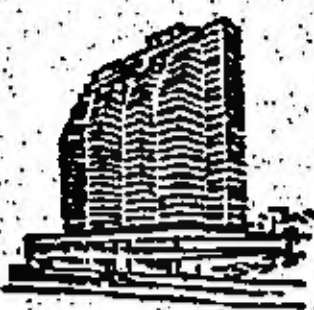
益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：五二五三〇〇三（八線）

## 友福園

北角繼園台口丹拿道44-58號  
地盤電話：5-634329

小型洋樓，三面單邊



## 黃韻詩

「諸事丁」主角  
「金刀情俠」主唱人  
即晚起在  
國際酒樓夜總會  
演唱  
總統酒樓花都夜總會

官塘工廠地王...

## 永興工業大廈

九龍官塘興業街地段83號 R.P.

特價95折

工源充足 交通便利 設計新穎  
獨立廁所 車位充足 管理完善

單位面積由1195至22602呎

首期一成 分期付款  
自置廠房 勝過交租



捷聯企業有限公司  
億高企業有限公司

香港德輔道中永隆銀行大廈12樓  
電話：5-259321-4

## 灣景



高尚洋樓  
港九最中心  
向正海景

舊價發售  
平通本區

商業只餘地下商場  
中央冷氣系統  
地盤5-754814（假日照常）

怡華置業有限公司  
5-229162

益新置業有限公司  
5-253003

益大發展有限公司  
5-255211

九龍建業有限公司 接洽 K-948211  
電話 K-717384

彌敦道750/758號

## 始創中心

寫字樓招租

已有入伙紙 歡迎參觀

荔枝角道/長義街

建業工廠大廈

招租

工源充足 市區廠屋

已有入伙紙 歡迎參觀

祇餘一、二樓  
一樓：載重每平方呎300磅

## 富誠工廠

柴灣工廠地王 請工人又容易

已有入伙紙 即買即用

由3,049呎至14,783呎

舊地價 舊價錢

怡華置業有限公司 益新置業有限公司  
電話：五二五三〇〇三（八線）  
地盤電話：5-570438

## 東匯大廈

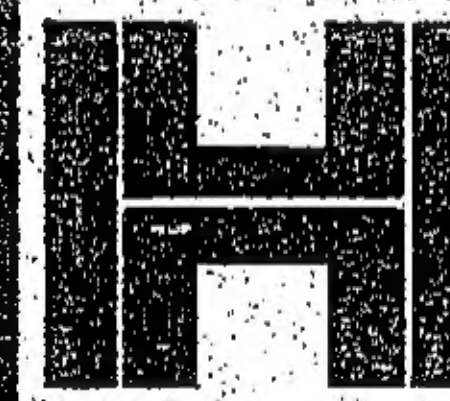
尖沙咀地王 金巴利道46-48號

即將入伙  
九折十天

商業：地庫二三樓  
面積特大  
適合各行各業

住宅：兩房一廳三面單邊  
每層兩伙

- 地點適中
- 商業繁盛
- 防盜系統
- 公共天綫
- 柚木地板
- 來路潔具
- 冷熱水喉
- 高級鋁窗
- 煤氣廚櫃
- 設備豪華



接洽處  
鴻星營造有限公司  
九龍彌敦道 482-484號  
電話 3-316361 3-855001

## 999年期

K及L座  
即將售罄  
今年即可入伙  
欲購從速

香港仔中心，  
價錢平、環境好、  
交通方便。興建中的  
香港仔中心，  
因工資及材料價錢  
急劇上漲，故售價  
在短期內即調整，  
請有意者從速購買  
萬勿錯過。  
歡迎參觀示範單位。

洽購處：  
紅磡黃埔新邨德民街41號  
電話：3-628238  
香港仔中心地盤洽購處：  
香港仔成都道  
電話：5-533115  
（週末及假期照常辦公）



發展商：香港仔中心有限公司  
Hutchison

駕車人士請注意  
沙田龍華對門瀝源邨  
車場數百車位可停泊  
沙田龍華酒店對面瀝源邨停車場，備有數百車位  
可供停泊，每小時收費二元。該停車場一出便是  
直達龍華正門行人天橋，駕車光臨至為方便。  
「沙田龍華乳鴿譽滿全球，中外食家大為讚賞。  
園林雀鳥，兒童遊樂，闔家歡聚，老少咸宜。  
訂座電話：二二一六一五九四

登寶大廈招租  
中環士丹利街22號（陸羽茶樓隔鄰）  
二三四樓每層210呎（可分間）  
適合：陳列室、寫字樓、美容、時裝  
陳登置業有限公司  
電話：22161594

聘請男性文員  
中國某著名公司，擬徵聘  
文員數名，要求：高中畢業，  
會計、簿記、英文、國文、  
通曉地址及電話號碼，工作  
認真，待遇優厚，有意者請  
親臨本公司面談，地址：中  
環德輔道中111號11樓1111室  
清潔香港 人人有責

中環住宅·地點適合·居住安泰·財源大發

## 文華大廈

文咸東街35-45B  
（大馬路文華里）

999年期



開售期內  
八五折優待

鄰近金銀貿易場  
交易出市省時  
正面向南  
每層五伙  
五百餘呎  
三房一廳  
伙伙單邊  
四正實用  
分層出售

洽購處：錦華置業有限公司  
中區威靈頓街14-24號十樓  
電話：234523, 250834

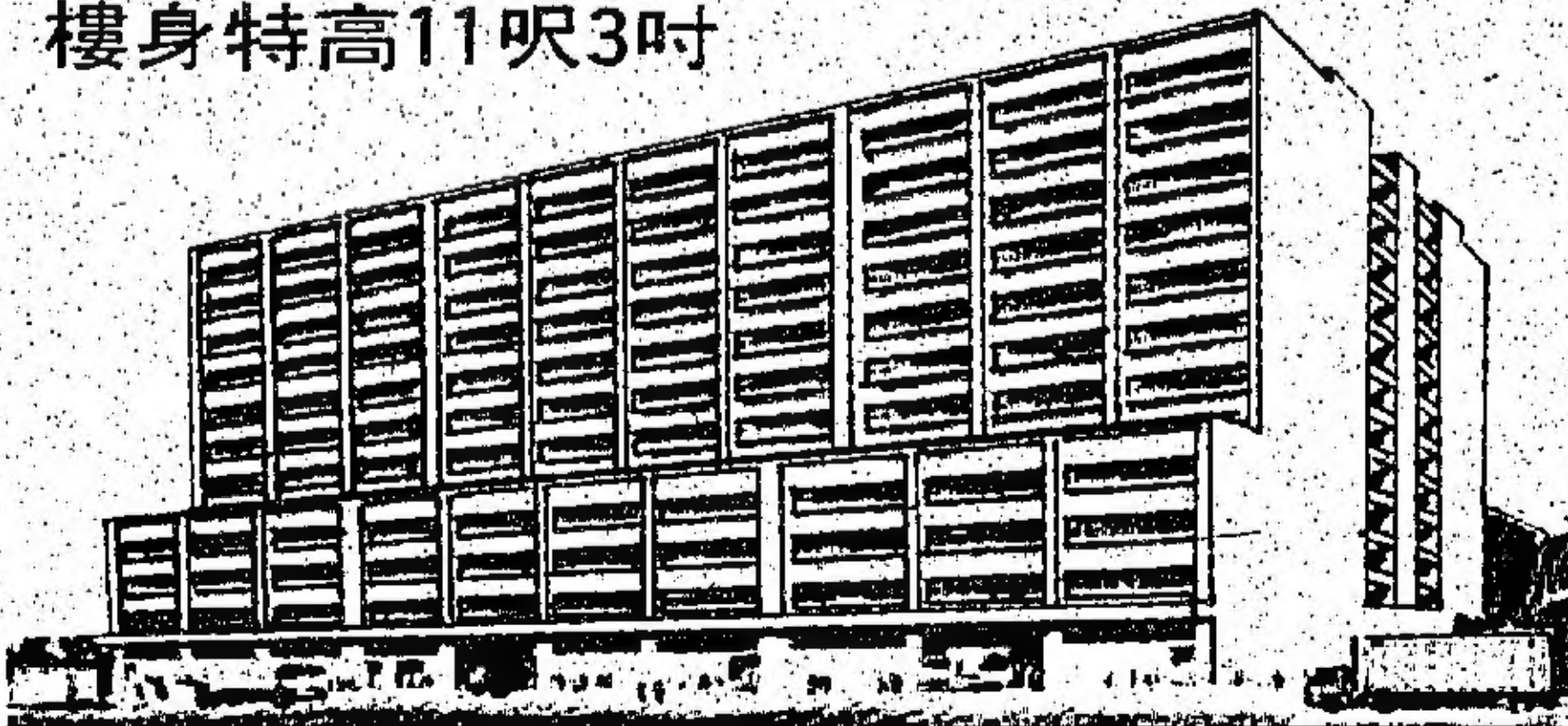
## 高輝工業大廈

油塘高輝道七號

特價九五折優待

A B座即買即用 C座開始預售

建築一流超值實用 歡迎親臨參觀比較  
樓身特高11呎3吋



洽購處：大綸紡織有限公司

中環德輔道中45號永隆銀行17字樓

電話：5-222144 董君 5-223908 盧君



# 對屠宰員要求 港府暫難接納

持僵勢局天二第晉動行業工  
定決後最能始告報出提會委俸薪待須  
善改幅大作已·制級編新訂擬

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據來自港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

## 港府限制 進口豬肉 數量

（特訊）據港府消息，港府已決定限制進口豬肉數量，以保障本地豬肉供應。港府表示，目前正與豬肉進口商進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

## 新制對屠宰員 共有六項利益 加增有均金薪際實年首制改

（特訊）據港府消息，港府已決定對屠宰員薪俸及工作條件進行改革。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

## 中國外貿部長李強 自星過港轉返北京

（特訊）據港府消息，中國外貿部長李強已於昨日抵達香港，並將於明日轉返北京。港府表示，目前正與李強進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

## 入境處派員辦理 申請回港證者案

（特訊）據港府消息，入境處已決定派員辦理申請回港證者案。港府表示，目前正與申請人進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

## 工員職在員宰屠對制新 益利項六有共

（特訊）據港府消息，港府已決定對屠宰員薪俸及工作條件進行改革。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

## 屠宰員工業行動第二日 肉類供應劇減 價格暴漲三成

（特訊）據港府消息，屠宰員工業行動已進入第二日。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

## 廿五日起一連四晚深夜封閉 德輔道中歷山大廈附近 行人天橋工程夜間施工

（特訊）據港府消息，德輔道中歷山大廈附近行人天橋工程將於廿五日起一連四晚深夜封閉。港府表示，目前正與工程商進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

## 陳鍾示中醫 鼻病應知

（特訊）據港府消息，陳鍾示中醫已決定在港開設診所。港府表示，目前正與陳鍾示中醫進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

## 映及池魚市民受害 心平氣和始獲支持

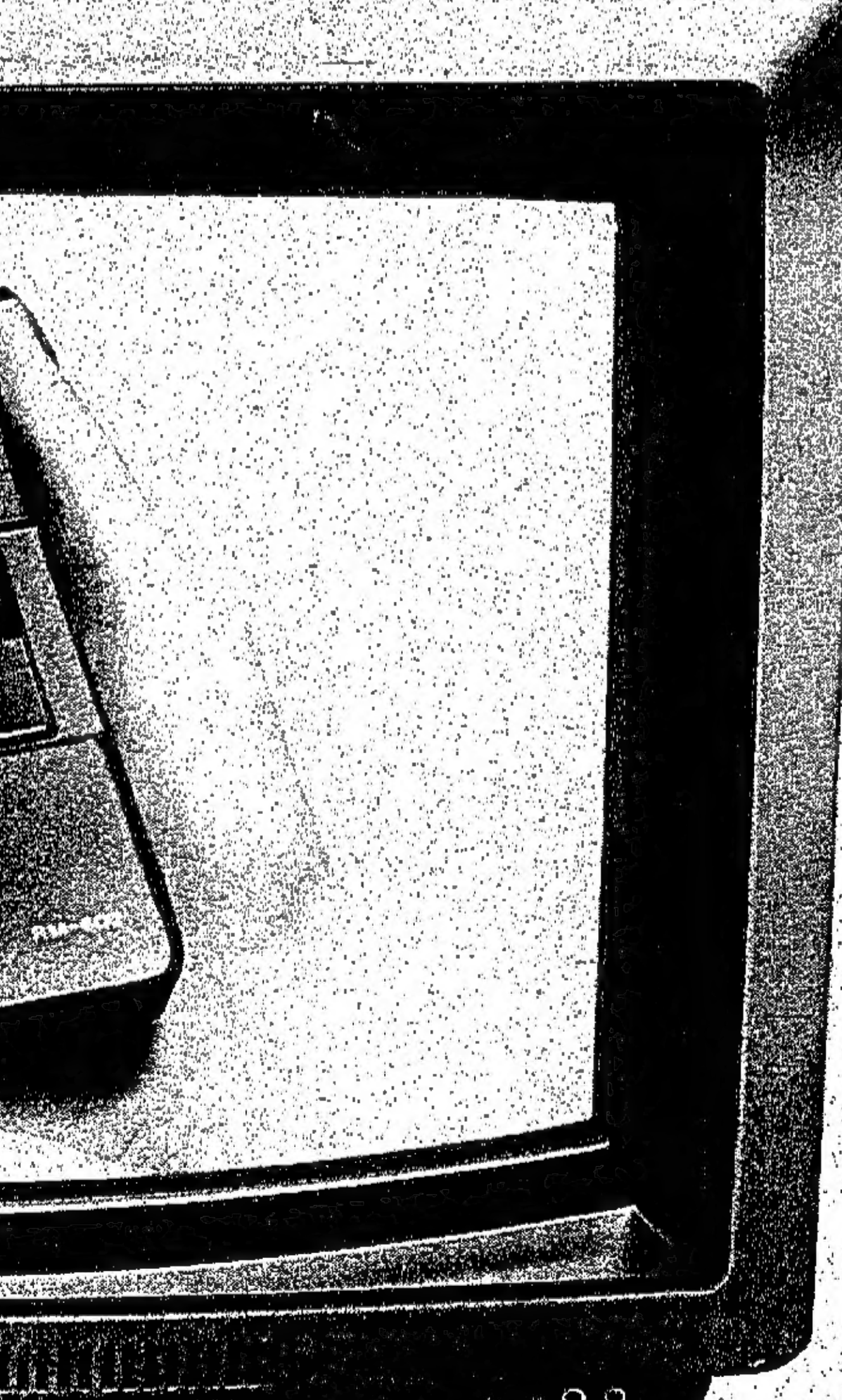
（特訊）據港府消息，映及池魚市民受害事件已引起社會關注。港府表示，目前正與市民代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

（特訊）據港府消息，一項有關屠宰員薪俸及工作條件的調查，目前正由港府勞工處進行中。港府表示，目前正與屠宰員代表進行磋商，但對其提出的要求，港府暫難接納。

# 彩異放槍單 打破舊機款

創新設計  
新力獨創新款18吋14吋單槍彩色  
電視機，突破性簡潔的設計，正面  
只見鮮艷奪目的畫面，將喇叭巧  
妙地隱藏在螢幕之下，全部按鈕  
安裝在機頂，既方便又別緻。

創新科技  
新力牌單槍彩色電視機，結構精密  
耐用，獨創實質與炭質垂直條紋  
相間排列，吸收反射光線，色彩  
對視特別鮮明銳。



KV1842HK型——18吋單槍彩色電視機  
色彩鮮艷，早已有口皆碑。新款配有遙控器，  
並有「感光調節器」隨室內光線強弱，  
自動調節畫面光度。

KV1400HK型——14吋單槍彩色電視機  
機身小巧輕便，新穎美觀，適合小家庭享用。  
放置臥室，點綴二人世界，更添情趣。

單槍彩色 越睇越靚

總代理：福源電業有限公司  
干諾道中122-124號  
海濱商業大廈19樓  
電話：5-451123

總經理：中原電器行有限公司  
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188  
旺角店：旺角彌敦道157號 電話：3-300311  
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)

維修服務：香港5-630647 九龍3-626506

新力牌 SONY

# 鼻病應知

鼻病應知  
鼻病是一種常見的疾病，其症狀包括鼻塞、流涕、頭痛等。鼻病的成因多種，包括感冒、過敏、鼻中隔偏曲等。鼻病的治療方法包括藥物治療、手術治療等。鼻病的預防方法包括保持鼻腔清潔、避免接觸過敏原等。

鼻病應知  
鼻病是一種常見的疾病，其症狀包括鼻塞、流涕、頭痛等。鼻病的成因多種，包括感冒、過敏、鼻中隔偏曲等。鼻病的治療方法包括藥物治療、手術治療等。鼻病的預防方法包括保持鼻腔清潔、避免接觸過敏原等。

鼻病應知  
鼻病是一種常見的疾病，其症狀包括鼻塞、流涕、頭痛等。鼻病的成因多種，包括感冒、過敏、鼻中隔偏曲等。鼻病的治療方法包括藥物治療、手術治療等。鼻病的預防方法包括保持鼻腔清潔、避免接觸過敏原等。

鼻病應知  
鼻病是一種常見的疾病，其症狀包括鼻塞、流涕、頭痛等。鼻病的成因多種，包括感冒、過敏、鼻中隔偏曲等。鼻病的治療方法包括藥物治療、手術治療等。鼻病的預防方法包括保持鼻腔清潔、避免接觸過敏原等。

鼻病應知  
鼻病是一種常見的疾病，其症狀包括鼻塞、流涕、頭痛等。鼻病的成因多種，包括感冒、過敏、鼻中隔偏曲等。鼻病的治療方法包括藥物治療、手術治療等。鼻病的預防方法包括保持鼻腔清潔、避免接觸過敏原等。

鼻病應知  
鼻病是一種常見的疾病，其症狀包括鼻塞、流涕、頭痛等。鼻病的成因多種，包括感冒、過敏、鼻中隔偏曲等。鼻病的治療方法包括藥物治療、手術治療等。鼻病的預防方法包括保持鼻腔清潔、避免接觸過敏原等。

# 美加東岸

（兼遊中部及南部）  
暢遊：芝加哥 阿蘭杜  
華盛頓 紐約  
波士頓 滿地可  
多倫多 尼加拉瀑布  
全程十六天  
第57團：七月十四日至七月廿八日  
第61團：八月十八日至九月一日  
\$9,990

（兼遊中部及南部）  
暢遊：芝加哥 阿蘭杜  
華盛頓 紐約  
波士頓 滿地可  
多倫多 尼加拉瀑布  
全程十六天  
第57團：七月十四日至七月廿八日  
第61團：八月十八日至九月一日  
\$9,990

（兼遊中部及南部）  
暢遊：芝加哥 阿蘭杜  
華盛頓 紐約  
波士頓 滿地可  
多倫多 尼加拉瀑布  
全程十六天  
第57團：七月十四日至七月廿八日  
第61團：八月十八日至九月一日  
\$9,990

（兼遊中部及南部）  
暢遊：芝加哥 阿蘭杜  
華盛頓 紐約  
波士頓 滿地可  
多倫多 尼加拉瀑布  
全程十六天  
第57團：七月十四日至七月廿八日  
第61團：八月十八日至九月一日  
\$9,990

（兼遊中部及南部）  
暢遊：芝加哥 阿蘭杜  
華盛頓 紐約  
波士頓 滿地可  
多倫多 尼加拉瀑布  
全程十六天  
第57團：七月十四日至七月廿八日  
第61團：八月十八日至九月一日  
\$9,990

（兼遊中部及南部）  
暢遊：芝加哥 阿蘭杜  
華盛頓 紐約  
波士頓 滿地可  
多倫多 尼加拉瀑布  
全程十六天  
第57團：七月十四日至七月廿八日  
第61團：八月十八日至九月一日  
\$9,990



本港新聞

施實面全起月四定署社  
務服利福區分

出委任主區分一十員專區總四  
率效有更將務服籌統行推署社  
作工新展發劃策責負仍部總

【本報訊】社會福利署將於下月四日起，全面實施分區福利服務。該署總區總幹事李卓人表示，這項新措施旨在提高服務效率，並加強與區內居民的聯繫。李卓人指出，分區福利服務將由四名總區總幹事負責，每名總幹事將管理十個分區。每個分區將設有一名分區總幹事，負責該分區的所有福利服務。李卓人強調，這項新措施將使服務更為貼近居民，並能更有效地利用資源。他呼籲居民繼續支持社會福利署的工作，並鼓勵有需要的人士踴躍申請各項福利服務。

專員志願團體聯繫  
避免提供重疊服務

下年度社會福利費六億三千萬

【本報訊】社會福利署將於下年度撥款六億三千萬元，用於各項福利服務。署方表示，這項撥款將根據各項服務的實際需要進行分配，以確保服務質量。署方強調，在提供服務時，將與志願團體保持密切聯繫，以避免提供重疊服務，並確保資源得到最有效的利用。李卓人表示，社會福利署將繼續與各界合作，共同為改善社會福利服務而努力。



防止虐畜會關注  
屠宰員工業行動

【本報訊】防止虐待動物協會（PETA）表示，該會關注到最近發生的一宗屠宰場虐畜案。該會呼籲社會各界關注動物福利問題，並要求有關部門加強對屠宰場的監管。PETA表示，他們將繼續關注此事，並尋求法律途徑追究相關責任。該會呼籲公眾在購買肉類產品時，應選擇來自合法屠宰場的產品，以支持動物福利事業。

李才藻先生三虞家奠

廿五日假座佛教菩提學會舉行

【本報訊】李才藻先生於日前辭世，其家屬定於本月廿五日（星期日）上午十時，在佛教菩提學會舉行家奠。李才藻先生生前熱心公益，曾任職於多個機構，並積極參與各項社會活動。家屬表示，李先生的逝世是家族的重大損失，他們將懷著無限哀思，繼續努力，為社會做出貢獻。家奠活動歡迎親友參加，以表哀悼。

**新界民政署 公開拍賣**  
工業用地一幅  
位於沙田火炭第十六B區  
即沙田市中心地段第六十一號  
面積為三千一百零二平方米  
日期：一九九九年三月廿七日上午十一時正  
詳情請向地政處查詢或親臨新界民政署  
署址：新界沙田火炭第十六B區  
電話：26171111 內線232

**東亞銀行有限公司**  
第六十屆股東常會通告  
敬啟者：本銀行訂於一九九九年三月二十三日（星期三）下午二時，在香港德輔道中十號本銀行內舉行第六十屆股東常會，討論及核對賬目、選舉董事及監察人等事項。凡持有本銀行股票之股東，務請於一九九九年三月十六日（星期三）下午四時前，將股票交還本銀行，以便核對。特此通告。  
總經理 簡悅隆謹啟

**東亞銀行有限公司**  
股東外會通告  
敬啟者：本銀行訂於一九九九年三月二十三日（星期三）下午二時，在香港德輔道中十號本銀行內舉行股東外會，討論及核對賬目、選舉董事及監察人等事項。凡持有本銀行股票之股東，務請於一九九九年三月十六日（星期三）下午四時前，將股票交還本銀行，以便核對。特此通告。  
總經理 簡悅隆謹啟

**香港維多利亞地方法院離婚案**  
一九九九年三月廿三日  
通告：本法院將於一九九九年三月廿三日（星期三）下午二時，在維多利亞地方法院（即前中區法院）舉行離婚案聆訊。凡涉及該案之人士，務請屆時出席。特此通告。  
近律師行

**生意轉讓聲明**  
敬啟者：本人因事回國，現將本人經營之「XX生意」轉讓予「XX先生」。自一九九九年三月廿日起，該生意之所有權及經營權均歸「XX先生」所有。特此聲明。  
轉讓人：XX先生  
承讓人：XX先生

**承退股聲明**  
敬啟者：本人因事回國，現將本人持有之「XX公司」股份退還予「XX先生」。自一九九九年三月廿日起，該股份之所有權及經營權均歸「XX先生」所有。特此聲明。  
退股人：XX先生  
承退股人：XX先生

**承退股份啟事**  
敬啟者：本人因事回國，現將本人持有之「XX公司」股份退還予「XX先生」。自一九九九年三月廿日起，該股份之所有權及經營權均歸「XX先生」所有。特此啟事。  
退股人：XX先生  
承退股人：XX先生

**轉讓聲明**  
敬啟者：本人因事回國，現將本人持有之「XX公司」股份轉讓予「XX先生」。自一九九九年三月廿日起，該股份之所有權及經營權均歸「XX先生」所有。特此聲明。  
轉讓人：XX先生  
承讓人：XX先生

**先嚴譚公忠賢府君於公曆一九九九年三月十七日（星期日）下午一時十五分在瑪麗醫院安樂天國懷享壽九十有五歲。茲擇於三月廿四日（星期六）上午九時大殮。此訃。**

**謝**  
先室刁母李夫人之喪昨（廿二）日在九龍殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨，惠賜輓聯，高誼隆情，感銘五內。此謝。  
孝子 刁貴  
孝女 刁芳  
孝孫 刁榮  
孝孫 刁華  
叩謝

**先夫邱公汝深府君於公曆一九九九年三月廿三日（星期日）下午一時十五分在瑪麗醫院安樂天國懷享壽九十有五歲。茲擇於三月廿四日（星期六）上午九時大殮。此訃。**

**先嚴梁公廣鑄字英痛於一九九九年三月二十日（星期日）下午一時十五分在瑪麗醫院安樂天國懷享壽九十有五歲。茲擇於三月廿四日（星期六）上午九時大殮。此訃。**

**治喪處：香港殯儀館**  
電話：二六二六八  
地址：新界沙田火炭第十六B區







# 本港新聞

大陸偷渡客滾滾而來

一日之內截獲七批  
拘捕一百六十餘人

[illegible]

妻離子散猶賴老母養育  
命途多蹇失業十年  
久病男子留書失踪

[illegible]

青山寺旁刳財刳色  
船廠工人被控

押候一週再訊

(新華社訊)二船廠工人，涉嫌剽劫刺色，東興號事發，被控五罪，昨解縣偵察庭判署提訊，法官以案情尚待偵查，拘控方需求，諭將案押候一週再訊，被告暫無辯解，選擇由警方看管。

被告樊伙林，卅二歲，船廠工人，被控五罪，昨解縣偵察庭判署提訊，法官以案情尚待偵查，拘控方需求，諭將案押候一週再訊，被告暫無辯解，選擇由警方看管。

非法及惡意傷害一名姓黃男子，(二)同時同地，強姦一名女子，(三)同時同地，強姦同一女子，(四)同時同地，行劫同一女子四十元。

五)三月廿日，在青山地區拒捕。  
發假誓圖妨碍司法公正  
現役探員被控  
獲准保釋候訊

(新華社訊)監署口供。(三)同時，特別罪案組之現役探員，發出上述假誓，誘使廣華，被控在旺角警妨碍司法公正。

塘風避地麻油  
屍男具一現發  
息消供提助協民市請

（特訊）警方急知悉一具男屍的身世。該具屍體昨晨零時在麻地避風塘內被發現。昨晨零時左右，警方在距離油麻地警署三十碼外發現該具男屍，屍體現時放置於九龍公衆殮房內。

該名男子年約六十六至七十歲，五呎五吋高。

到處搜尋，但無消息，夜來在其床上發現了兩衣，黑西褲及黑膠鞋，一習才知其子留聲機去，該惡徒自尋短死，乃向警方報案。

至於留給其母親之，幸免了養育之恩，

身，身肥胖，短髮，發現時身穿黑膠鞋，黑西褲及黑膠鞋，身上佩戴一英納特手錶，一戒指，一銀鎖匙，一個黑膠鞋及現款九元六角。

調查顯示死因無疑之。

句。竊給華子周慶珍一信，則指責她無情，其意因至之時突然離去，希望兩個兒子長大替他報仇。

任何能够提供有該員屍屍的消息之人，請與港口警署聯絡。電話：三一六七〇六六。(會)

前深長番惠州

被控收入與官職不相稱

控之罪名。法庭諭將案押候，另訂日期再審。新法官准以一萬元現金及一萬元人事担保候審，旅遊證件則要扣押，被告每日向警署交兩次。

被告潘耀洲，四十七歲。

昨日控方奮力反對被告保釋，理由是被控人上七五年被廢署調查時，悄悄離港，直至

近香港才被拘捕。  
控方律師辯稱：被告上次之行爲，僅是一時衝動所致，他懇請法官准被告保釋。  
法官在聆畢控辯雙方理由後，批准被告毋須外居候審。

**嘉士**  
**商業大廈**  
尖沙咀區白加士街三十一號  
航空旅行社專業大廈  
商業觀樓交通便利無柱實用  
每層兩伙四正光爽獨立水廁  
五百餘呎十九萬起呎三百七  
平通港九十年分期月交千幾

**鷹君** 香港干諾道中30號7樓  
電話：5-257351-9 九線



**信和地產**

香港后大道中廿九號華人行十樓  
電話：五二二一〇三三二八號

96年期

## 永華大廈

香港荷李活道南安街17-25號  
及南安里4號  
(即永華戲院舊址)

已建至十五樓

向南面海洋樓，95折優待  
400餘呎只售十餘萬元起  
地下旺舖只售十六萬餘元起

巴士總站 地鐵分站  
高尚設備 簡易分期

地盤售樓處假日照常辦公·電話：5-683076

148年期

## 碧麗大廈

香港仔漁歌街392號地段  
(帝后戲院臨景酒樓斜對面)

即將完成

旺舖及住宅售15萬餘元起

海景洋樓，95折優待

交通方便 大停車場  
車位充足 材料優良

地盤售樓處假日照常辦公·電話：5-532640

79年期

## 信和中心

彌敦道582-592號(即中僑國貨公司舊址)

全座大廈裝設中央冷氣調節系統  
設有八部扶手電梯四部高速電梯

已建至四樓

旺角地王之王最熱鬧商業中心點  
購物黃金地帶財源廣進永享鉅利

只剩地下及地庫旺舖，分間出售  
簡易分期付款，特價95折優待

旺角不夜天信和中心



尖沙咀德成街1—11號

# 康源閣

第一期 (A座)

**單位有限  
洽購從速**



**豪華住宅 • 分層出售**

**每單位面積：  
675呎及691呎兩種**

旺	鄰	百	三	高	入	防	煤	帶	地	貨	面	級	牆	盜	氣	靜	鐵	商	單	級	電	統	置	●	●	●	●	●	●	●	●	環	巴	戲	電	梨	電	冷	送	境	士	院	梯	木	視	熱	熱	優	隆	樓	兩	地	天	水	爐	美	道	樓	部	板	綫	喉	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

洽購處：**中國康年人壽保險有限公司**

九龍辦事處：彌敦道311號地下 3-848286  
香港辦事處：德輔道中181號地下 5-459021

85折優待



## 租售 安達工業大廈

首期成半   分期十年   即將入伙   歡迎參觀  
工業中心   貨柜碼頭   近在咫尺   工源充足

材料上乘、設備齊全、外牆三面鋪砌意大利玻璃紙皮石，配顏色磁瓦，美觀大方。面積由 4,122 呎起，五部名廠 OTIS 電梯，快速安全，上落絕無阻塞之虞。

下葵涌 KCTL:291 & 318 地段  
(工業街與華星街交界)

### 正義

香港德輔道中84號壹記大廈1201-4室  
電話：5-452522  
地盤電話：12-274492(假日照常)

華僑日報

汎美航空公司

聯辦

名實相符

言行一致

# 美加西岸

十六天豪華團……………八千八百元

西海岸探親團……………五千六百元

暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、

狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

第五十五團：五月十八日出發

第五十八團：七月廿二日出發

第六十團：八月十七日出發

香港中區砵甸乍街華僑日報中區辦事處

電話：五—二五一九七四 五—二四六三七九

油塘中心 四山街 大華道

**油塘**

平通本區  
可十五年付款  
二成入伙

可重工業  
貨車直達各層  
外牆全部玻璃紙皮石  
全部厚料鋁窗

只餘數單位 欲購從速

工業大廈 第4座  
盆大5-255211

近佐敦道碼頭 偉晴街56-58號

# 偉成大廈

戶戶三面單邊 高級洋樓 只售十九萬餘  
間隔四正

地下旺舖 一樓商業 特價廉售

全部厚料鋁窗 來路茶色玻璃 高級顏色潔具  
新款套裝廚柜 暗綫暗掣電燈 最新防盜系統

盆大5-255211 得力生5-246185 地盤3-305017

[illegible]

**中環某大機構  
誠聘  
物業管理部經理**

年齡四十歲左右，具樓宇管理保養經驗，能獨立處理一切管理事項，誠實，有責任感，能講普通英語者優先考慮。

應徵者請親臨履歷，要求待遇，電話連同近照寄本報信箱150號。

**中環寫字樓招租** 裝修招頂  
 禧輔道中周大福大廈（電梯11字），交  
 過便利，面積近千呎，中央冷氣系統，  
 全新裝修，連傢俬，適合財務公司或其  
 他行業。可即租即用，有意請電：五  
 四四三九一九，五一四四三〇〇三施先  
 生洽。



本港新聞

# 房屋問題嚴重 移民政情變本加厲

## 港督為順利卸幕時提出警告 深信居屋計劃有助解決住屋荒

【本報訊】港督麥理浩昨日在「一九七九年移民政情報告」中，對香港目前的房屋問題，表示深切的憂慮。他指出，由於人口持續增長，加上經濟發展，對住屋的需求日益增加。他強調，政府必須採取積極措施，以解決日益嚴重的住屋荒問題。他深信，政府所推行的居屋計劃，將有助於緩解目前的住屋壓力。

# 去年十二月份收支 赤字四百九十萬元

【本報訊】港督昨日公佈去年十二月份的財政收支情況。報告顯示，去年十二月份的財政赤字為四百九十萬元。這主要是由於政府為了支持各項社會福利和公共服務，增加了開支。儘管如此，政府仍表示，將繼續致力於改善財政狀況，並確保各項服務的質量。

# 中國象棋手隔別秋波 今晚再鬥港高手

【本報訊】中國象棋大師楊官璘與香港象棋高手鄧永祥，將於今晚在「中國象棋公開賽」中再次對陣。這場比賽備受矚目，因為兩位棋手都是當前的頂尖高手。觀眾們期待著一場精彩的對決。

# 東華三院籌款 慈善獎券頒獎

【本報訊】東華三院昨日舉行了一場慈善獎券頒獎典禮。當晚氣氛熱烈，多位嘉賓出席了活動。獲獎者們在台上領獎時，都顯得非常興奮。東華三院表示，將繼續利用獎券籌款，為社會公益事業做出貢獻。

# 女青觀劇服務處 響應國際兒童年

【本報訊】女青觀劇服務處昨日宣佈，將響應國際兒童年，為青少年提供觀劇服務。該服務處表示，將與各大劇院合作，為青少年提供優惠票價，並舉辦相關的觀劇活動，以豐富青少年的課餘生活。

# 三宗交通意外 尋求目擊證人

【本報訊】警方昨日呼籲目擊者提供線索，以調查三宗交通意外。這三宗意外分別發生在九龍、新界和香港島。警方表示，目擊者的證詞對於調查事故原因至關重要。如有目擊者，請與警方聯繫。

# 深水埗坊會 慶祝廿七週年

【本報訊】深水埗坊會昨日舉行慶祝成立廿七週年紀念活動。當晚，坊會成員和社區人士齊聚一堂，共慶佳節。坊會主席表示，感謝各界的支持，並表示將繼續為社區服務。

# 港督為順利卸幕時提出警告

【本報訊】港督昨日在「一九七九年移民政情報告」中，對香港目前的房屋問題，表示深切的憂慮。他指出，由於人口持續增長，加上經濟發展，對住屋的需求日益增加。他強調，政府必須採取積極措施，以解決日益嚴重的住屋荒問題。他深信，政府所推行的居屋計劃，將有助於緩解目前的住屋壓力。

# 港督大表讚賞

【本報訊】港督昨日對香港房屋委員會在解決住屋問題方面所做的努力，表示大表讚賞。他指出，房委會的居屋計劃已經取得了顯著的成效，為許多市民提供了可負擔的住屋。他鼓勵房委會繼續努力，為香港的住屋問題做出更大的貢獻。

# 對居屋樓宇保安批審留好印象

【本報訊】港督昨日對居屋樓宇的保安措施表示關注。他指出，居屋作為政府提供的公共房屋，必須確保其安全性和保安措施。他要求房委會加強對居屋樓宇的保安管理，確保居民的安全。

# 屋宇建設善用利用空地地方

【本報訊】港督昨日對屋宇建設局在利用空地方面的工作表示肯定。他指出，屋宇建設局在利用空地建設房屋方面，做得非常出色。他鼓勵屋宇建設局繼續探索新的方法，以充分利用城市空間，解決住屋問題。

# 順利卸幕兩期興建

【本報訊】港督昨日對順利卸幕兩期興建的計劃表示支持。他指出，順利卸幕兩期興建的計劃，將有助於緩解目前的住屋壓力。他要求政府加強對該計劃的監管，確保其順利實施。

# 全期容人二萬餘

【本報訊】港督昨日對全期容人二萬餘的計劃表示支持。他指出，全期容人二萬餘的計劃，將有助於緩解目前的住屋壓力。他要求政府加強對該計劃的監管，確保其順利實施。

# 首屆樓宇已入伙

【本報訊】首屆樓宇昨日正式入伙。這座樓宇是政府為了解決住屋問題而興建的。它的建成，將為許多市民提供可負擔的住屋。政府表示，將繼續興建更多的樓宇，以滿足市民的需求。

# 如何善用你的錢

【本報訊】港督昨日發表了一篇關於如何善用金錢的文章。他指出，金錢是生活的重要工具，但必須善加利用。他建議市民在消費時要理性，不要盲目追求名牌。他強調，只有善用金錢，才能實現生活的目標。

# 展覽供全家大小學習

【本報訊】港督昨日宣佈，將舉辦一項展覽，供全家大小學習。這項展覽將展示各種教育資源，包括書籍、圖片和視頻。政府表示，希望通過這項展覽，提高市民的教育水平。

# 避免負債保家庭團結

【本報訊】港督昨日發表了一篇關於避免負債的文章。他指出，負債是家庭面臨的一大風險。他建議市民在消費時要量力而行，不要過度消費。他強調，只有避免負債，才能保家庭團結。

# 你對金錢有甚麼看法

【本報訊】港督昨日發表了一篇關於金錢的文章。他指出，金錢是生活的重要工具，但必須善加利用。他建議市民在消費時要理性，不要盲目追求名牌。他強調，只有善用金錢，才能實現生活的目標。



港督與各界人士合影

# 黃學海週日演講 京北訪事何督港

【本報訊】黃學海將於週日在港舉行演講。此外，港督昨日訪問北京，與當地官員會面。港督在訪問期間，就香港與北京的關係問題與對方交換了意見。

# 何文田一驚險鬧劇 醉漢企圖放火燒屋

【本報訊】何文田昨日發生了一宗鬧劇。一名醉漢企圖放火燒屋，被警方及時發現並制止。警方表示，該名醉漢目前已被帶回警署處理。

# 走出騎樓聲言跳樓 警員苦勸始開門屋內過火

【本報訊】昨日發生的一宗火警，起因於一名男子走出騎樓聲言跳樓。警員苦勸後，該男子才返回屋內。由於屋內起火，導致部分樓宇受損。警方提醒市民，遇到類似情況時應保持冷靜，並尋求警方的幫助。



何文田與家人合影

## 橫掃江湖千萬里 直上武林第一峯

黃鷹原著

# 沈勝衣

徐少強飾沈勝衣，馬敏兒飾步煙飛，麥當雄監製。

### 今晚首映

“銀劍恨”

逢星期五晚8:00 麗的第一台 八至九 好戲日日有

RTV

### 南華早報有限公司

一九七九年六月三十日止年度 致股東中期報告書

財務概況

董事局宣佈截至一九七九年十二月三十一日止首六個月本集團未經審核之除稅後溢利為港幣 16,925,074 元，與去年同期比較，其增長率為百分之十九點一或 2,714,407 元。

六個月截至一九七九年十二月三十一日止	一九七八	一九七七
營業額	54,453,293	43,368,262
除稅前溢利	21,410,942	17,967,294
稅項	3,628,241	3,089,157
外幣兌換權益	17,782,701	14,878,137
除稅後溢利	16,925,074	14,210,667
每股溢利	52.5 仙	44.1 仙

中期股息

董事局已宣佈將於一九七九年四月二十三日派發中期股息，每股港幣三角，共派發港幣 9,669,917 元，與去年同期比較，每股溢利增加五分。

本公司定於一九七九年四月九日至一九七九年四月二十一日止，暫停辦理股票過戶登記手續；並於四月二十三日派發股息。

公司擴展

本主席在去年報告書中，曾提及本公司當時正積極進行另一項收購事宜，現本席以極欣慰的心情向各位報告此項收購手續已經完成，本公司自一九七八年十二月一日起，已收購利華印刷有限公司的全部股權，惟該公司在九七八年十二月的營業狀況，並沒有包括在上一列之未經審核綜合損益表內。

未來展望

本財政年度首六個月的成績顯示，本港居民之消費能力強勁持續，並據目前香港之經濟發展情況，如沒有特殊變化，董事局深信本年度的末期股息將不少於每股六角。

董事局主席 鮑約翰

香港一九七九年三月二十二日



# 本港新聞

## 港府應付人口與土地不均衡

### 五年內在新界各區開闢土地六千公頃

楊少初議員講有關委員會工作計劃

現任政府每年收地約一萬公頃，而一九九一年至一九九五年，則需收地六萬公頃，以應付人口與土地不均衡之問題。

楊少初議員在「香港土地問題」研討會上，向與會者介紹有關委員會的工作計劃。

楊少初議員指出，香港的土地問題，是一個極其複雜的問題，需要政府、社會及市民共同努力，才能解決。

楊少初議員表示，有關委員會的工作計劃，是根據政府的政策，以及社會的需要，而制定的。

楊少初議員強調，有關委員會的工作計劃，是公開的，透明的，歡迎社會各界人士提出意見。

楊少初議員最後表示，有關委員會的工作計劃，是會不斷更新的，以應付不斷變化的情況。

楊少初議員的講話，獲得與會者的熱烈掌聲。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，揭開了序幕。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，奠定了基礎。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，提供了方向。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了動力。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了信心。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了活力。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了色彩。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了靈魂。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了血肉。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了生命。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了光彩。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了力量。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了勇氣。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了智慧。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了才華。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了熱情。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了誠意。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了責任。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了擔當。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了勇氣。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了力量。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了智慧。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了才華。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了熱情。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了誠意。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了責任。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了擔當。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了勇氣。

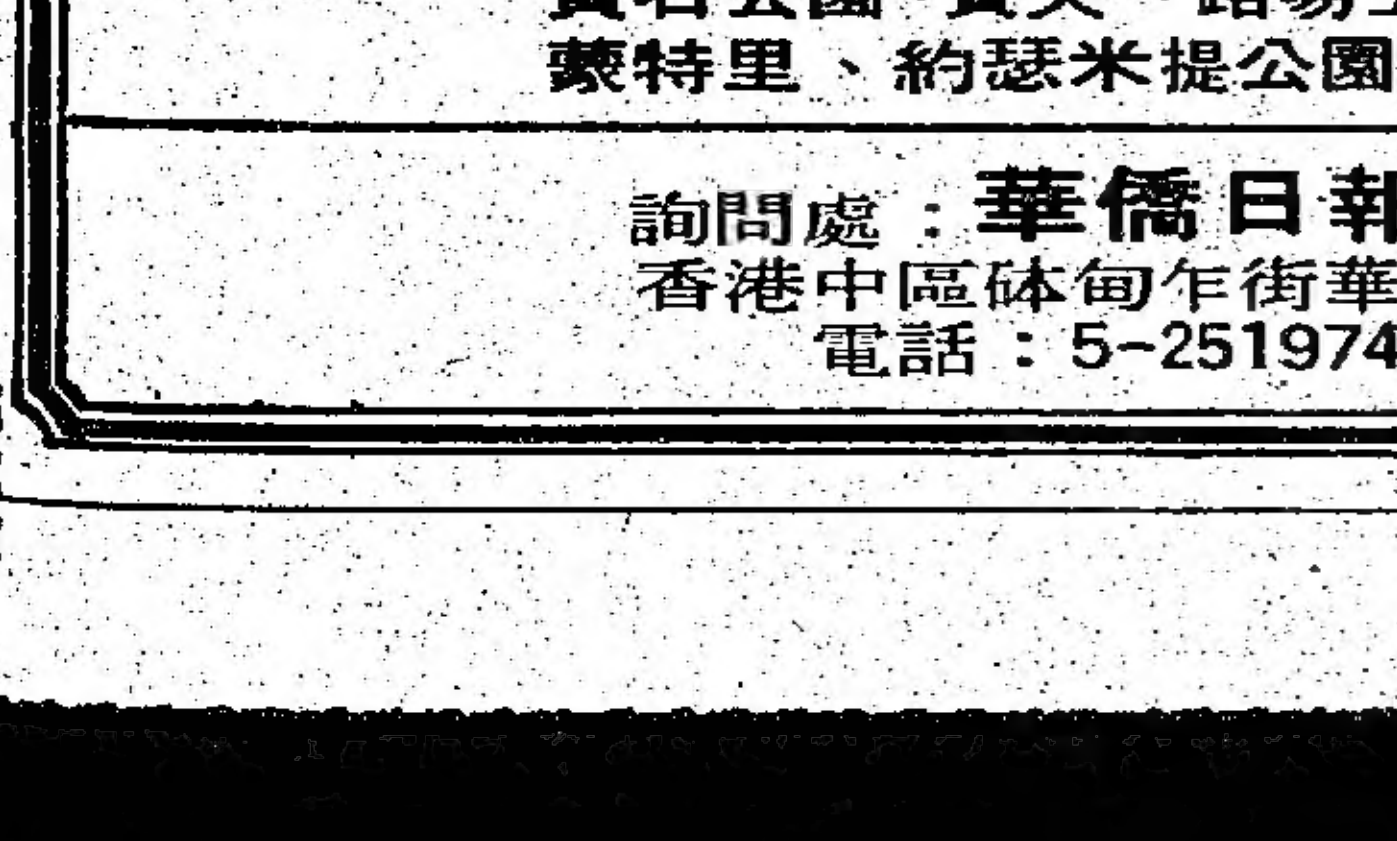
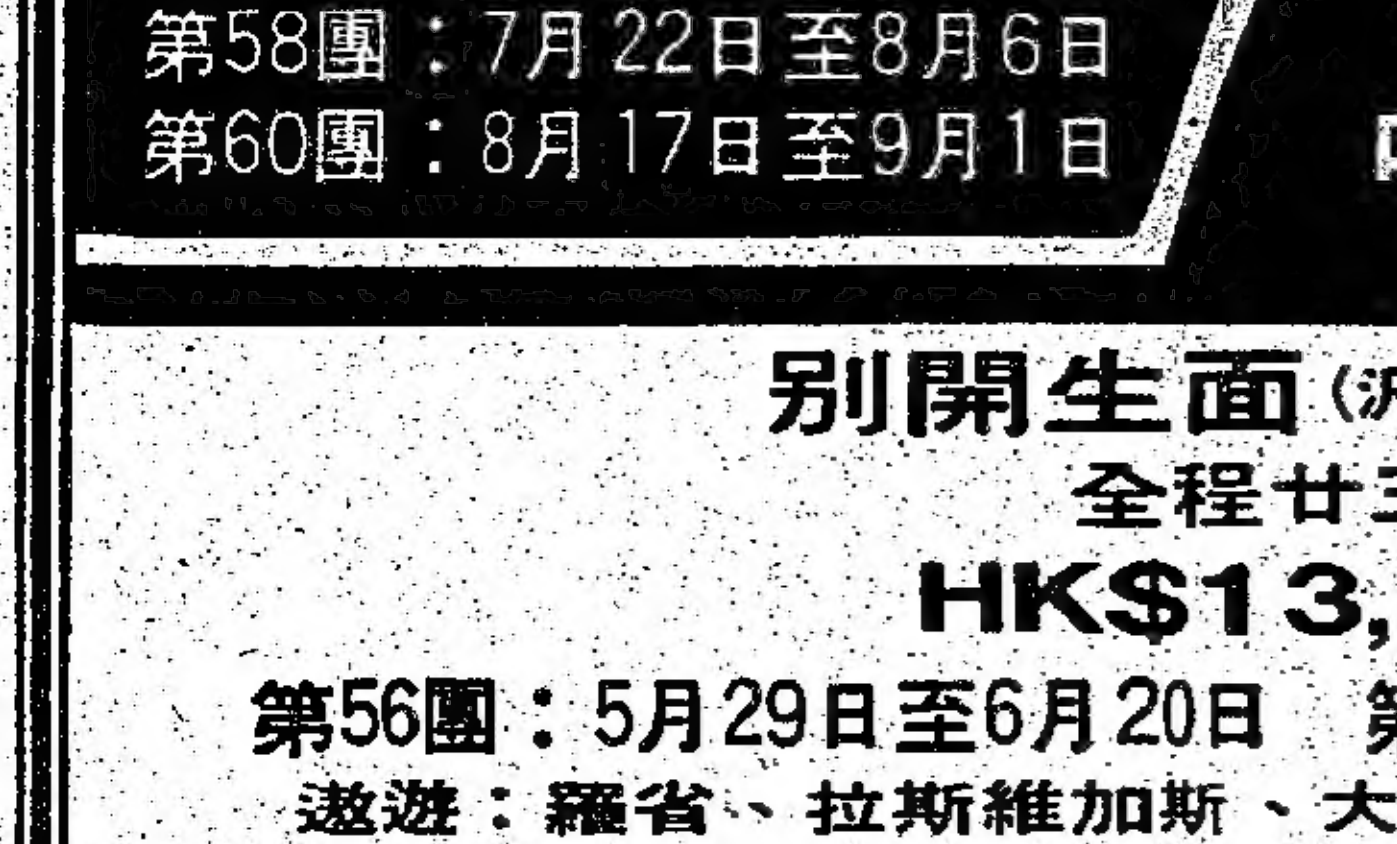
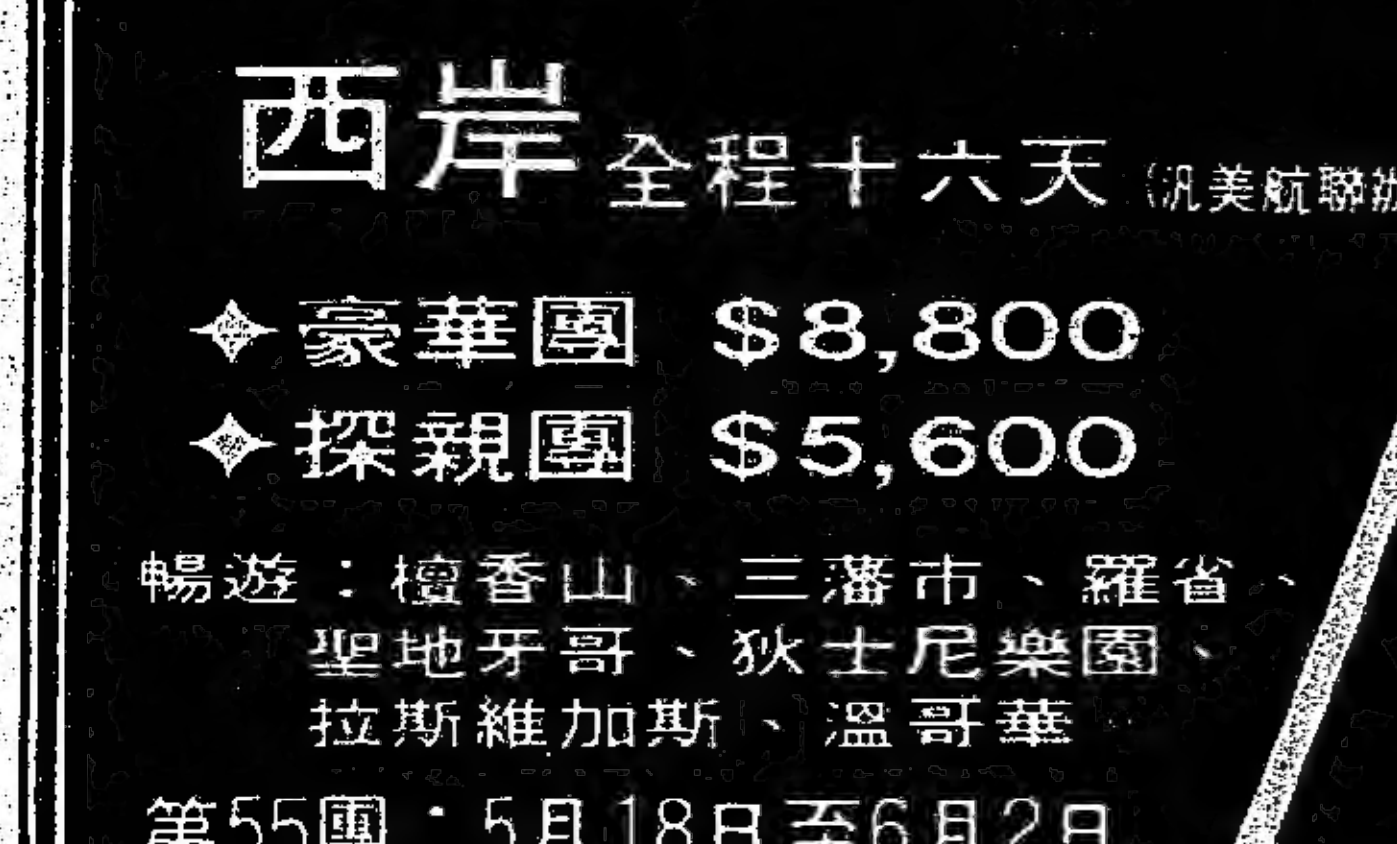
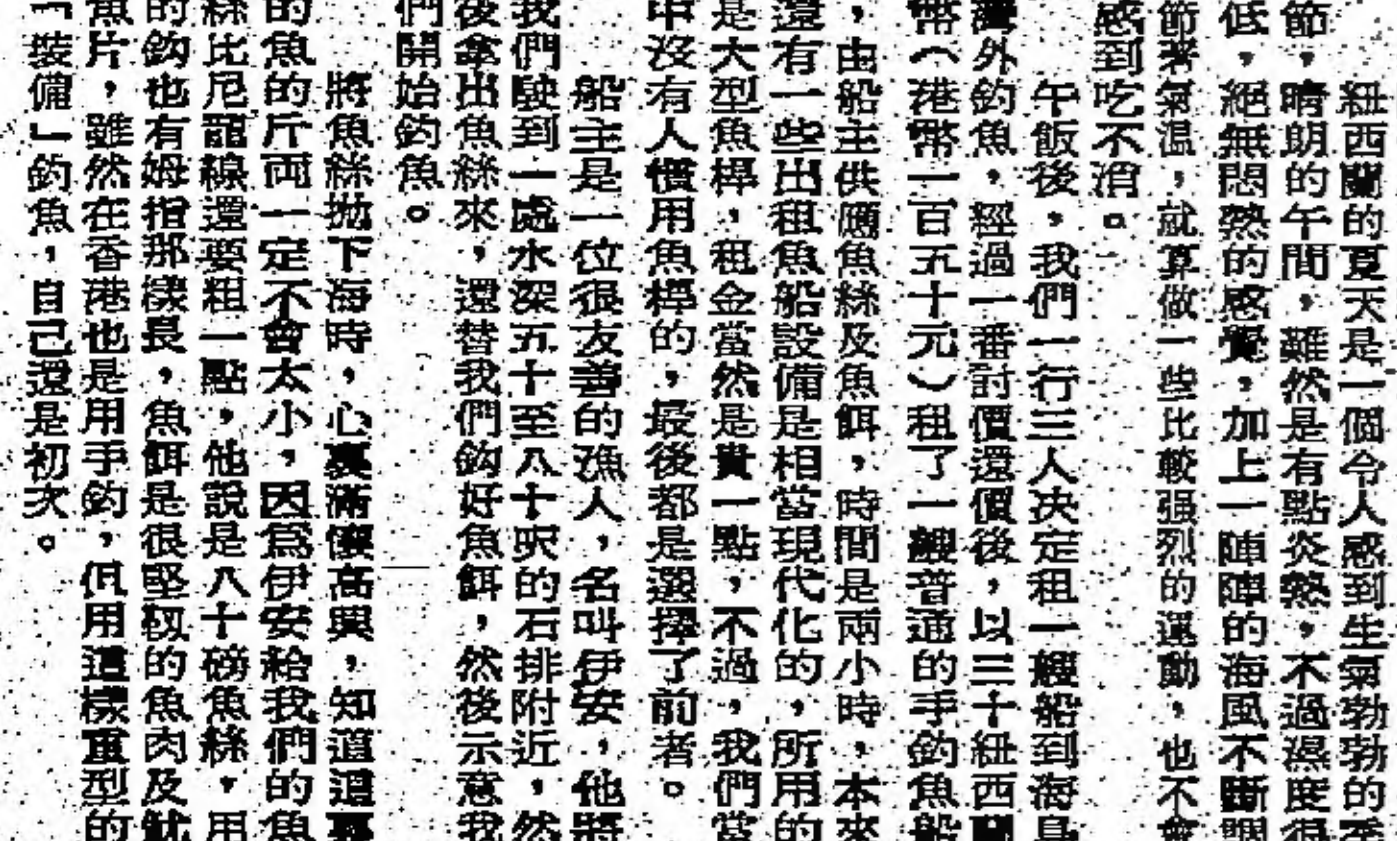
楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了力量。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了智慧。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了才華。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，注入了熱情。

楊少初議員的講話，為有關委員會的工作計劃，增添了誠意。



### 九龍匯豐銀行首腦 參觀居者有其屋

到訪香港地產界人士

匯豐銀行九龍區總經理甘德麟，昨日（廿二日）率領該行首腦，參觀位於新界沙田的「居者有其屋」計劃，了解該項計劃的進展情況。

甘德麟在參觀後表示，匯豐銀行對該項計劃表示支持，並希望透過該項計劃，為香港市民提供一個理想的居所。

甘德麟並表示，匯豐銀行將繼續支持香港的房屋發展，並為香港的房屋市場提供金融支持。

### 鋁窗爭外銷市場 每年生產三億元

（本報訊）本港鋁窗業，近年來發展迅速，每年生產額達三億元。由於鋁窗具有美觀、耐用、防火等優點，深受海外市場歡迎。

本港鋁窗業的生產，主要集中在新界及九龍地區。由於該地區交通便利，且擁有豐富的鋁材資源，因此成為鋁窗業的生產基地。

本港鋁窗業的生產，不僅為本地市場提供了大量的鋁窗產品，也為海外市場提供了優質的鋁窗產品。這也顯示了本港鋁窗業的生產能力，已達到國際水平。

### 紐西蘭與拉羅東加島 紐西蘭的釣魚法例

（本報訊）紐西蘭政府最近頒布了新的釣魚法例，以保護紐西蘭的漁業資源。根據新法例，釣魚者必須遵守以下規定：

- （一）釣魚者必須持有有效的釣魚執照。
- （二）釣魚者必須遵守釣魚時間及地點的限制。
- （三）釣魚者必須遵守釣魚數量的限制。
- （四）釣魚者必須遵守釣魚工具的限制。
- （五）釣魚者必須遵守釣魚方法的限制。

紐西蘭政府表示，新法例的頒布，是為了確保紐西蘭的漁業資源能夠永續利用，並為釣魚者提供一個公平、合理的釣魚環境。

### 旺角區同鄉親會 第五屆敬老聯歡

（本報訊）旺角區同鄉親會昨日（廿二日）在該會會所舉行第五屆敬老聯歡會。當晚筵開五十餘席，約有五百多名長者參加。

聯歡會由會長主持，並由多位嘉賓致詞。嘉賓們對該會為長者服務的工作表示肯定，並希望該會能繼續為長者提供優質的服務。

聯歡會還設有抽獎及文藝表演等節目，氣氛熱鬧。會長在致辭時表示，該會將繼續致力於為長者提供服務，並希望長者們能健康快樂地生活。

### 天南地北遊遊計劃 大受港九旅行社歡迎

（本報訊）由香港旅遊協會主辦的「天南地北遊遊計劃」，自推出以來，深受港九旅行社及遊客的歡迎。該計劃旨在為遊客提供一個全方位的旅遊服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。

香港旅遊協會表示，該計劃的推出，是為了滿足遊客對旅遊服務的需求，並為港九旅行社提供一個新的業務發展方向。該計劃還將不斷推出新的旅遊產品，以吸引更多遊客參加。

### 一面晉當年 一九九四年三月廿三日

（本報訊）由香港旅遊協會主辦的「一面晉當年」活動，將於一九九四年三月廿三日（星期日）在維多利亞公園舉行。該活動旨在為遊客提供一個了解香港歷史及文化的機會。

活動內容包括：歷史文物展覽、歷史圖片展、歷史影片放映等。此外，還將設有歷史知識問答比賽及歷史故事演講等節目。歡迎廣大市民踴躍參加。

### 購物何須傷腦筋？ 先施公司 大減價

（本報訊）先施公司為慶祝週年紀念，特舉行大減價活動。活動期間，全場商品一律八折優惠。此外，還設有抽獎及贈送禮品等活動。

先施公司表示，大減價活動將持續至三月三十一日。歡迎廣大市民踴躍參加，享受購物樂趣。

名實相符 · 言行一致

華僑日報

## 79美加遊

西岸 全程十六天 (美航聯辦)

◆豪華團 \$8,800

◆探親團 \$5,600

暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華

第55團：5月18日至6月2日

第58團：7月22日至8月6日

第60團：8月17日至9月1日

中南部及東岸

別開生面 (美航聯辦)

全程廿三天

HK\$13,500

第56團：5月29日至6月20日

第59團：7月24日至8月15日

遊：羅省、拉斯維加斯、大峽谷、丹佛、洛磯山脈、黃石公園、賓夫、路易士湖、赫斯特堡、加米爾、蒙特利、約瑟米提公園、太豪湖、三藩市。

詢問處：華僑日報中區辦事處

香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下

電話：5-251974, 5-246379

## 購物何須傷腦筋？

# 先施公司

# 大減價

加設「平價貨攤」，更是物超所值。







[illegible][illegible][illegible][illegible]

近來在收音機刊物中常看到英國有呼叫 C 的廣播因頻變頻的緣故。其實這不過是什麼東西，早已聽過的台，信標已經見有過卡式的廣告，相信是假像，假像下的廣告，這磁帶上並非如想像中的解其技，且實際磁帶上亦並非如普通卡式磁帶。

試舉以飭流行曲為例，一般的磁帶不加特別處理，以能流通及頻，似的給予不加上一股，一電便不能流通，但經特別加工，一般卡式磁帶，不論是否流通不得一卡就行，簡便是不流通不得一卡就行。要用雙連卡式磁帶，結果亦是誤，誰會用上三及三分的磁帶來聽四五碼的唱片，聽出來了，不說其卡式磁帶都不會有卡。

情就難得再會改變了。我們不難發覺，現在我們說的卡式磁帶只有三種或只有二種卡帶，金屬磁帶及雙連磁帶。三種都是改音質的可行方法，但與程度各有不同。

在互換性方面，與現行磁帶上的五碼的互換性，雖然手頭上並無足夠的關於卡式磁帶的資料，但相信用上等卡式上最好材料。絕不能在卡式上放音音樂來，這情況正如一般，一電便不能流通，但經特別加工，一般卡式磁帶，不論是否流通不得一卡就行，簡便是不流通不得一卡就行。要用雙連卡式磁帶，結果亦是誤，誰會用上三及三分的磁帶來聽四五碼的唱片，聽出來了，不說其卡式磁帶都不會有卡。

歐美日名音響器材  
組成完美配搭組合

「音響器材」是音響系統中，最複雜、最難配搭的部份，而配搭得好與否，又直接影響音質。如果音響器材配搭得好，不但音質佳，而且還能節省不少金錢。所以，在配搭音響器材時，必須先了解音響器材的種類、特點、用途、價格等，然後再根據自己的需要，進行配搭。目前，音響器材的種類很多，如：音響器材、音響器材、音響器材等。其中，音響器材是音響系統中最重要的一部分，它直接影響音質。音響器材的種類很多，如：音響器材、音響器材、音響器材等。其中，音響器材是音響系統中最重要的一部分，它直接影響音質。音響器材的種類很多，如：音響器材、音響器材、音響器材等。其中，音響器材是音響系統中最重要的一部分，它直接影響音質。

指說這「第一組合」，效果是「最好」。

根據雅賓奇耶維斯指出者，最佳的組合，可使各項資產發揮出其最大及最優。各位只要按自己的事業，可在下列表格中擇出一英十元美金適合自己的組合，並須作一簡易的計劃。

為創辦新企業者，雅賓奇耶維斯將有精選之十種投資方法，使其可為增值。

組合之中，十種是採用英國NINETEEN ADVENT，美國MAGNOLIA DRINKING，荷蘭的BUNNEN，及法國的BIOVAL。而頭四種是英國中產階級人士最喜愛的，其共同點是：(1) 不需投太多錢，(2) 可於短期內可獲回報，(3) 其回報率可達百分之二十至三十，(4) 不需太多管理。

中產階級人士可選擇下列十五個中產階級投資組合，除郵電投資一個，並特別有特效，茲將列表如下：

TEAC 新產品

**A109卡式座**

FACET公司新產品，最新觀念之A109卡式錄音座，路上流行歌，歌林歌，歌林歌，以歌式之益光普世。指示代幣機，二種可換，歌林歌。

電子錶提供高準確度之水。

新的數字揚聲器表，反應迅速，隨聽隨錄音及左右立體音範圍(由-10dB至+10dB)，具有四項選擇：左右立體操作、上下水控制，可隨時調整，以便容易，有接線插孔，準確顯示電平，設有自動操作的最新系統顯示，將高低音平衡顯示，顯示效果更優美，並顯示出每首音樂之樂音率、效能卓越、而較最快速，更可適應不同環境需要。機器活動自如，服馬適宜，更有靜音及電能連續，固定選擇，高速度及節奏感，準確性佳，還有輸入、備用、輸出電平控制，諸如：音量、配重等等，另有雙EC功能，可隨時變換音響，操作容易。A109卡式座立即購卡式座。

# Unitorque 連續式直接驅動



## 日立連續式直接驅動唱盤

**轉速連續而穩定**  
日立迴轉式直接驅動動唱盤，採用兩組扁平形磁圈，配合六極圓形轉子磁環，製成最先進無刷及磁環的Unitorque高轉速迴轉式馬達，完全免除傳統馬達「齒輪」、「帶齒」的缺點，再配合精密的石英鎖相系統，轉速連續而穩定，抖動率低於0.025%。

**設計精密設備齊**  
日立迴轉式直接驅動動唱盤，備有石英振盪單一轉速顯示儀，轉盤速度一目了然；特配高密度BMC基板，完全消除震動回授，更備有特大氣壓式避震圈，能有效吸收外來震動。

**HT-550**  
**連續式直接驅動勵磁器**

- **Unitorque 高轉矩連續式馬達直接驅動**
- **石英鎖PLL相鎖環何服控制**
- **抖振率低於0.025% WRMS**
- **共振比優於74dB**
- **行業標準一轉速驱动**
- **靜態平衡S形磁臂**
- **自動起停及自動回零**
- **高密度BMC包裝腳**
- **特大氣墊式避震腳**
- **附送VM型喇叭**
- **箱殼480mm (W) × 139mm (H) × 381mm (D)**

**HITACHI**  **日立音响 好勁好勁嘅音响**

香港日立有限公司 九龍旺角登打士街56號 柏裕商業中心8樓 電話：3-304351 日立樂迷小天地 尖沙咀海洋大廈358室 電話：3-676350

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元  
七寸位 (限排二格高) 六十元

如蒙惠顧，請撥電話：總社 5-221583，中區分處 5-231  
北角辦事處 5-640603，旺角分處 3-840

<b>代售樓宇</b>	
千禧道李國	2189方呎
千禧道聯邦花園	1250方呎
淺水灣新邨	2300方呎
西摩道美露臺	1250方呎
清水灣麗沙灣別墅	1704方呎
清水灣相思灣別墅	2100方呎

**香港置地有限公司**

香港店：香港皇后大道  
 電話：5-265471 內線 284  
 或 5-262948

**澳門金龍閣**  
主教山12—14西坑街  
高級洋樓私家地權免納地稅用料上乘一流  
備向南望海預售九折建築期免利息首期二  
740—1175 尺只售港幣十萬元起。每尺  
售 140 餘元本年七月入伙。  
洽購處：**永興公司**  
中環德忌利士街17—19號  
德和大厦1001室  
TEL. : 5-229183-7 順士洽

北角建華街11A及15號

**旺舖租售**

租金由千六百元起  
售價每呎七百元起

電話：5—250630 5—235580

**兆 且 大 廈**  
香港西環大道西590—596號。  
**二三四樓超值樓宇**  
999年期即買即入伙  
面積五百餘呎至七百餘呎  
租包可月入七百餘元起  
包差餉或可月入七萬餘元  
首期壹成首期低息付款年息1.2分  
即每月只需\$143.47平安過交租另596  
地下旺舖地盤高20呎合各行各業月  
租一萬元地盤電話5—471438

**永安祥置業有限公司**  
香港中環皇后大道中二樓電話5—430341

住宅租賃  
屯門新墟 屯門中心大廈舖位廉售  
香苑大廈 25樓A座出售美灣道29號  
宏基大廈 軒尼詩道252號十六樓天台租  
興業工廠 官塘興業街樓上出租  
舖位出租 筲箕灣太祥街太樂樓  
萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下樓上出租  
洽購處宏基有限公司 電話：(5)-252497

**招租**  
山道 95 號洋樓約 600 呎  
兩房兩廳，向東南有露台。

---

干諾道西 73 號六樓一梯一伙 600 呎向海

**知租處：多福有限公司**  
電話：5-238038

**樓字寫廈大區中**  
**租 廉**  
 呎百餘 呎百餘  
 三七 百餘  
**香港華人銀行大廈**  
 寫字樓出租面積數百呎至一千餘呎  
 香港華人銀行租務部洽  
 電話：H 2 4 4 1 3 3 內綫 2 2 3 或 2 2 4

六層樓房  
廳兩房  
樓房間格  
全無雜費

水電齊備  
首期五成  
石屎完成  
快將入伙

**瑛仲企業有限公司 5-2552526**  
 多美利皇后街15號裕成大廈24室

**大寫字樓租**  
銅鑼灣高士威道16-22號高威樓(8)字樓全  
層約四千餘呎,可間開樓,合大寫字樓用,  
交通便利,對正維園及海港,風景絕佳,有  
意找理想寫字樓者,請電5-445259業主洽。

元朗  
竹園

**泰苑**

青山公路27咪  
錦綉花園旁

豪華新型樓宇分層出租

每座三層 交通方便 日夜電氣 環境清新

月租: 地下: 舖位一千呎 每單位700呎  
二樓: 八百元



















# 當局 拋美元 支持港匯

當局電匯至四九五萬元，透過英商大銀行出面，使港幣穩定，反復低，收市為四九二點五元，較昨日微升零點六五元。英商大銀行有收匯港幣元，以資支持。當局昨日電匯至四九五萬元，透過英商大銀行出面，使港幣穩定，反復低，收市為四九二點五元，較昨日微升零點六五元。英商大銀行有收匯港幣元，以資支持。

## 英鎊續跌已越十算大關 港匯指數跌成九三點七

英鎊昨日繼續下跌，已越十算大關，港匯指數跌成九三點七。英鎊昨日繼續下跌，已越十算大關，港匯指數跌成九三點七。

## 高提續息利與減銷紗紡空 制抑受棉需業紡 縮減顯購訂外向

高提續息利與減銷紗紡空，制抑受棉需業紡，縮減顯購訂外向。高提續息利與減銷紗紡空，制抑受棉需業紡，縮減顯購訂外向。

## 屠宰員工業行動兩天影響 豬肉供量縮價升二成 凍肉三鳥鮮魚銷量增多

屠宰員工業行動兩天影響，豬肉供量縮價升二成，凍肉三鳥鮮魚銷量增多。屠宰員工業行動兩天影響，豬肉供量縮價升二成，凍肉三鳥鮮魚銷量增多。

## 港商加工廠 廿一間開工

港商加工廠，廿一間開工。港商加工廠，廿一間開工。

## 起再價物怕恐 物購國美 強仍願意 大類幅漲食品

起再價物怕恐，物購國美，強仍願意，大類幅漲食品。起再價物怕恐，物購國美，強仍願意，大類幅漲食品。

## 做價普續低降 股市交投轉呈疲靜

做價普續低降，股市交投轉呈疲靜。做價普續低降，股市交投轉呈疲靜。

## 黃金價回升 做價勢偏軟

黃金價回升，做價勢偏軟。黃金價回升，做價勢偏軟。

## 匯僑節明清外海 潮高見晉港注 年去於勝勢初

匯僑節明清外海，潮高見晉港注，年去於勝勢初。匯僑節明清外海，潮高見晉港注，年去於勝勢初。

## 原棉成一宗 做價勢偏軟

原棉成一宗，做價勢偏軟。原棉成一宗，做價勢偏軟。

## 糖原仍成價微 無交格升

糖原仍成價微，無交格升。糖原仍成價微，無交格升。

## 美國正在未知水域 航行

美國正在未知水域，航行。美國正在未知水域，航行。

## 英貿易團訪問中國 謀求實現經濟合作

英貿易團訪問中國，謀求實現經濟合作。英貿易團訪問中國，謀求實現經濟合作。

國際股市金融行情									
(一九七九年三月二十二日當地時間)									
倫敦股市 (金融時報指數)									
早市	6,400	(522.20)							
午市	6,200	(516.00)							
五種主要貨幣 (美金兌港幣)									
美元	20.10								
日圓	10.00								
西德馬克	12.21								
法郎	4.20								
英鎊	3.38								
紐約股市 (道瓊斯工業指數)									
收市	1,355	(891.31)							
東京股市 (日經指數)									
收市	10,744	(6074.71)							
倫敦金市 (每盎司)									
倫敦	212.90								
紐約	212.85								
香港	212.85								
新加坡	212.85								
檳榔嶼	212.85								
馬尼拉	212.85								
巴達維亞	212.85								
泗水	212.85								
三寶壟	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								
望加錫	212.85								
棉蘭	212.85								
占碑	212.85								
巨港	212.85								



**海港企業有限公司**

**致股東通告**

本公司董事會茲宣佈，截至一九七八年十二月三十一日止年度之除稅後純利，達港幣三千五百七十六萬四千七百五十六元，較七七年度增加百分之二十九點九。每股溢利由七七年度之港幣一元三角一仙，增至港幣一元七角九，增幅亦為百分之二十九點九。

董事會建議派發末期股息每股港幣二元零五仙，連同一九七八年十月已派之中期息每股港幣五角合計，全年股息為每股港幣一元五角五仙，與七七年度全年股息每股港幣一元三角比較，增加百分之十九點二。

股東週年大會定於一九七九年六月一日舉行。由一九七九年五月十八日至六月一日，首尾兩天在內，本公司股票將暫停過戶登記。

一九七八年度末期股息將於一九七九年六月五日派發。所有股份過戶，須連同有關股票，在一九七九年五月十七日星期四下午四時正前，送達本公司股份註冊處，香港中央證券登記有限公司，方有資格收取上述末期股息。

預期一九七九年度內，旅遊業將繼續蓬勃發展。董事會預料，如無意外變化，本公司將繼續處於有利地位，溢利可進一步穩健增長。

本公司經與香港九龍貨倉有限公司達成協議，在該公司名下，位於廣東道，現正建造中之大廈，租用、裝備及經營設有客房五百間之酒店。預期此酒店將於一九八一年啟用。

承董事會命  
公司秘書 麥禮頌謹啓

香港一九七九年三月二十二日



市成交價目表 (三月廿二日)

成交: 12,670,000元	成交: 24,210,000元
成交: 15,840,000元	成交: 120,000元
四會成交總額: 53,840,000元	
成交: 549,800-3.07	成交: 2484.68-12.17
成交: 185.97-0.09	成交: 460.74-0.12
成交: 465.85-0.43	

銀行及債券類

銀行	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
交通銀行	20.10	19.90	20.10	20.10	19.90	20.10
華僑銀行	2.825	2.825	2.80	2.825	2.80	2.80
華僑銀行	7.90	7.90	7.90	7.90	7.90	7.90
華僑銀行	94.0%	94.0%	93.0%	94.0%	93.0%	93.0%

地產建築類

太古洋行	8.20	8.20	8.05	8.10	8.10	8.10
太古洋行	2.10	2.10	2.075	2.10	2.10	2.10
太古洋行	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20
太古洋行	2.275	2.275	2.275	2.275	2.275	2.275

金銀市價

金銀市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
金銀市價	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
金銀市價	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65
金銀市價	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00

九龍交易所上市股票

股票	最高價	最低價	收市價	股票	最高價	最低價	收市價
安泰	0.58	0.58	0.58	安泰	0.58	0.58	0.58
安泰	0.58	0.58	0.58	安泰	0.58	0.58	0.58
安泰	0.58	0.58	0.58	安泰	0.58	0.58	0.58

明日八場賽馬排位配搭表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

沙田賽馬

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

沙田賽馬續

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

華僑馬經

下週賽馬同師快活谷

廿一次賽馬分兩天

每日九場二時開跑

飛黃騰達 龍騰虎躍 龍騰虎躍 龍騰虎躍

老敏忠誠預測又有佳作

貼中一萬多元場外仔

預測忠誠

第一場 1650公尺

第二場 1000公尺

第三場 1800公尺

第四場 1000公尺

第五場 1000公尺

第六場 1000公尺

第七場 1000公尺

第八場 1000公尺

第九場 1000公尺

第十場 1000公尺

第十一場 1000公尺

第十二場 1000公尺

第十三場 1000公尺

第十四場 1000公尺

第十五場 1000公尺

第十六場 1000公尺

第十七場 1000公尺

第十八場 1000公尺

第十九場 1000公尺

第二十場 1000公尺

第二十一場 1000公尺

第二十二場 1000公尺

第二十三場 1000公尺

第二十四場 1000公尺

第二十五場 1000公尺

第二十六場 1000公尺

第二十七場 1000公尺

第二十八場 1000公尺

第二十九場 1000公尺

第三十場 1000公尺

第三十一場 1000公尺

第三十二場 1000公尺

第三十三場 1000公尺

第三十四場 1000公尺

第三十五場 1000公尺

第三十六場 1000公尺

第三十七場 1000公尺

第三十八場 1000公尺

第三十九場 1000公尺

第四十場 1000公尺

第四十一場 1000公尺

第四十二場 1000公尺

第四十三場 1000公尺

第四十四場 1000公尺

第四十五場 1000公尺

第四十六場 1000公尺

第四十七場 1000公尺

第四十八場 1000公尺

第四十九場 1000公尺

第五十場 1000公尺

第五十一場 1000公尺

第五十二場 1000公尺

第五十三場 1000公尺

第五十四場 1000公尺

第五十五場 1000公尺

第五十六場 1000公尺

第五十七場 1000公尺

第五十八場 1000公尺

第五十九場 1000公尺

第六十場 1000公尺

第六十一場 1000公尺

第六十二場 1000公尺

第六十三場 1000公尺

第六十四場 1000公尺

第六十五場 1000公尺

第六十六場 1000公尺

第六十七場 1000公尺

第六十八場 1000公尺

第六十九場 1000公尺

第七十場 1000公尺

第七十一場 1000公尺

第七十二場 1000公尺

第七十三場 1000公尺

第七十四場 1000公尺

第七十五場 1000公尺

第七十六場 1000公尺

第七十七場 1000公尺

第七十八場 1000公尺

第七十九場 1000公尺

第八十場 1000公尺

第八十一場 1000公尺

第八十二場 1000公尺

第八十三場 1000公尺

第八十四場 1000公尺

第八十五場 1000公尺

第八十六場 1000公尺

第八十七場 1000公尺

第八十八場 1000公尺

第八十九場 1000公尺

第九十場 1000公尺

第九十一場 1000公尺

第九十二場 1000公尺

第九十三場 1000公尺

第九十四場 1000公尺

第九十五場 1000公尺

第九十六場 1000公尺

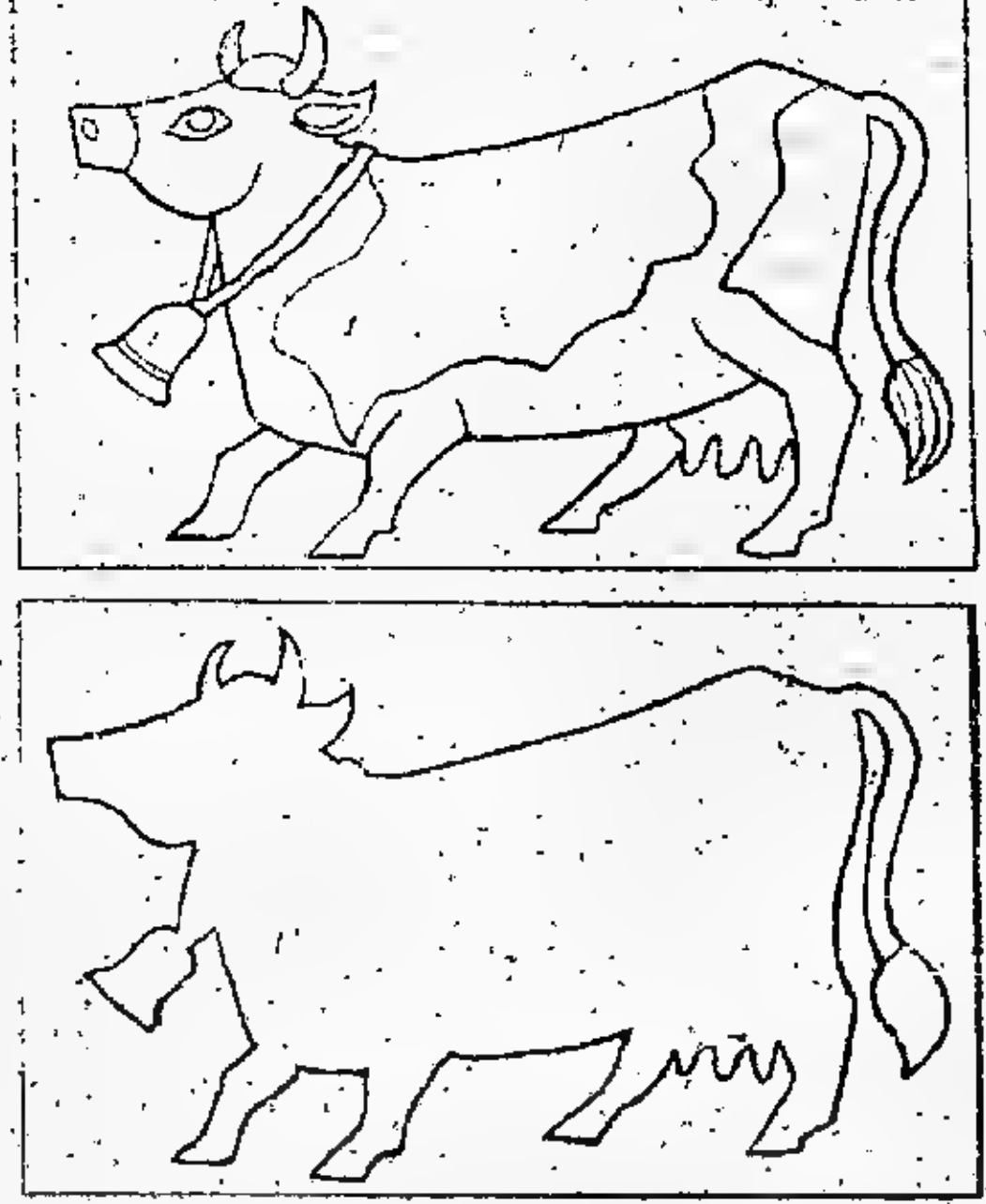
第九十七場 1000公尺

第九十八場 1000公尺

第九十九場 1000公尺

第一百場 1000公尺





### 兒童天地

(第五一四期)

#### 指甲要常常剪

小朋友：小虎是一個活潑的小孩子，一天下午，他正玩得高興，忽然，他的小手指被媽媽剪指甲的剪刀剪破了，他嚇得大哭起來。媽媽說：『小虎，指甲要常常剪，不然會受傷的。』

#### 唐姨姨

唐姨姨是一個勤勞的人，她每天很早起來，就開始工作。她的工作很辛苦，但是她從不抱怨。她知道，只有勤勞才能致富。她總是告訴她的孩子們：『唐姨姨，你要勤勞，不要懶惰。』

#### 小常識

在我們生活中，有很多小常識，我們應該知道。例如：1. 吃東西前要洗手。2. 不要亂丟垃圾。3. 不要隨便吃陌生人的東西。4. 要注意交通安全。5. 要愛惜糧食。這些小常識，我們應該牢記在心，並付諸行動。

#### 乘風破浪

若荷：在一個風和日麗的下午，若荷和他的朋友們去郊遊。他們來到了一片大草原，那裡有綠油油的牧草，還有幾頭牛在吃草。若荷騎著馬，在草原上奔跑，感覺非常爽快。他說：『乘風破浪，真是一種美妙的感覺。』

### 獻映 全明 天

加午夜場 日六場 映映 場夜午

宣照洪的派林少是彪白鹿  
忠進高的派當武是泰羅羅  
頭伙的店腐豆是追和  
人工的場美是建孫  
色角小的上船紅是生江  
紹介別特力王

### 街市英雄

導演張徹

功武門虎黑七紹介別特  
功武門虎黑七紹介別特  
功武門虎黑七紹介別特

### 康樂家庭

物價在今天  
屠宰員按章工作  
影响鮮肉類漲價

部份缺乏供應形成肉類吃香

最近，由於肉類供應不足，肉類價格大幅上漲。這使得許多家庭在購買肉類時感到困難。政府已經採取措施，要求屠宰場按章工作，以確保肉類供應。然而，由於肉類價格上漲，許多家庭不得不減少肉類的消費。這對於許多家庭來說，是一個沉重的負擔。

### 太太小姐大顯身手

美味菜式垂涎欲滴

九龍婦女會烹飪班畢業考試

如何運用你的錢？

本會為推廣婦女經濟，特設烹飪班，教授各種美味菜式。畢業生將參加考試，以展示其烹飪技巧。此外，本會還提供有關如何運用金錢的建議，以幫助婦女更好地管理財務。

### 場夜午晚明

華麗 龍金 國油 民金 樂麗 九福 恒國 國香  
聲都 華坪 茂寶 地蘇 樂門 聲聲 星星 泰都 港

### 鐵拳

對粵 品出司公業影發興

嘉麥 演導 榮家劉 導指術武

陳觀泰 領銜主演  
劉家榮 領銜主演  
唐偉成 領銜主演  
梁家仁 領銜主演

### 着錯鞋走錯路

片巨狂瘋黑吃黑露暴

羅羅多招怪惑疊 品出司公業影際國

羅羅多招怪惑疊 品出司公業影際國

羅羅多招怪惑疊 品出司公業影際國

Various small advertisements and notices at the bottom of the page, including medical services and local business announcements.







本港新聞

跑馬地樂活道  
路面擴闊一倍

政府批准擴報公布  
優美環境將獲保存

【本報訊】政府已批准擴報公布，跑馬地樂活道（即跑馬地）路面擴闊一倍，由現時的四十呎，擴闊至八十呎。這項擴報，係根據一九七九年十二月三十一日生效的《跑馬地擴報條例》而作出的。該條例規定，跑馬地擴報後，其範圍將由現時的跑馬地，擴闊至跑馬地與跑馬地路交界處。這項擴報，將使跑馬地的範圍，由現時的約一百五十萬呎，擴闊至約三百萬呎。這項擴報，將使跑馬地的範圍，由現時的約一百五十萬呎，擴闊至約三百萬呎。這項擴報，將使跑馬地的範圍，由現時的約一百五十萬呎，擴闊至約三百萬呎。



跑馬地擴報後，其範圍將由現時的跑馬地，擴闊至跑馬地與跑馬地路交界處。

牛頭角坊會  
籌辦學講座

【本報訊】牛頭角坊會，將於本月廿六日（星期日）晚上七時，在該會會所，舉辦一場學講座。該講座的主題是「牛頭角地區的發展與未來」。該講座將由該會主席主持。該講座將由該會主席主持。

日工商界領袖訪港  
參觀本港水務建設

【本報訊】日本水務專家，將於本月廿六日（星期日）抵港，參觀本港的水務建設。該專家將由本港水務局局長陪同。該專家將由本港水務局局長陪同。

國際花都豪華夜總會  
強大政界推出新節目

【本報訊】國際花都豪華夜總會，將於本月廿六日（星期日）晚上七時，在該會所，舉辦一場強大政界推出新節目。該節目將由該會主席主持。該節目將由該會主席主持。

評判讚李少霖少聰兄弟  
全神注入表達原曲真意

【本報訊】李少霖、李少聰兄弟，將於本月廿六日（星期日）晚上七時，在該會所，舉辦一場評判讚李少霖少聰兄弟。該節目將由該會主席主持。該節目將由該會主席主持。

初級長笛演奏  
出雙亞軍三季軍

【本報訊】初級長笛演奏，將於本月廿六日（星期日）晚上七時，在該會所，舉辦一場出雙亞軍三季軍。該節目將由該會主席主持。該節目將由該會主席主持。

評判教姿勢運氣  
聖羅女校孔君瑜元

【本報訊】聖羅女校孔君瑜元，將於本月廿六日（星期日）晚上七時，在該會所，舉辦一場評判教姿勢運氣。該節目將由該會主席主持。該節目將由該會主席主持。

配合兒童年請救救艇上那一羣孩子

【本報訊】配合兒童年，將於本月廿六日（星期日）晚上七時，在該會所，舉辦一場配合兒童年請救救艇上那一羣孩子。該節目將由該會主席主持。該節目將由該會主席主持。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請註明真實姓名、住址、職業、代辦處。但來函請勿涉及政治、宗教、色情、暴力等問題。來函請勿涉及政治、宗教、色情、暴力等問題。

配合兒童年請救救艇上那一羣孩子  
一讀者  
細細地想，我對這「兒童年」的意義，是感到一種莫名的恐懼。她的年紀還小，只有五歲，但她的眼神卻顯得那麼成熟。她坐在艇上，看著那艘艘駛過的遊艇，心裡感到一種莫名的恐懼。她的年紀還小，只有五歲，但她的眼神卻顯得那麼成熟。她坐在艇上，看著那艘艘駛過的遊艇，心裡感到一種莫名的恐懼。

配合兒童年請救救艇上那一羣孩子  
一讀者  
細細地想，我對這「兒童年」的意義，是感到一種莫名的恐懼。她的年紀還小，只有五歲，但她的眼神卻顯得那麼成熟。她坐在艇上，看著那艘艘駛過的遊艇，心裡感到一種莫名的恐懼。她的年紀還小，只有五歲，但她的眼神卻顯得那麼成熟。她坐在艇上，看著那艘艘駛過的遊艇，心裡感到一種莫名的恐懼。

配合兒童年請救救艇上那一羣孩子  
一讀者  
細細地想，我對這「兒童年」的意義，是感到一種莫名的恐懼。她的年紀還小，只有五歲，但她的眼神卻顯得那麼成熟。她坐在艇上，看著那艘艘駛過的遊艇，心裡感到一種莫名的恐懼。她的年紀還小，只有五歲，但她的眼神卻顯得那麼成熟。她坐在艇上，看著那艘艘駛過的遊艇，心裡感到一種莫名的恐懼。

1979 中學會考試題預習專欄  
中國歷史 (廿四)  
雄風出版社 陳日華提供資料  
(8) 共產黨之興起與國共關係 (續)  
(4) 西安事變之經過  
(1) 西安事變之經過  
(2) 西安事變之經過  
(3) 西安事變之經過  
(4) 西安事變之經過  
(5) 西安事變之經過  
(6) 西安事變之經過  
(7) 西安事變之經過  
(8) 西安事變之經過  
(9) 西安事變之經過  
(10) 西安事變之經過  
(11) 西安事變之經過  
(12) 西安事變之經過  
(13) 西安事變之經過  
(14) 西安事變之經過  
(15) 西安事變之經過  
(16) 西安事變之經過  
(17) 西安事變之經過  
(18) 西安事變之經過  
(19) 西安事變之經過  
(20) 西安事變之經過  
(21) 西安事變之經過  
(22) 西安事變之經過  
(23) 西安事變之經過  
(24) 西安事變之經過

今樂府  
香港第一台  
商業第一台  
商業第二台  
商業第三台  
商業第四台  
商業第五台  
商業第六台  
商業第七台  
商業第八台  
商業第九台  
商業第十台  
商業第十一台  
商業第十二台  
商業第十三台  
商業第十四台  
商業第十五台  
商業第十六台  
商業第十七台  
商業第十八台  
商業第十九台  
商業第二十台  
商業第二十一台  
商業第二十二台  
商業第二十三台  
商業第二十四台  
商業第二十五台  
商業第二十六台  
商業第二十七台  
商業第二十八台  
商業第二十九台  
商業第三十台  
商業第三十一台  
商業第三十二台  
商業第三十三台  
商業第三十四台  
商業第三十五台  
商業第三十六台  
商業第三十七台  
商業第三十八台  
商業第三十九台  
商業第四十台  
商業第四十一台  
商業第四十二台  
商業第四十三台  
商業第四十四台  
商業第四十五台  
商業第四十六台  
商業第四十七台  
商業第四十八台  
商業第四十九台  
商業第五十台  
商業第五十一台  
商業第五十二台  
商業第五十三台  
商業第五十四台  
商業第五十五台  
商業第五十六台  
商業第五十七台  
商業第五十八台  
商業第五十九台  
商業第六十台  
商業第六十一台  
商業第六十二台  
商業第六十三台  
商業第六十四台  
商業第六十五台  
商業第六十六台  
商業第六十七台  
商業第六十八台  
商業第六十九台  
商業第七十台  
商業第七十一台  
商業第七十二台  
商業第七十三台  
商業第七十四台  
商業第七十五台  
商業第七十六台  
商業第七十七台  
商業第七十八台  
商業第七十九台  
商業第八十台  
商業第八十一台  
商業第八十二台  
商業第八十三台  
商業第八十四台  
商業第八十五台  
商業第八十六台  
商業第八十七台  
商業第八十八台  
商業第八十九台  
商業第九十台  
商業第九十一台  
商業第九十二台  
商業第九十三台  
商業第九十四台  
商業第九十五台  
商業第九十六台  
商業第九十七台  
商業第九十八台  
商業第九十九台  
商業第一百台



# 第三十二屆 校際音樂節特刊

## 公開組女中音獨唱

### 前三甲是師範學生

柏立基獎學金調度美聲冠軍  
羅師範月蟾及曾慶源同分獲亞軍  
柏師陳鳳華培正左榮基同得季軍

【本報訊】昨晚在「香港中文大學音樂學院」舉行的校際音樂節公開組女中音獨唱決賽，由「香港中文大學音樂學院」院長李國章主持。當晚共有來自各中學的參賽者，經過激烈競爭，最終由「師範」的月蟾及曾慶源同分獲得亞軍，而「柏立基獎學金」的陳鳳華及培正的左榮基同得季軍。

## 韓籍林鎮京一雪前恥

### 六級古典鋼琴奏捷

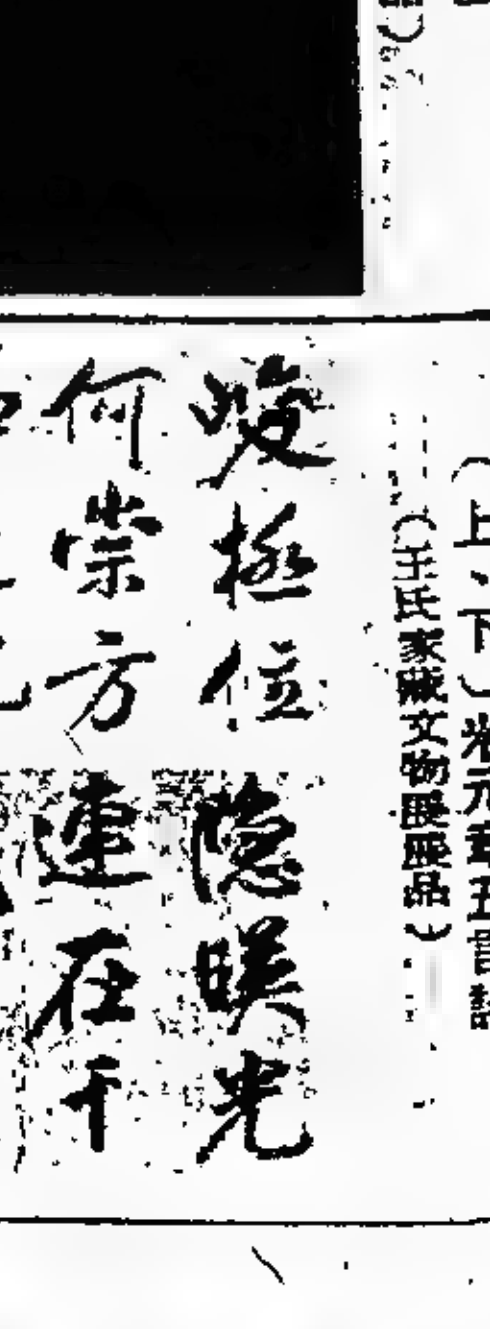
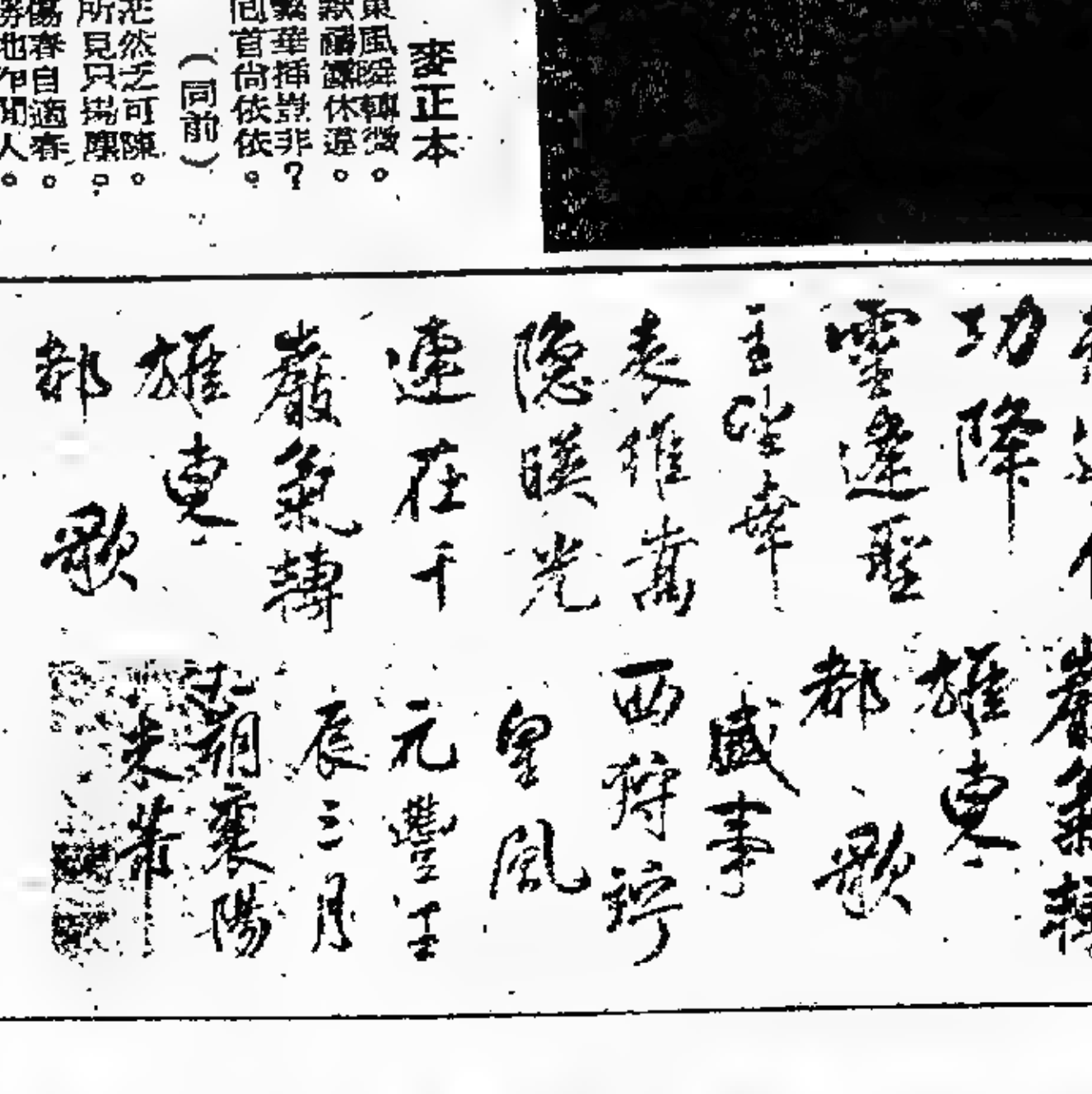
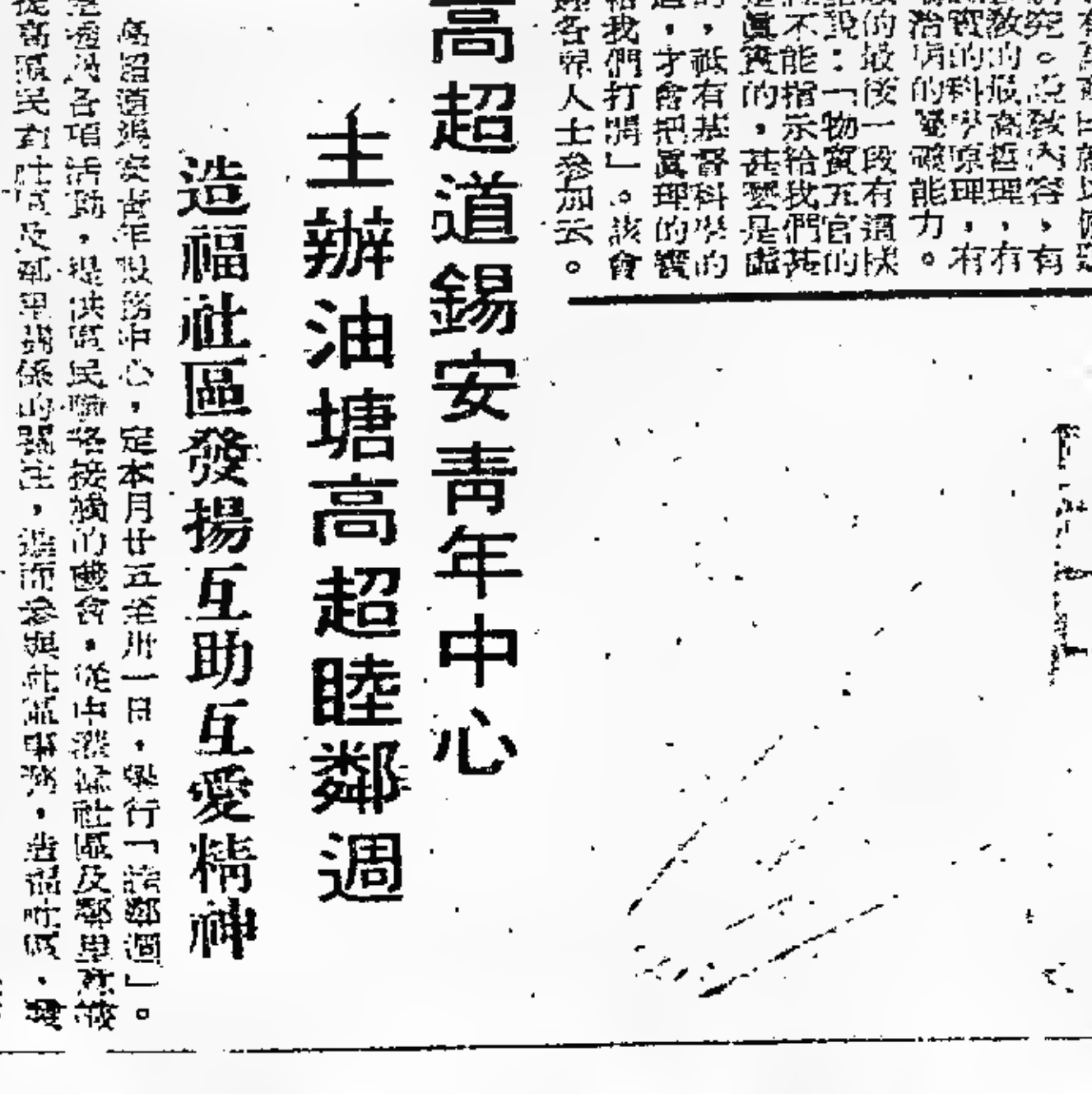
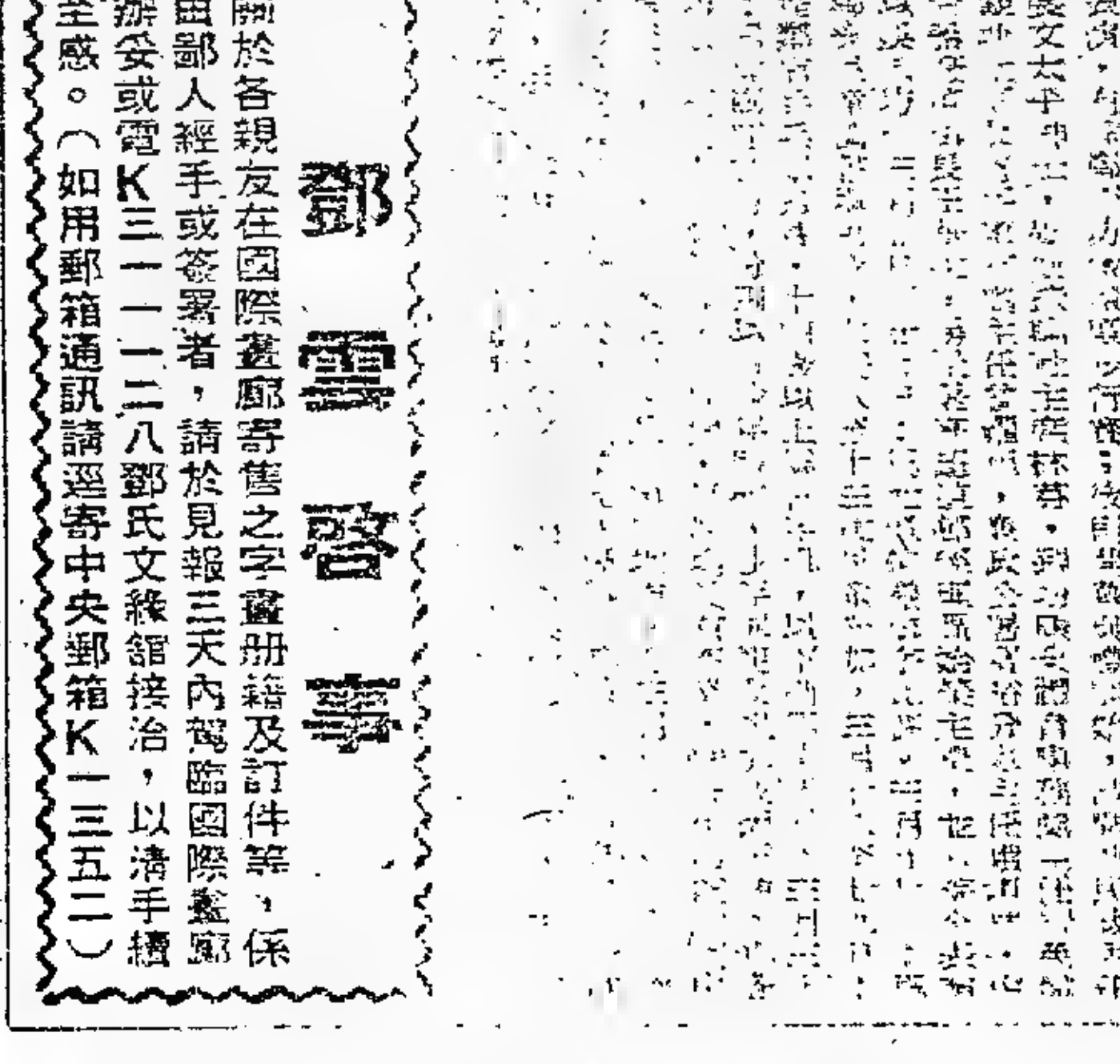
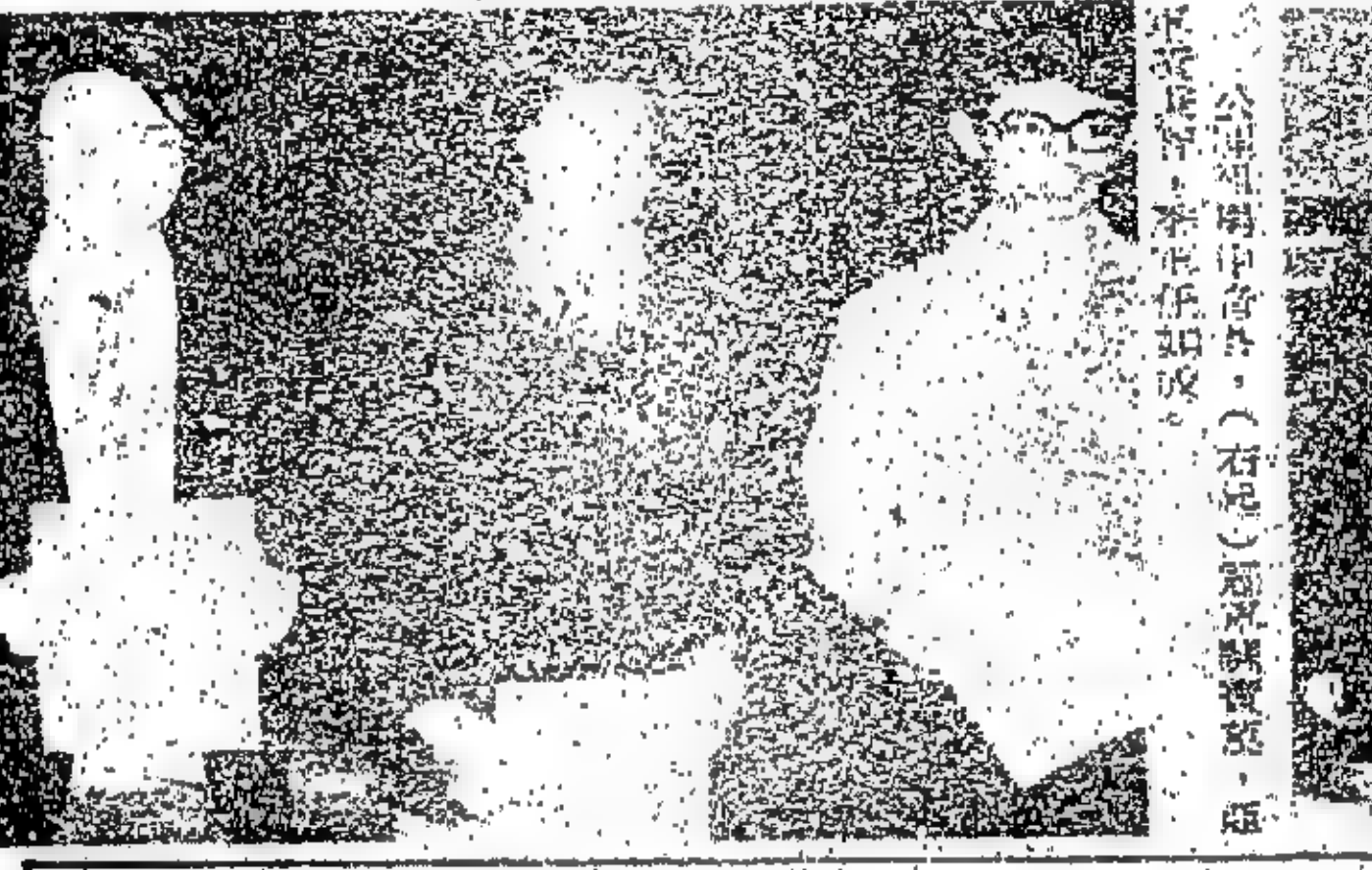
參賽人數多由正午至下午五時始畢  
李可微居次席陳麗紅何婉雯居三

【本報訊】昨晚在「香港中文大學音樂學院」舉行的校際音樂節公開組六級古典鋼琴決賽，由「香港中文大學音樂學院」院長李國章主持。當晚共有來自各中學的參賽者，經過激烈競爭，最終由「韓籍」的林鎮京一雪前恥，獲得冠軍。李可微居次席，陳麗紅及何婉雯居三。

## 兩隊出賽場面冷落

### 林美麗奪陳麗紅亞

【本報訊】昨晚在「香港中文大學音樂學院」舉行的校際音樂節公開組鋼琴決賽，由「香港中文大學音樂學院」院長李國章主持。當晚共有來自各中學的參賽者，經過激烈競爭，最終由「林美麗」奪得冠軍，陳麗紅居亞。



## 華僑文化

### 新加坡藝術學院院長 名女畫家沈雁畫展 今日在大會堂揭幕

【本報訊】新加坡藝術學院院長沈雁女士，將於今日（九月三十日）下午二時，在「大會堂」舉行畫展揭幕儀式。沈院長此次展出的作品，包括多幅山水、花鳥及人物畫，展現了其深厚的藝術造詣。

### 僧伽聯合會與佛青協會 本星期日分別講經弘法

【本報訊】僧伽聯合會及佛青協會，將於本星期日（十月一日）分別舉行講經弘法活動。僧伽聯合會將於上午十時在「大會堂」舉行，而佛青協會則將於下午二時在「大會堂」舉行。

### 梁不言近作畫 昨日圓滿結束

【本報訊】梁不言先生之近作畫展，已於昨日圓滿結束。此次展出的作品，包括多幅山水、花鳥及人物畫，展現了其深厚的藝術造詣。

### 舉行中文崇拜 基督教科學教會

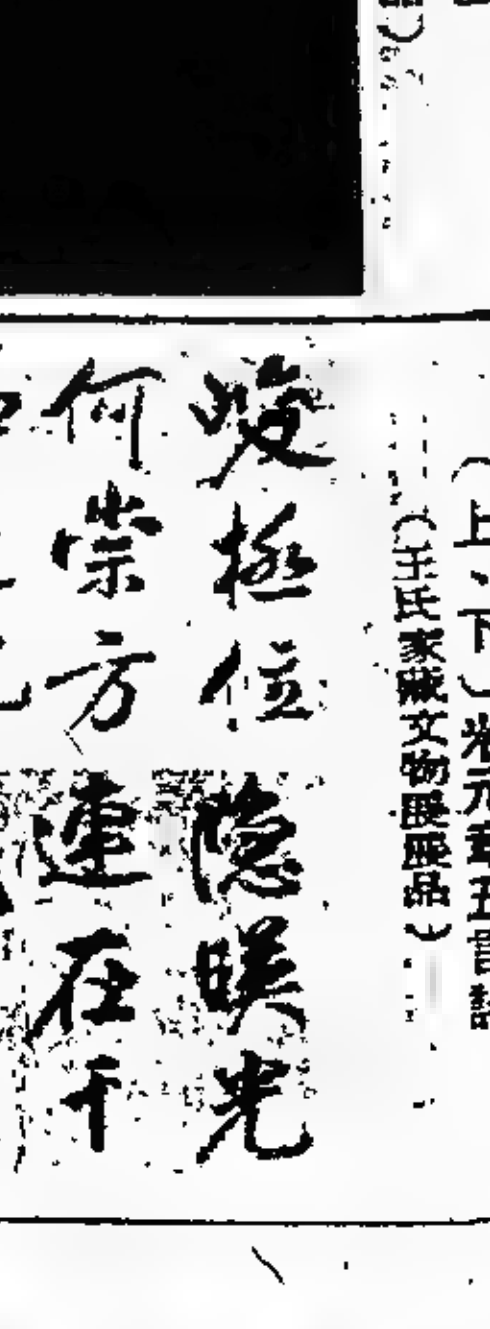
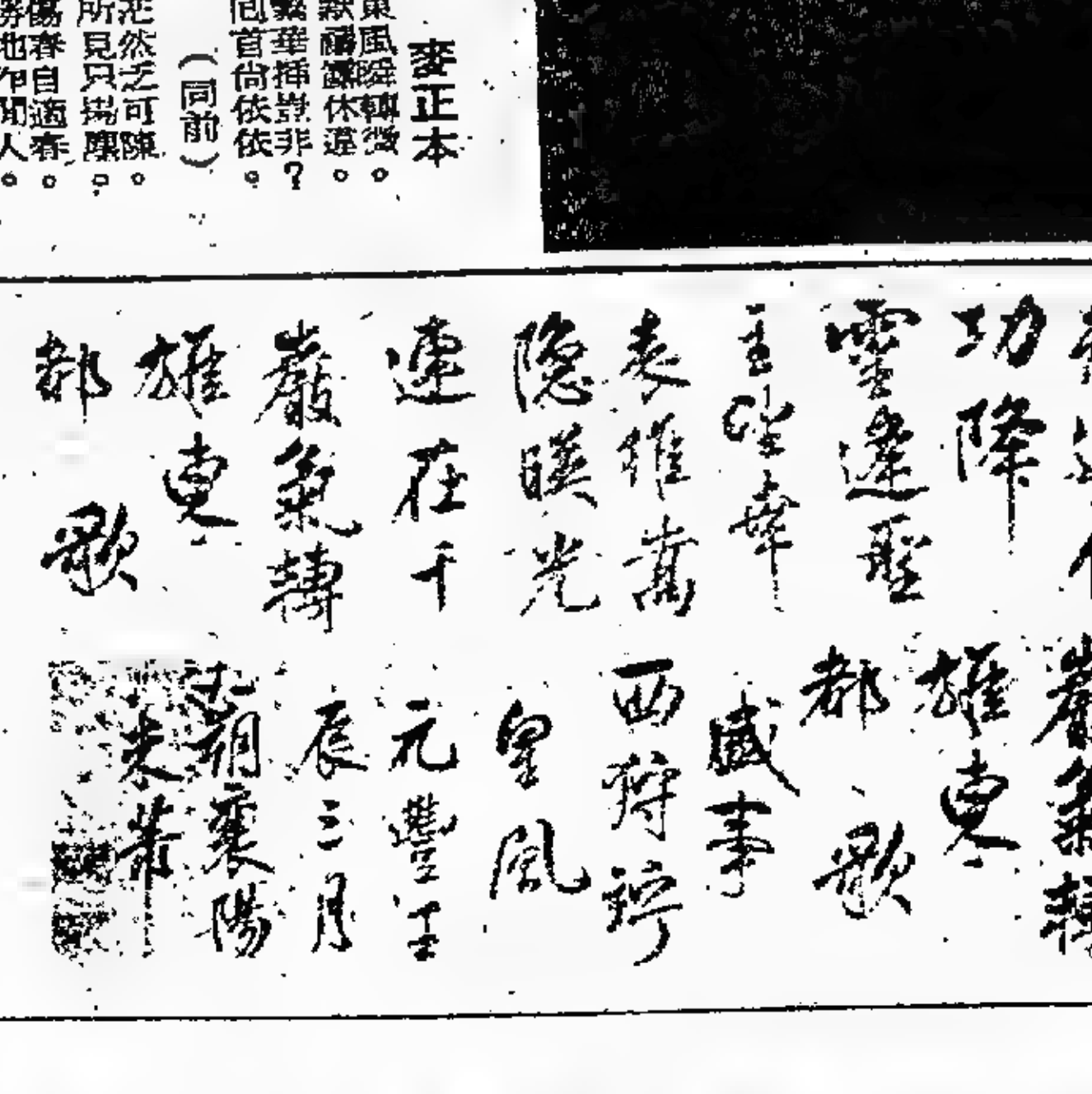
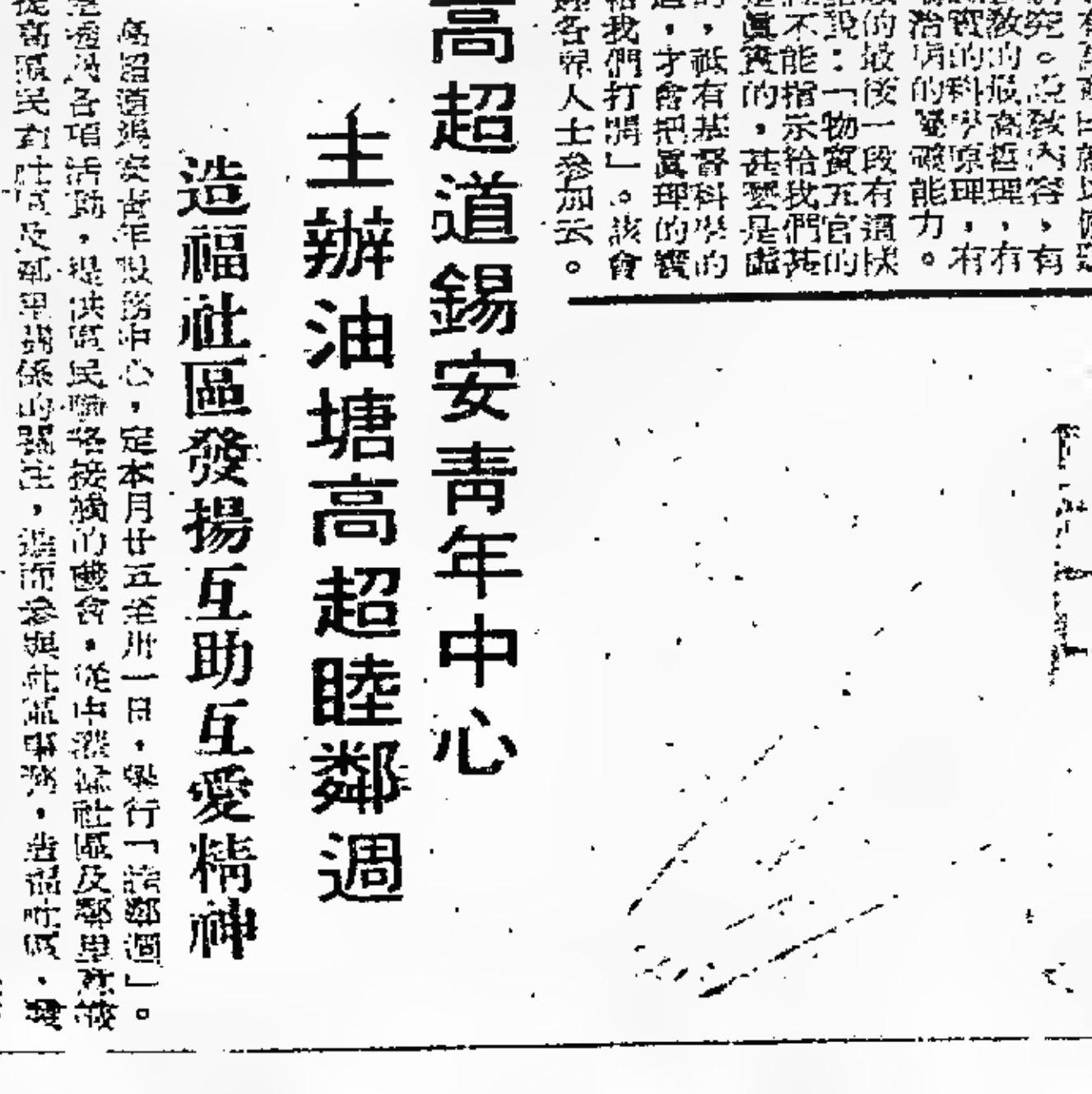
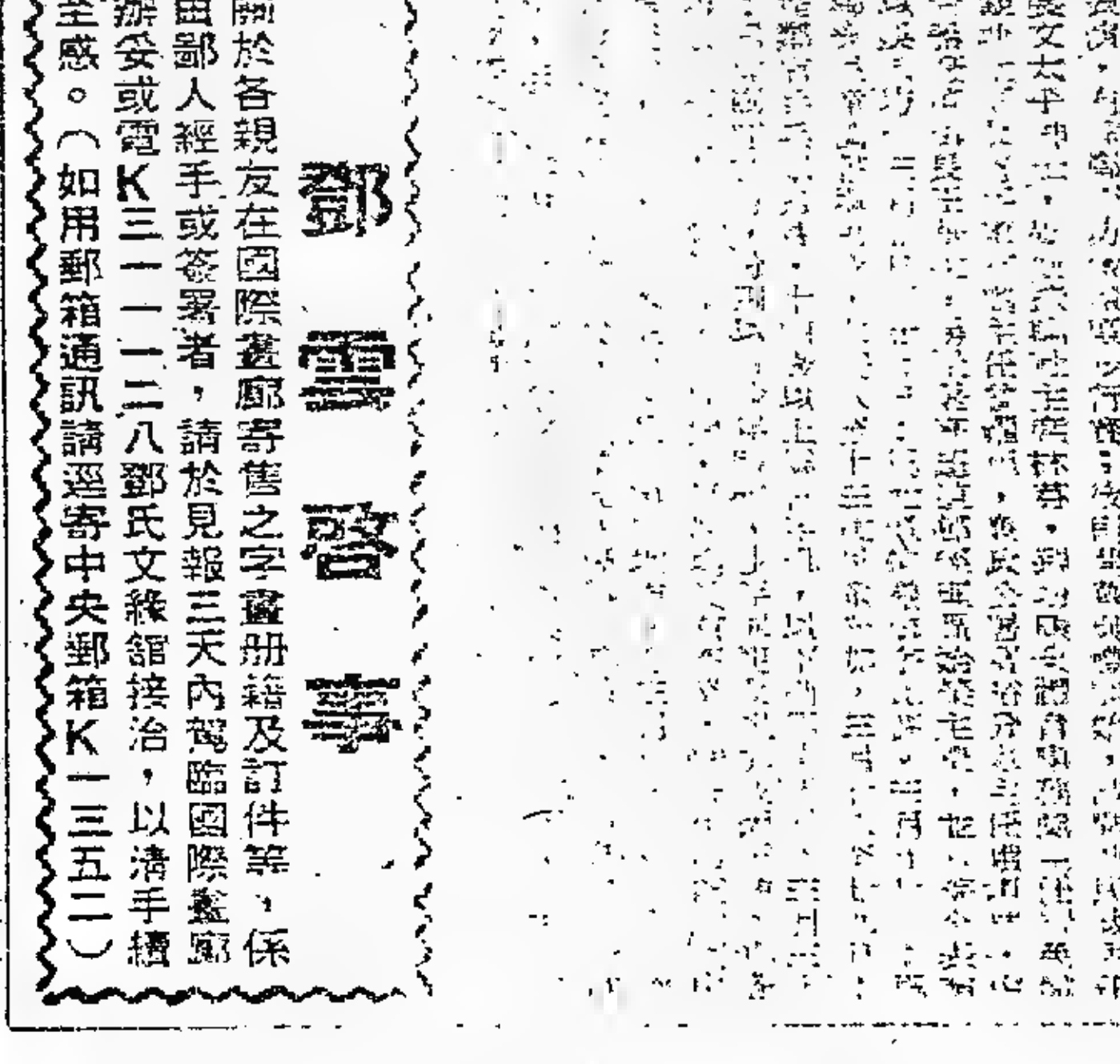
【本報訊】基督教科學教會，將於本星期日（十月一日）舉行中文崇拜。崇拜時間為上午十時，地點在「大會堂」。

### 高道錫安青年中心 主辦油塘高超睦鄰週

【本報訊】高道錫安青年中心，將於本星期日（十月一日）主辦油塘高超睦鄰週。活動內容包括多種社區服務及康樂活動，旨在增進鄰里關係。

### 鄧雲琴專

關於各親友在國際郵寄信件及訂件等，係由郵人經手或寄者，請於見報三天內向郵局辦理或寄K三一一二八郵民文線郵局接洽，以清手續至感。（如用郵局通訊請寄中央郵箱K三三三二）

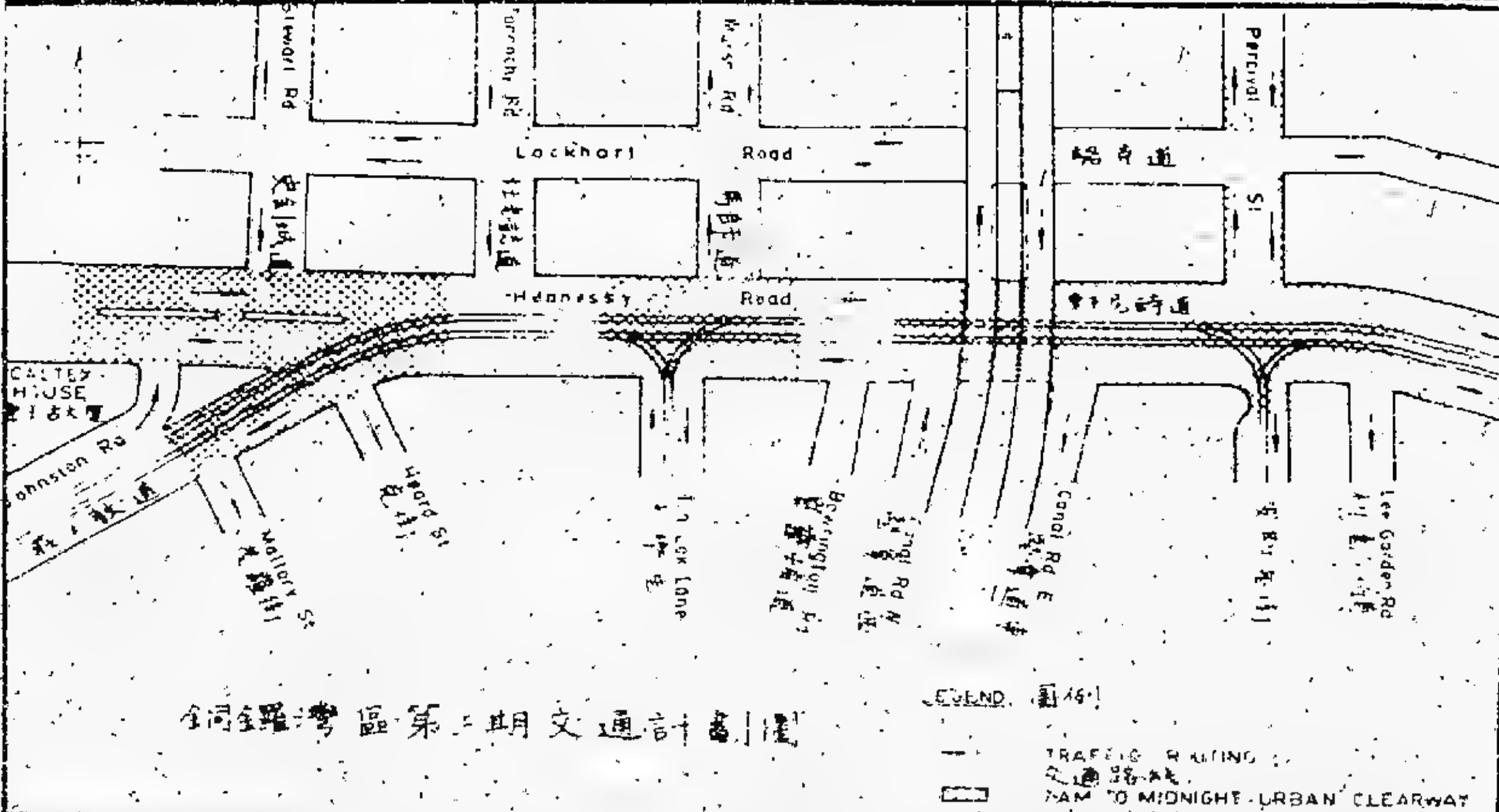




# 本港新聞

## 本月廿八日上午十時起執行 改善銅鑼灣區交通 設新禁客貨上落區

【本報訊】香港警務處宣佈，為改善銅鑼灣區交通，自本月廿八日上午十時起，在該區實施新的禁客貨上落區。新禁區包括：(一) 德輔道中二二三號至二二三號之路段；(二) 德輔道中二二三號至二二三號之路段；(三) 德輔道中二二三號至二二三號之路段；(四) 德輔道中二二三號至二二三號之路段；(五) 德輔道中二二三號至二二三號之路段。以上各禁區，均設有禁客貨上落標誌，以指示禁區範圍及禁區時間。



## 東頭邨白晝發生入屋行劫案 歹徒持刀威嚇女童 大肆搜掠劫去數十元

【本報訊】九龍東頭邨，昨日下午三時許，發生一宗入屋行劫案。歹徒持刀威嚇女童，大肆搜掠劫去數十元。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以確保居民安全。

## 越南難民船在澳門觸礁 若干難民墮海獲救 五十餘人暫獲棲身濠江

【本報訊】澳門消息：昨日下午，一艘載有越南難民的船隻在澳門海域觸礁。船隻隨即擱淺，船上若干難民墮海，幸經附近漁民及時發現並救起。目前，已有五十餘名難民暫獲棲身濠江，當局正安排後續的安置工作。

## 李鄭屋响應公益金籌款 五百人星期日齊集善步

【本報訊】李鄭屋居民響應公益金籌款活動，昨（星期日）上午九時，在李鄭屋公園集合，參加「善步」活動。當日上午，共有五百多名居民參加，大家齊心協力，為公益金籌款，為社會福利事業貢獻力量。

## 怡和基教獲選任主席 香港順風會舉行年會

【本報訊】香港順風會昨日舉行年會，由怡和基教獲選任主席。年會中，主席致詞，勉勵會員繼續努力，為社會服務。此外，年會還討論了會務發展及未來工作計劃。

## 參加本報美加旅團 收獲定當超乎預期

【本報訊】參加本報美加旅團，收獲定當超乎預期。旅團成員在旅途中不僅可以欣賞美景，還可以與來自不同背景的人交流，增進友誼。旅團負責人表示，希望透過這次活動，能為會員提供一個愉快的旅遊體驗。

## 美國食品展覽 介紹「牛油果」

【本報訊】美國食品展覽，介紹「牛油果」。展覽中展示了多種優質的牛油果產品，並向參觀者介紹了牛油果的營養價值及多種食用方法。展覽吸引了不少市民到場參觀，對牛油果產生了濃厚的興趣。

## 四少女失蹤 警方追尋下落

【本報訊】警方追尋下落。四少女失蹤，警方已展開全面調查。據悉，這四名少女是在昨日下午失蹤的，當時她們正在公園附近玩耍。警方呼籲市民提供線索，幫助警方儘快找到她們。



### 梁天來 刑具 簡介

「夾板」梁天來，雖然命不該絕，但他受過了萬釘刑床酷刑之後，又來一種夾板刑具，身體任何部份都給夾板夾得死去活來！

### 安達工業大廈

已有人伙紙特價優待

安達工業大廈，位於香港新界，交通便利，設施齊全。大廈內設有辦公室、工廠、倉庫等，適合各種工業用途。目前，大廈內已有不少企業租戶，生意興隆。

### 貓出

片劇喜的看觀童兒最

貓出，一部適合兒童觀看的喜劇片。影片講述了一隻可愛的小貓的冒險故事，情節動人，笑料百出。影片將於近日內上映，歡迎家長帶同子女前往觀看。

### 華年感情

好果然 粵語 粵語 粵語

華年感情，一部感人至深的粵語電影。影片講述了一段動人的愛情故事，情節曲折，感人至深。影片將於近日內上映，歡迎觀眾前往觀看。

### THE FIRST NUDIE MUSICAL

場請滿五

THE FIRST NUDIE MUSICAL，一部精彩的音樂劇。音樂劇中充滿了動人的音樂和精彩的舞蹈，絕對不容錯過。音樂劇將於近日內上演，歡迎觀眾前往觀看。







**福來輪船公司**

為開下開往汕頭及香港之定期客貨輪船

船名	日期	開行
新蘇怡美利 JOHN EVERETT	四月廿四日	四月廿五日
普萊治奧利 THOMAS EVERETT	四月十五日	四月十八日
住：門司、鎌戶、橫濱、釜山、仁川		
印度達美利 TAMU RALVERETT	四月廿一日	四月廿二日
刺實治美利 RANDOMEVERETT	四月十四日	四月十五日
住：星加坡、檳榔嶼、三寶壟、泗水		
蓬利信美利 MILNER	四月廿六日	四月廿七日
印度哈美利 TAMU RALVERETT	四月十二日	四月十三日



入口船期表

船名	由	到	代理
TALABOT	日本	廿三	和信
EVER SHINE	美國	廿三	和信
EMMA BAKKE	三藩市	廿三	和信
EVER VALOR	香港	廿三	和信
CHAR CHUN	香港	廿三	和信
SAMUEL CHASE	美國	廿三	和信
NL HOORN	香港	廿三	和信
KOREAN COMMANDER	香港	廿三	和信
AM LEGION	香港	廿三	和信
FRATERNITY	仰光	廿三	和信
PAMELA	香港	廿三	和信
TAIFOOKSHAN	香港	廿三	和信
PETRELO	香港	廿三	和信
NL FRANKLIN	香港	廿三	和信
TAIPOOSEK	香港	廿三	和信
EONAM	香港	廿三	和信
CHRISTINA ISABEL	香港	廿三	和信
MEDITERANEA	香港	廿三	和信
ORT EXPORTER	香港	廿三	和信
HUDSON MARU	香港	廿三	和信
KOSHO MARU	香港	廿三	和信
TACOMA MARU	香港	廿三	和信
SL TRADE	香港	廿三	和信
PALEMANIA EXPRESS	香港	廿三	和信
SAN LUIS	香港	廿三	和信
KAENARY	香港	廿三	和信
ACORNELIA MAERSK	香港	廿三	和信
MASON LKES	香港	廿三	和信
KAENARY	香港	廿三	和信
ACE	香港	廿三	和信
TYSON LKES	香港	廿三	和信
BELLIS	香港	廿三	和信
SUN HING	香港	廿三	和信
KOTA PANJANG	香港	廿三	和信
BASCA	香港	廿三	和信
DELICIA	香港	廿三	和信
EMERALD	香港	廿三	和信
HILLSTAR	香港	廿三	和信
VARDA	香港	廿三	和信
GLOBAL VENTURE	香港	廿三	和信
KORRIGAN	香港	廿三	和信
RUBSTOVSK	香港	廿三	和信
OKAWA MARU	香港	廿三	和信
NL WAGASKI	香港	廿三	和信
ANANGEL SKY	香港	廿三	和信
UNION SUNRISE	香港	廿三	和信
ORT RESEARCHER	香港	廿三	和信
HOSO MARU	香港	廿三	和信
EVER SPRING	香港	廿三	和信
EASTERN MUSE	香港	廿三	和信
ASIAN JADE	香港	廿三	和信
SPES	香港	廿三	和信
NL NAGAYA	香港	廿三	和信
SINGAPORE ISLAND	香港	廿三	和信
MARATHA ENVOY	香港	廿三	和信
GLORY ACE	香港	廿三	和信
THERMOPYLAE	香港	廿三	和信
NIKOLAY MOROZOV	香港	廿三	和信
PROF RYLKE	香港	廿三	和信
OCEAN UNITE	香港	廿三	和信
MAN AN	香港	廿三	和信
KWEICHOW	香港	廿三	和信
STRAIT CONTAINER	香港	廿三	和信
BENALDER	香港	廿三	和信
LLOYD BAKKE	香港	廿三	和信
TARONGA	香港	廿三	和信
EASTERN POWER	香港	廿三	和信
UNA MAERSK	香港	廿三	和信
HOI ON	香港	廿三	和信
FORTUNE TRADER	香港	廿三	和信
NILE U	香港	廿三	和信
KOREAN LEADER	香港	廿三	和信
SARUNTA	香港	廿三	和信
PRES. TRUMAN	香港	廿三	和信
CHARLOTTE MAERSK	香港	廿三	和信
RISING DRAGON	香港	廿三	和信
YONKOH MARU	香港	廿三	和信
GREEN FORWARD	香港	廿三	和信
BENRINNES	香港	廿三	和信
TAI PING	香港	廿三	和信
OSIP PYATNITSKIY	香港	廿三	和信
ENDURANCE	香港	廿三	和信
MARY STAR	香港	廿三	和信
ALBERT MAERSK	香港	廿三	和信
BELLATRIX	香港	廿三	和信
BLUE VENUS	香港	廿三	和信
ZIM SINGAPORE	香港	廿三	和信
VENUS	香港	廿三	和信
YEH YUNG	香港	廿三	和信
HERMELIN	香港	廿三	和信
TEMA	香港	廿三	和信
YUEN RHAI	香港	廿三	和信
WORLD TIGER	香港	廿三	和信
IBN ALHITHAM	香港	廿三	和信
CHEVALIER PAUL	香港	廿三	和信
HWAPYUNG BUSAN	香港	廿三	和信
NEPTUNE ZIRCON	香港	廿三	和信
ANDERS MAERSK	香港	廿三	和信
GLOBAL PIONEER	香港	廿三	和信
ADVANA	香港	廿三	和信
BREMEN EXPRESS	香港	廿三	和信
TOYAMA	香港	廿三	和信
NORDHAUSEN	香港	廿三	和信
HUPEH	香港	廿三	和信
PRES. EISENHOWER	香港	廿三	和信
YUE FLOWER	香港	廿三	和信
AYSEN	香港	廿三	和信
SAM DONG	香港	廿三	和信
DONAM 2	香港	廿三	和信
PRES. EISENHOWER	香港	廿三	和信
BULOOK	香港	廿三	和信
ELECTRO ACE	香港	廿三	和信
UNION CONCORD	香港	廿三	和信
WESER EXPRESS	香港	廿三	和信
ORLI	香港	廿三	和信
PESTOVO	香港	廿三	和信
EVER HOPE	香港	廿三	和信
AM LARK	香港	廿三	和信
LUCULENT	香港	廿三	和信
TURTLE BAY	香港	廿三	和信

出口船期表

船名	往	開	代理
EVER SHINE	日本	廿三	和信
EVER VALOR	三藩市	廿三	和信
EVER COMMANDER	香港	廿三	和信
PAMELA	香港	廿三	和信
AM LEGION	香港	廿三	和信
ASHLEY LKES	香港	廿三	和信
SAMUEL CHASE	美國	廿三	和信
MASON LKES	香港	廿三	和信
SL TRADE	香港	廿三	和信
GLOYAGE	香港	廿三	和信
TRFARMOPYLAE	香港	廿三	和信
NL NAGAYA	香港	廿三	和信
MARATHA ENVOY	香港	廿三	和信
TAI PING	香港	廿三	和信
YONKOH MARU	香港	廿三	和信
PRES. TRUMAN	香港	廿三	和信
EXPORT AMBASSADOR	香港	廿三	和信
YEH YUNG	香港	廿三	和信
NEPTUNE ZIRCON	香港	廿三	和信
LORD BAKKE	香港	廿三	和信
ANDERS MAERSK	香港	廿三	和信
WESER EXPRESS	香港	廿三	和信
ORT EDUCATOR	香港	廿三	和信
EVER SUMMIT	香港	廿三	和信
SEATRAN CONCORD	香港	廿三	和信
PESTOVO	香港	廿三	和信
DIET SKOU	香港	廿三	和信
AYSEN	香港	廿三	和信
SL FINANCE	香港	廿三	和信
TURTLE SAY	香港	廿三	和信
KOREA PHOENIX	香港	廿三	和信
AM LARK	香港	廿三	和信
JOSEPH HEWES	香港	廿三	和信
PRES. HARRISON	香港	廿三	和信
ZIM NEW YORK	香港	廿三	和信

國際民航機票價格

應作適當向上調整

不然所有航空公司終歸要虧本

（本報訊）國際民航組織（ICAO）最近公佈的一份報告指出，由於油價上升，國際民航機票價格應作適當向上調整，不然所有航空公司終歸要虧本。

報告指出，由於油價上升，國際民航機票價格應作適當向上調整，不然所有航空公司終歸要虧本。

世界旅遊組織透露

旅遊事業發展迅速

去年遊客逾十一億

明年九月假非律賓舉行世界旅遊會議

（本報訊）世界旅遊組織（WTO）最近公佈的一份報告指出，去年全球旅遊事業發展迅速，去年遊客總數已達十一億。

報告指出，去年全球旅遊事業發展迅速，去年遊客總數已達十一億。

來駛谷曼自夫索洛摩

到週下島坡加星

澳赴星經將金江

（本報訊）一艘由澳洲來星加坡的郵輪，將於下週抵達星加坡。

該郵輪名為「索洛摩夫」，由澳洲的曼谷駛來，預計將於下週抵達星加坡。

百利輪船公司

往：巴拿馬、美國、多倫多、滿地可

THOMPSON 26/3 25/3

MELAMPUS 6/4 4/4

BARBER TRIAM 14/4 12/4

百保盤

太平洋輪船公司

往：溫哥華、西雅圖、多倫多、滿地可

TAI PING 28/3 26/3

SAMOA 8/4 7/4

TAMU 12/4 10/4

WILLIS LINE

往：溫哥華、西雅圖、多倫多、滿地可

TARONGA 27/3 27/3

TORRENS 13/4 11/4

THORESEN & CO. LTD.

往：日本、香港、上海、廣州

HERMELIN 三月廿九日抵港

三月三十日開行

天城丸

往：星加坡、巴生港

四月五日開行

港澳飛船有限公司

即日預售十天來回票

票價：星期六及公眾假期香港往澳門廿五元（另加人頭稅八元）

日本樂譜快輪

往：日本、香港、上海、廣州

四月四日開行

豐利快輪

往：日本、香港、上海、廣州

三月廿四日開行

百利來

往：日本、香港、上海、廣州

三月廿五日開行

太古輪船有限公司

往：日本、香港、上海、廣州

三月廿五日開行



# 工人世界

## 工人家庭不怕肉貴

### 雞蛋豆腐亦可佐膳

#### 屠場發生工潮豬牛屠宰量銳減

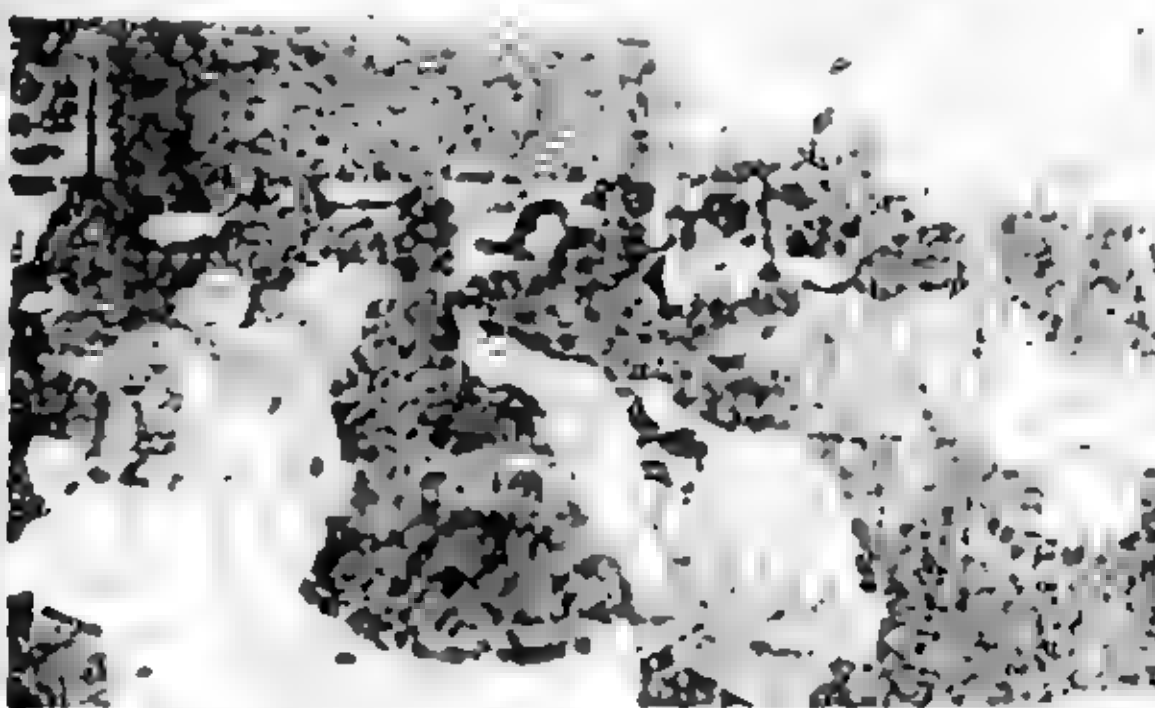
家庭主婦若非素食祇有吃凍肉

本報訊：最近因肉價飛騰，工人家庭主婦若非素食，祇有吃凍肉。據悉，屠場發生工潮，豬牛屠宰量銳減，導致肉類供應不足，價格大幅上漲。許多家庭主婦表示，由於肉價太貴，不得不減少肉類的攝入，甚至轉而購買雞蛋、豆腐等廉價食品作為替代。這種情況對工人的營養和體力健康無疑是一個挑戰。

## 本月底舉行開放日

### 介紹青年服務事工

#### 在職青年獨木舟野營頗受歡迎



在職青年獨木舟野營頗受歡迎

## 童軍知友社

### 首屆訓練班

#### 加參年青職在迎歡

本報訊：童軍知友社首屆訓練班，已於日前圓滿結束。參加訓練班的青少年，在訓練期間，不僅學習了各種戶外活動技能，如露營、定向、游泳等，還加強了團隊合作和領導能力。許多參加者表示，這次訓練經歷非常有意義，讓他們對童軍活動有了更深入的了解和興趣。

## 應多方兼顧

### 安適排上常下和

本報訊：在處理社會問題時，應多方兼顧，尋求平衡。特別是在制定政策或進行改革時，不能只顧一方利益而忽視其他方面的影響。只有做到上下和諧，各方利益得到妥善安排，社會才能實現真正的安定與繁榮。

## 工業之友同樂會

### 在冷社會中建立友誼

#### 大家接受挑戰參加遊戲

本報訊：工業之友同樂會，旨在為工業界人士提供一個交流與交際的平台。在當前的冷社會環境下，建立友誼顯得尤為重要。該會定期舉辦各種活動，如聚餐、郊遊、遊戲等，鼓勵會員們積極參與，共同營造一個溫馨、友誼的氛圍。

## 你想找尋工作嗎?

### 你下介紹職業

本報訊：如果你正在尋找工作，我們為你提供以下職業介紹：

- 1. 秘書：月薪一千元，待遇優厚，有意者請洽本公司。
- 2. 司機：月薪八百元，工作穩定，有意者請洽本公司。
- 3. 銷售員：月薪六百元，提成高，有意者請洽本公司。
- 4. 倉庫管理：月薪七百元，工作輕鬆，有意者請洽本公司。

<b>洋南·華南</b> 5-737388 3-881755 映戲場五天今 片事故爭戰色彩門門門 導演：文強張亞 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>光新·華大</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>都京·慶普</b> 5-722883 3-848977 映選日即 片事故爭戰色彩門門門 導演：文強張亞 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>冠金·華國·賓國</b> K666148 H773496 映戲場五天今 片事故爭戰色彩門門門 導演：文強張亞 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>樂快·都新</b> K666148 H773496 映戲場五天今 片事故爭戰色彩門門門 導演：文強張亞 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>禾嘉·都皇·后皇</b> K666148 H773496 映戲場五天今 片事故爭戰色彩門門門 導演：文強張亞 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶
<b>都銀·江珠</b> 3-891127 3-023341 早請票購場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>利多域</b> H632959 場四天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>聲新·方東</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>樂百·連海</b> H702412 K678091 映戲場五天今 片事故爭戰色彩門門門 導演：文強張亞 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>平太·際國·后帝國</b> H486266 K820749 映戲場五天今 片事故爭戰色彩門門門 導演：文強張亞 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>影都·倫敦·利台</b> H486266 K820749 映戲場五天今 片事故爭戰色彩門門門 導演：文強張亞 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶
<b>頤盛華·統總</b> 3-817169 3-841189 5-762372 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>聲華·華大新·華豪</b> 3-817169 3-841189 5-762372 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>黃金·明·寶·娛</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>蘭亞·荷·李</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>觀塘·寶·英·麗</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>珠明·華文</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶
<b>聲凱·約紐</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>寶國·昌南·勵紅</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>泰國·聲樂</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>樂民·門金</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>都國·北·聲麗</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶	<b>星福·地蔴油·星恒·華龍</b> H632959 場五天今 巨影映映映映映 片戰戰戰戰戰 戰地黃花 主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶



「少年行」本週播出

參觀海上學府  
介紹設計展覽

所環擁世界的大學，相信很多小朋友對這艘巨輪，亦具興趣。「宇宙號」今次訪港，一共帶了五百多人，其中四十四人是教職員，五百二十一人是學生。學生是來自世界各地的，他們的成績都非常超卓，才有機會在

「海上學府」號說。余慶和周月明在別墅安排上，到略上與談、圖書閱覽室、電影放映室、地方志館、理學和實驗情況等。爲一。余子和周明在別墅另方面，則可以就地馳名。地的實況，使本裏的理論和實驗情況合爲一。

「少年行」上期介紹過由市政局華語的花籃，本期又介紹另一個展覽，這個展覽叫做校核衛生教育設計展覽。該展覽是由市政局教育司署合辦的。目的在提高青少年衛生健康與興趣和能。比賽的範圍，包括有公家辦學校、個人辦生、商業香港、的游泳比賽。展覽已在六月底低期進行，余慶和周月明訪明新辦辦人學校，談談他們參加比賽的心得。

今次展覽的展品，都是學生們的精心作品，其中有海圖、照片、模型、圖表及專題介紹。自己學校學校提出作品，與陳、特別安排了一些簡單的遊戲。參觀者可以透過圖表，考驗一下自己的數學方面的常識。

小朋友們每天領取手工材料，請不要小氣。余慶和周月明在別墅另方面，則可以就地馳名。手工材料，用不着每天打電話來。

「少年行」的檔映時間下午一時四十分，票的價銀是期日下午五時起。

宇宙學府

甘豐穗編寫  
記者記  
廣播劇播出

歌劇節目亦頗爲豐富。尤其是最近港  
有最奇劇。梅雲鵬到  
本港一展風采。男兒  
歌手主唱主題曲。備  
女主唱之沈勝衣之  
唱聲最響。一呼令  
觀生色不少。時受  
歡迎。一齣風聲正  
用男一全新製作之腰纏萬  
一。起者。以胡蝶名入甘  
運民歌。由女紀若生  
有。據世會中之千嬌百媚  
一。年五廿日。上午九時。第九

醫生與你「歡迎詢問」

第二輯主 題是 貧血

台港盟加華楓  
音的麗美持主

歌唱比賽  
粵語流行  
曲獲冠軍  
聲震華  
最近加盟  
香港電台  
，主持建  
湖穴院心  
地產之海  
岸之天  
天語的音  
色一熱  
俏是銀



香港電台  
，主持建  
湖穴院心  
地產之海  
岸之天  
天語的音  
色一熱  
俏是銀

[illegible]

11-11-23

世土邦

出曲

瑞寧、吳恩垂合唱  
(三) 寶樹苑 (陳澄

<h1>漢誠</h1> <p>3-883071 3-889734 5-438221 5-438231</p>	<h1>司諾</h1> <p>旅遊公司</p> <p>3-696729 3-678734 3-677450</p>		
<p>暢遊阿里山・比較行程包你讚</p> <p>五天 \$1150 七天 \$1350 九天 \$1490</p> <p>佳園山・芝麻林・希爾頓・內搭機 出發：逢星期日</p>	<p>◎ 菲律賓 曼谷芭堤雅</p> <p>7天豪華貴賓團 7天 \$1680 \$1630 \$1750 \$1290 6天 \$1640 \$1590</p> <p>3月6,9,12,15,18,21,24,27,30日 逢星期二、四、六、日出發 4月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日 逢活動加加班天天出發</p> <table border="1"> <tr> <td>菲律賓 七天 \$1090 住恆夏,花園</td> <td>曼谷 六天 \$1490 出發：逢星期日</td> </tr> </table> <p>九龍旺角廖創興大廈415室(按3) 香港中環李寶椿大廈512室</p>	菲律賓 七天 \$1090 住恆夏,花園	曼谷 六天 \$1490 出發：逢星期日
菲律賓 七天 \$1090 住恆夏,花園	曼谷 六天 \$1490 出發：逢星期日		

## 怡安

**旅遊貿易有限公司**  
 5-254431-6 3-886353  
 (6 綫) 3-886356

清邁芭提雅曼谷渡假園	七天 \$1780	3月15, 23, 30日
馬尼拉 (清邁)	七天 \$1980	4月12, 13, 14, 15日
馬尼拉	七天 \$750	3月1, 8, 12, 13, 14, 15日
菲律賓	七天 \$1450	4月12, 13, 14, 15日
	七天 \$1350	3月15, 21, 27日
台灣	七天 \$1880	3月15日
日本本州	七天 \$2980	3月23日, 4月6, 12, 13日
日本九州	七天 \$3290	3月16, 30日 4月1, 3日
韓國	七天 \$3080	逢星期六
韓國 (阿里郎)	五天 \$1850	逢星期日
星航美加遊	三士美 \$2290	4月5日, 5月17日, 5月27日

香港中環皇后大道銀行大廈1701室  
 九龍彌敦道636號銀行中心大廈716室

## 龍珠

**旅行社**  
 H222061-3

台灣	七天 \$1320	新航線 臺灣 澎湖 蘭嶼
曼谷	七天 \$1490	星馬泰豪華團 12天 \$3350
	七天 \$1640	星馬泰豪華團 8天 \$2720
日本	九州 \$3200	
	北海道 \$3190	
	七天 \$3000	
韓國	四天 \$1630	1日韓 8天 \$3150
	菲律賓 七天 \$1190	

**旅遊唔執輸，最好搵龍珠**

香港中環皇后大道6-8號立輝大廈1101室

## 張雄

旅遊有限公司  
3-695333 (4 線)

## 快意

\* 中華民國觀光局審定 \*  
\* 台北市甲種旅社行社聯合機構 \*  
5-240045 (三線)  
3-301277 (三線)

**歡樂3寶**

韓國五天	達星期四、日	\$ 1690
四天豪華團	逢星期六	

菲島碧瑤六天		\$ 1190
曼谷巴堤雅六天		\$ 1630
台灣溪頭六天		\$ 1750
星馬泰十一天		\$ 3390
韓國日本八天		\$ 3080
尼泊爾新德里十四天	4月16	\$ 6200

九龍彌敦道81號喜利大廈10樓

\* 日亞航鼎力贊助早機出發夜機返港 \*

### 台灣環島九天特價 \$ 1650

遊覽島嶼名勝佳窟宿山莊宿希爾頓華美飯店  
華人領隊全程照顧享受歡迎包政敢放一試

### 台灣旅團總匯 \* 天天定期出發 \*

3-4日天 \* 豪華組 \* 標準組 \* 行程表索取即寄，工廠委辦

循正當手續代辦台証 \* 快捷簡單可靠

專人代辦各國特快簽證，各地公價機票

香港皇后大道中14號大廈行706室  
九龍彌敦道501號嘉利商業大廈1501室  
九龍灣日假期10至11時 夜電(3)808876

<h1>金城</h1> <p>H228814 H228875 K 668695 K 670211</p>	<h1>永恒</h1> <p>旅遊發展有限公司 5-444537 5-434308-0</p>
<h2>復活節特別團</h2> <h3>台灣九天豪華環島遊</h3> <p><b>\$1,740</b></p> <p>出發日期四月十二、十三日</p> <p>香港中環大道中奕富大廈531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室</p>	<p>馬星泰十二天 \$ 3350 3月11, 25日 馬星八天 \$ 2750 4月3, 12, 13, 曼谷五天 \$ 1590 3月18 4月1, 12, 13, 14 台灣九天 \$ 1780 七天1550 菲律賓豪華團七天 \$ 1380</p> <p>香港德輔道中99-105號工商銀行大廈六樓B座</p>

<h1>華泰</h1> <p>旅運公司 5-2250615 5-232683</p>	<h1>美和</h1> <p>5-237184-6 代理航空公司機票</p>
<h2>泰國</h2> <p>曼谷芭堤雅桂河橋 \$1690 逢週六 清邁曼谷芭堤雅 \$1890 逢週四 兩晚芭堤雅假日酒店 五次不同夜總會節目 復活節天天有團出發</p>	<h2>台灣</h2> <p>溪頭墾丁七天環島 \$1550 逢星期六 阿里山 天環島 \$1750 逢星期六 早機出發 傍晚返港 往玉山、芝麻城、希朗 郎、財神等豪華級飯店</p>



# 華商精選 假日旅行團

香港華商旅遊協會贊助

美加西岸  
十五天豪華團 \$7990  
遍遊：檀香山、羅省、聖地牙哥、  
拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。  
十五天探親團 \$5290  
日航特選・超值享受  
3月24日 4月10,20日 5月26日  
日本本州豪華團  
日航 JT B贊助

HK \$3280  
 遊遍：大阪、寶塚、京都、奈良、名古屋、靜岡、白熱瀑布、冰穴、富士山、箱根、東京  
 三月 11, 17, 25    四月 11, 13, 15, 21  
**馬星泰聖陶沙清邁**  
**十二天豪華團 \$3490**  
 馬星泰馬星三邦，行程包括雲頂高京、聖陶沙、清邁、芭提雅等數十名勝古蹟。（逢星期日出發）  
**七天馬星聖陶沙 \$2750**  
 逢星期日出發  
**曼谷古城芭提雅桂河橋**

 五天早機園 \$1600  
七天豪華園 \$1630  
六七天桂河橋 \$1730  
七天清邁園 \$1890

逢週四、六 日出發 逢假期 4月11, 12, 13, 14, 15, 16

華航、日航、泰航贊助

**菲律賓**

7天豪華園 \$1350

認明707豪華噴射客機

一流享受 飛機來回碧塔

3月9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30  
4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29



**台灣、芝麻城、阿里山、溪頭**  
**9天豪華團 \$1830**  
 逢星期六出發  
**7天豪華團 \$1630**  
 逢星期六、日、一出發  
 福祿壽、日亞航、早機去、晚機返  
 全程超級享受、歡迎持證參加  
 會址：香港德輔道中106-108號匯德大廈三樓203C  
 電話：5-458384 5-452370  
 請向各會員旅行社報名查詢

## 曼谷芭堤雅

採用泰國國際  
 航空公司最新  
 豪華機式  
 中巴士座  
 寬闊舒適  
 航曼谷快捷

六天豪華  
 貴賓團

**\$ 169**  
 逢星期二  
 五六出發  
 C 1 餐  
 \$ 120



縮短路程，較一般航機節省約一小時  
 請向各大代理旅行社查詢

唯一旅遊有限公司		
5-456399 5-456390		
台灣	菲律賓	泰國
九天	七天 \$1050	六天
\$1690	馬星泰	\$1690
七天	12天 \$3300	C1 鏡
\$1590	馬星八天	\$1200
	\$2750	
各地廉價機票		
香港十福道中匯豐大廈1103室		

<p><b>馬星泰</b></p> <p><b>\$ 2790 (九天)</b></p> <p>暢遊吉隆坡、星加坡、曼谷、芭堤雅等各地風光</p> <p>住宿：總統、半島、國賓、假日大酒店</p> <p>香港干諾道中47號南源商業大廈七樓701室</p> <p>香港九龍海旁道32-34號寶豐大廈七樓C座</p>	<p><b>馬星</b></p> <p><b>\$ 2490 (六天)</b></p> <p>暢遊星加坡、黑馬港、曼谷、星加坡、黑馬港公園、中國及日本、泰國、牛車水、花芭山、四民族紀念碑</p> <p>住宿：總統、半島、假日大酒店</p> <p>香港干諾道中47號南源商業大廈七樓701室</p> <p>香港九龍海旁道32-34號寶豐大廈七樓C座</p>
--	---

**WORLD CARD TRAVEL**

**萬事得旅遊公司** 5-777628  
5-258202

<b>台灣</b>	阿里山・芝麻村 ・每天均有團出發	七天豪華團 \$ 九天豪華團 \$
<b>菲律賓</b>	曼谷 泛美假期	馬尼拉
碧瑤・蝶島 ・安順	六天 \$1750 六天 \$1820 逢星期二、五、六 三晚住芭提雅 住宿經濟・假日・貴族	七天團 \$27 八天團 \$27 星馬泰 九天團 \$ 十二天團 \$

每星期共 1390

銅鑼灣怡和街9號莊士庫大廈1606室  
香港中環康樂大廈2714-2719室 (假日照常)


# 太平

日韓台  
十天豪華團  
\$ 3780

台灣  
九天渡假團  
\$ 1490  
包証

3-660996 3-6764

3-660999 3-6606



日韓  
八天豪華  
\$ 3280

日本  
六天 \$ 28  
七天  
\$ 3080

尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1008室

**佳麗安** CARRY ON TRAVEL  
 旅遊有限公司  
 5-254549-0 5-241845

**日本**  
 本州踏雪賞櫻六天遊 \$ 2650  
 出發日期: 3月25日 4月12日  
 暢遊: 四大名城 陽光太平洋 濟南青島  
 日光東宮 靜岡靜室 廣瀨探勝

**東京**  
 富士日光賞櫻六天遊 \$ 2350  
 出發日期: 4月12日 4月16日  
 暢遊: 川治溫泉 富士山莊 三十景園  
 富士大佛 忍野湯湖 國立公園

**天南地北逍遙遊**  
 曼谷 台北 \$ 1670  
 歐洲15天 \$ 6990  
 合 港 九 天 \$ 1790  
 美加16天 \$ 8350  
 菲律賓 6天 \$ 1450

經營各大航空公司機票 代辦各國簽證及旅遊  
 香港德立街71號電話及傳真454945 呂小姐主理  
 中區華埠新街市對面

**康年** 台北市  
甲種(國際)旅行社聯營

聯營五年，著九獨一家，提防冒認、圖魚目混珠。  
**台灣旅遊總進** ● **天天可以出發**  
★**天天及週末、豪華旅遊、實月旅行** ● **總旅行社任行程表係屬**  
**慶祝五週年紀念 ● 參團贈送台灣特產**  
● **台北湖山新莊 ● 石門至蘇林 ● 內陸線、梨山、廬山線**  
● **臺灣湖山 ● 苗栗山莊 ● 日月潭觀光 ● 溪頭、彰化大**  
● **台中敬善 ● 梨山、天祥、花蓮瑞穗 ● 內陸線、台北芝蘭**  
● **長埤湖山新莊、埔里賞花遊、武陵農場之旅、三次夜遊 ● 過過山**  
**循正遊歷路線** ● **實地實地辦辦公 ● 穩實可靠**  
● **香港辦事處：大道中14號大寶行809室 (電話按6)**  
● **5 224675 ● 5 257148至0 3線 夜復 5 469957**  
**總社：5-256243-8**

**永安**

銅鑼灣	3-774779
尖沙咀	3-694447
旺角	3-846484

美國加拿大十五天團 \$7980 3月24日、4月5日  
歐洲八國十六天團 \$7450 4月12日、6月1日  
東歐中東十六天團 \$7650 4月5日、6月21日  
印度尼泊爾十一天團 \$5180 4月8日  
婆羅洲沙巴、八天團 \$3350 3月24日、4月10日

本社主辦之台灣、菲律賓、日本、泰國、泰國、馬來西亞  
及新加坡，每月均有團依時出發，歡迎查詢。  
中環總社 銅鑼灣 尖沙咀 旺角分社  
總社：香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

## 欣欣

旅遊 (香港) 有限公司

3-849192 3-841331 3-842222

### 寶島溪頭五天

☆ 五行柱程700里

☆ 五行行程勝九天

1. 香港—高雄 (坐中港)  
2. 臺灣游—台南—台中  
3. 日月潭—八卦山—台中  
4. 梨山—天祥—大霧山 花溪 花溪瀑布  
5. 野柳—陽明山—故宮 猴硐遊園

連連連連連 \$1380

(舊台曆加) 4月11, 12, 13, 16日

### 阿里山溪頭七

☆ 杏林—福山—沙里港  
2. 志佳林—奇萊—阿里山  
3. 阿里山—奇萊—福山  
4. 嘉義—八卦山—台中  
5. 梨山—天祥—大霧山  
6. 陽明山—故宮—野柳  
7. 日月潭—自由山動物園

連連連連連連連 \$1580

(舊台曆加) 4月11, 12, 13, 16日

龍騰

旅遊 (香港) 有限公司

**愛美** 旅遊(香港)有限公司 K 664173 K 66472

菲島超級豪華團 \$ 1390 4  
泰國芭堤雅六天 \$ 1690 4  
台灣九天豪華團 \$ 1590  
\$ 1790  
星馬8天豪華團 11天 \$ 339  
韓日8天豪華團 \$ 308

精心編排・領隊隨團

九龍彌敦道241號金峯大廈1004室



### 天下第一邪

這回同 談談武林三絕

「天下第一邪」這名號，在武林中，可是響亮得很。這名號的主人，是位年紀約有三十歲，長得高高大大，黑黑臉龐，鬍鬚蓬鬆，穿著一件破舊的長衫，走起路來，一搖一晃，活像個瘋子。他住在一個偏僻的山村，村裏的人，都叫他「邪」。他雖然名聲在外，但實際上，他卻是一個心地善良，武功高強的人。他一生行俠仗義，扶危濟困，深受鄉鄰的尊敬。他之所以被稱為「天下第一邪」，是因為他的武功，確實是天下第一。他的武功，是家傳秘授，絕無倫比。他一生從未與人動過手，但凡是有人敢來惹他，他一定會讓他們知道，什麼叫做「天下第一邪」。

### 尼羅河命案

尼羅河，是埃及的母親河。它孕育了古埃及的文明，也見證了無數的命案。最近，在尼羅河的一艘遊輪上，發生了一宗命案。這艘遊輪，是從開羅開往蘇伊士的。船上載著許多遊客，其中有一位美國人，名叫史密斯。他在遊輪上，與一位埃及女子，發生了爭執。史密斯在爭執中，被埃及女子刺死。這宗命案，引起了國際社會的關注。埃及政府已經派出了警察，開始調查這宗命案。據悉，這宗命案，發生在遊輪上的一個艙位。當時，史密斯正在與埃及女子談話。突然，埃及女子拔出一把短刀，向史密斯的腹部刺去。史密斯中刀後，倒在地上，血流如注。埃及女子在殺害史密斯後，逃離了現場。目前，埃及警方正在全力追緝這名兇手。

### 村中人語

這回同 談談村中人語

村中人語，是農村生活中的一種文化現象。它反映了農村社會的風俗習慣，也反映了農村社會的價值觀念。村中人語，通常是以口頭傳授的方式，在村人之間流傳。它內容豐富，形式多樣，包括諺語、歌謠、故事等。村中人語，不僅是農村社會的產物，也是農村社會的靈魂。它塑造了農民的行為準則，也影響了農民的價值觀念。在現代社會，隨著農村社會的變遷，村中人語也在不斷地演變。但無論如何，村中人語都將是農村社會不可或缺的一部分。

### 點滴

點滴，是生活中的一種細節。它雖然微小，但卻是構成生活的重要部分。點滴，可以是一句無心之言，也可以是一個無意之舉。點滴，雖然不起眼，但卻是反映一個人素養的窗口。一個人的點滴，往往能讓人看出他的性格，也能讓人看出他的修養。因此，我們應該重視生活中的點滴，努力提高自己的素質，讓自己的點滴，都能成為自己光榮的註腳。

### 魚島集

魚島集，是作者的一部詩集。它收錄了作者創作的許多詩歌。這些詩歌，內容廣泛，風格多樣，既有對自然景觀的描寫，也有對社會現實的批判。魚島集，不僅是作者文學創作的結晶，也是作者對生活感悟的體現。通過閱讀魚島集，我們可以感受到作者對生活的熱愛，也可以感受到作者對社會的責任感。魚島集，是一部值得一讀的詩集。

### 米仔蘭

米仔蘭，是一種名貴的花卉。它的花朵，小巧玲瓏，香氣濃郁，深受人們的喜愛。米仔蘭，原產於東南亞地區，現在已經被廣泛引種。米仔蘭的繁殖，通常採用扦插的方式。在繁殖米仔蘭時，需要注意一些事項，如土壤的選擇、水分的控制等。只有掌握了正確的繁殖方法，才能繁殖出健康的米仔蘭。米仔蘭，不僅具有觀賞價值，還具有藥用價值。它的花葉，可以入藥，具有理氣、化痰、止咳等功效。

### 集花

集花，是收集各種花卉的一種活動。它不僅可以讓人了解各種花卉的知識，還可以讓人欣賞到各種花卉的美麗。集花，通常是在公園、花園等地進行。在集花時，人們可以觀察到各種花卉的形態、顏色、香氣等特點。集花，還可以讓人感受到大自然的神奇，也可以讓人感受到生活的美好。集花，是一種健康的休閒活動，也是提高人們審美能力的有效途徑。

### 魔鬼化身

魔鬼化身，是民間傳說中的一種現象。它指的是鬼魂附在人的身上，使人做出一些異常的行為。魔鬼化身，通常發生在深夜或荒涼的地方。魔鬼化身的人，往往會表現出一些怪異的舉動，如自言自語、手舞足蹈等。魔鬼化身，是民間傳說中的一種恐怖現象，也是人們對鬼魂的一種恐懼。在現代社會，魔鬼化身已經成為一種迷信，但它在民間卻仍然有著廣泛的影響力。

### 正邪邪邪

正邪邪邪，是生活中的一種矛盾。它反映了善與惡、美與醜、真與假之間的對立。正邪邪邪，是人類社會中普遍存在的現象。在人類社會中，既有正義的力量，也有邪惡的力量。正義的力量，是人類社會的基石，也是人類進步的動力。邪惡的力量，是人類社會的毒瘤，也是人類進步的障礙。我們應該揚善抑惡，讓正義的力量，在人類社會中佔據主導地位。

### 你里公牛

你里公牛，是生活中的一種比喻。它指的是那些自以為是、目中無人的人。你里公牛，通常表現為傲慢、自大、目中無人。你里公牛的人，往往會讓人感到反感，也會讓人感到受傷。你里公牛，是人類社會中的一種負面現象，也是人們應該警惕的。我們應該學會謙虛，尊重他人，不要成為你里公牛。

### 大漢英雄傳

大漢英雄傳，是中國文學中的一部名著。它描寫了漢朝時期許多英雄人物的事跡。大漢英雄傳，內容豐富，情節動人，深受讀者的喜愛。大漢英雄傳，不僅是中國文學的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。通過閱讀大漢英雄傳，我們可以了解到漢朝時期的歷史，也可以感受到英雄人物的氣概。大漢英雄傳，是一部值得一讀的經典名著。

### 紀世列是這

紀世列是這，是生活中的一種經歷。它指的是那些讓人難以忘懷的事情。紀世列是這，通常是一些重大的事件，如戰爭、災難等。紀世列是這，對人們的生活產生了深遠的影響。紀世列是這，是人類社會中的一種特殊現象，也是人們應該重視的。我們應該從紀世列是這中吸取教訓，提高自己應對困難的能力。

### 海意

海意，是海洋的一種寓意。它代表了廣闊、自由、探索。海意，是人類對海洋的嚮往，也是人類對未知的追求。海意，是人類文明進步的動力，也是人類精神世界的支撐。我們應該擁抱海意，勇往直前，去探索未知的世界。

### 火點點

火點點，是生活中的一種細節。它雖然微小，但卻是構成生活的重要部分。火點點，可以是一句無心之言，也可以是一個無意之舉。火點點，雖然不起眼，但卻是反映一個人素養的窗口。一個人的火點點，往往能讓人看出他的性格，也能讓人看出他的修養。因此，我們應該重視生活中的火點點，努力提高自己的素質，讓自己的火點點，都能成為自己光榮的註腳。

### 果

果，是生活中的一種結果。它代表了努力、收穫、成功。果，是人類社會中的一種普遍現象，也是人們所追求的。果，是人類努力的結晶，也是人類智慧的體現。我們應該努力耕耘，收穫美好的果實。果，是人類社會進步的動力，也是人類幸福生活的保障。

### 鐵石心腸

鐵石心腸，是生活中的一種特質。它指的是那些心硬如鐵、不為所動的人。鐵石心腸，通常表現為冷酷、無情、不近人情。鐵石心腸，是人類社會中的一種負面現象，也是人們應該警惕的。我們應該學會柔軟，學會愛人，不要成為鐵石心腸。

### 中國火腿與外國火腿

中國火腿與外國火腿，是兩種不同的食品。中國火腿，歷史悠久，風味獨特，深受人們的喜愛。外國火腿，種類繁多，口味不同，也有其獨特的魅力。中國火腿與外國火腿，各有千秋，不可偏廢。我們應該尊重不同的文化，享受不同的美食。中國火腿與外國火腿，是人類文明交流與融合的體現。

### 遠行的人

遠行的人，是生活中的一種角色。他們為了理想，為了追求，離開了家鄉，走向了遠方。遠行的人，是人類社會中的一種特殊群體，也是人類進步的推動者。遠行的人，經歷了艱辛，也收穫了成長。遠行的人，是人類社會的驕子，也是人類文明的使者。我們應該尊重遠行的人，支持他們的理想。

### 離散的一夜

離散的一夜，是生活中的一種經歷。它指的是那些讓人感到孤獨、寂寞的夜晚。離散的一夜，通常發生在人們離開家鄉、離開親友的時候。離散的一夜，對人們來說，是一種煎熬，也是一種考驗。離散的一夜，是人類社會中的一種普遍現象，也是人們應該重視的。我們應該學會面對離散，學會在孤獨中尋找安慰。

### 文：董華

文：董華，是作者的一部作品。它收錄了作者創作的許多文章。這些文章，內容廣泛，風格多樣，既有對社會現實的批判，也有對生活感悟的體現。文：董華，不僅是作者文學創作的結晶，也是作者對生活感悟的體現。通過閱讀文：董華，我們可以感受到作者對生活的熱愛，也可以感受到作者對社會的責任感。文：董華，是一部值得一讀的經典作品。

### 圖：董華

圖：董華，是作者的一部作品。它收錄了作者創作的許多插圖。這些插圖，內容豐富，風格獨特，深受讀者的喜愛。圖：董華，不僅是作者藝術創作的結晶，也是作者對生活感悟的體現。通過閱讀圖：董華，我們可以感受到作者對生活的熱愛，也可以感受到作者對社會的責任感。圖：董華，是一部值得一讀的經典作品。

### 海意

海意，是海洋的一種寓意。它代表了廣闊、自由、探索。海意，是人類對海洋的嚮往，也是人類對未知的追求。海意，是人類文明進步的動力，也是人類精神世界的支撐。我們應該擁抱海意，勇往直前，去探索未知的世界。

### 火點點

火點點，是生活中的一種細節。它雖然微小，但卻是構成生活的重要部分。火點點，可以是一句無心之言，也可以是一個無意之舉。火點點，雖然不起眼，但卻是反映一個人素養的窗口。一個人的火點點，往往能讓人看出他的性格，也能讓人看出他的修養。因此，我們應該重視生活中的火點點，努力提高自己的素質，讓自己的火點點，都能成為自己光榮的註腳。

### 果

果，是生活中的一種結果。它代表了努力、收穫、成功。果，是人類社會中的一種普遍現象，也是人們所追求的。果，是人類努力的結晶，也是人類智慧的體現。我們應該努力耕耘，收穫美好的果實。果，是人類社會進步的動力，也是人類幸福生活的保障。



1979

中學會考試題預習專欄

生物 (廿四)

明德出版社梁永華提供資料

BIOLOGY (23)

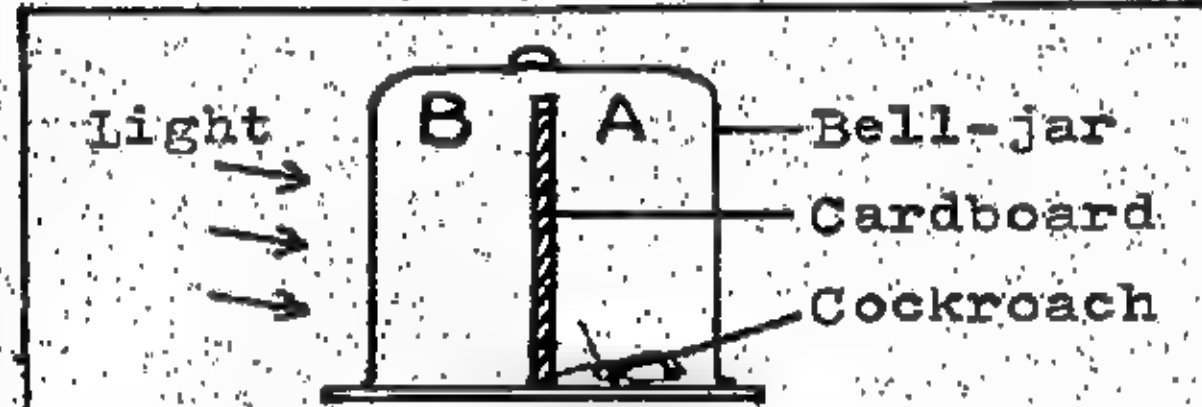
Unit 13: Model Test

Multiple Choice Questions (Paper II)  
Choose the best answers in the following questions.

1. A slide of onion epithelial cells is examined under the following microscopes. For a particular region of the sample, by which of the following microscope can more number of cells be seen?

Microscope	Eye-piece	Objective
A	10X	15X
B	20X	5X
C	20X	10X
D	40X	5X
E	40X	10X

2. A bell-jar is separated into two compartments as illustrated below.

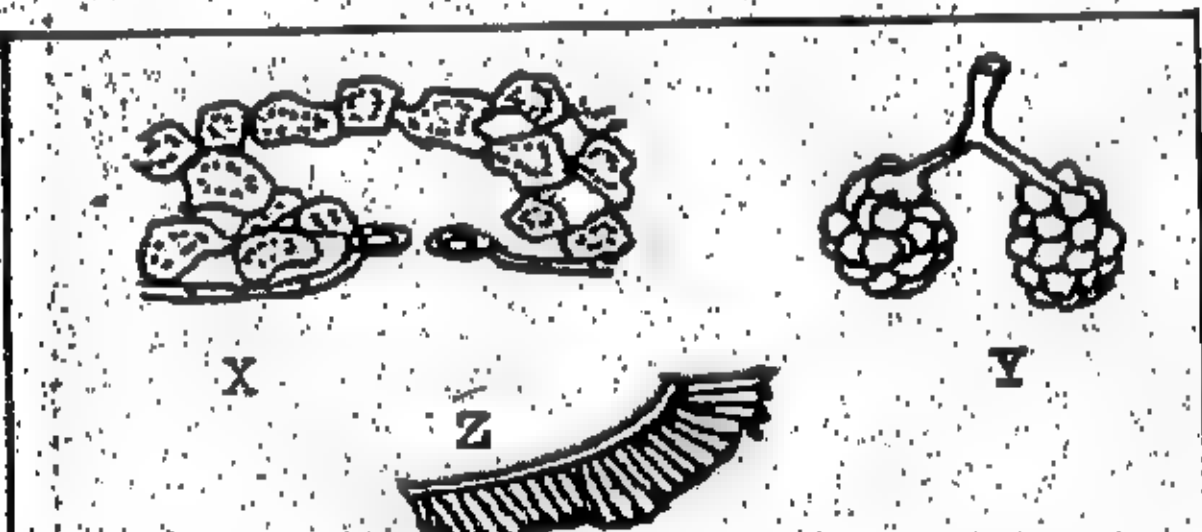


EXP.	Compartment A	Compartment B
1	a cockroach	a burning candle
2	a cockroach	a cup of KOH solution
3	a cockroach	a pot of green plant
4	a cockroach	nothing

The cockroaches would die in which of the following sequences?

- A. 1-2-3-4 D. 3-1-2-4  
B. 1-2-4-3 E. 4-1-2-3  
C. 1-3-4-2

3. The following structures are involved in gaseous exchange in different organisms.



To what types of organisms do X, Y and Z belong?

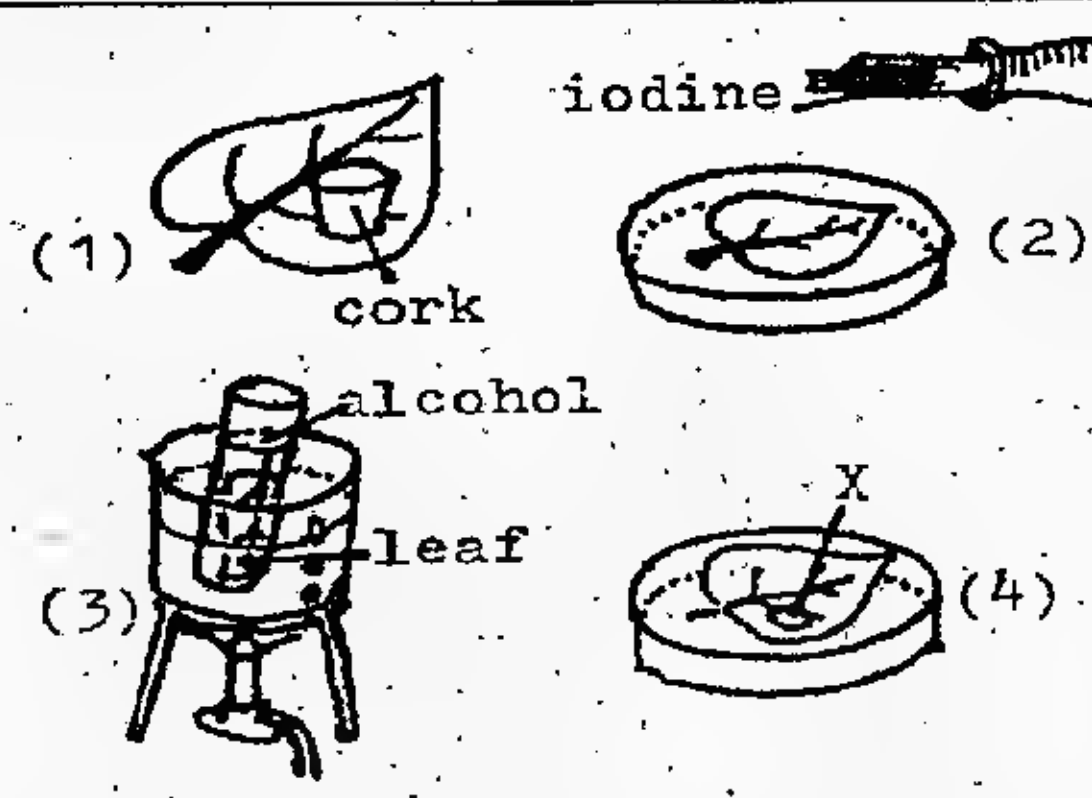
- A. Fish, tadpole and frog.  
B. Tadpole, insect and plant.  
C. Frog, plant and insect.  
D. Plant, frog and fish.  
E. Plant, fish and tadpole.

4. The principle of gaseous exchange in the structures shown in the above diagram is based on

- A. the activities of the intercostal muscles and the diaphragm.  
B. the setting up of an air current or a water current.  
C. the changes in the atmospheric pressure.  
D. the diffusion process which takes place at a moist surface.  
E. the solubility of gases in water.

5. "The concentration of carbon dioxide in blood should be kept constant." Is this statement correct?

- A. Yes, this would keep the rate of breathing constant.  
B. Yes, this would lead to a rapid and deep breathing movement.  
C. No, carbon dioxide is a metabolic waste which should be excreted.  
D. No, carbon dioxide is completely excreted during expiration.  
E. No, a constant concentration of carbon dioxide is not necessary.



Refer to the above experiment, answer questions 6-9.

6. The correct sequence of the experiment to show that light is necessary for photosynthesis is

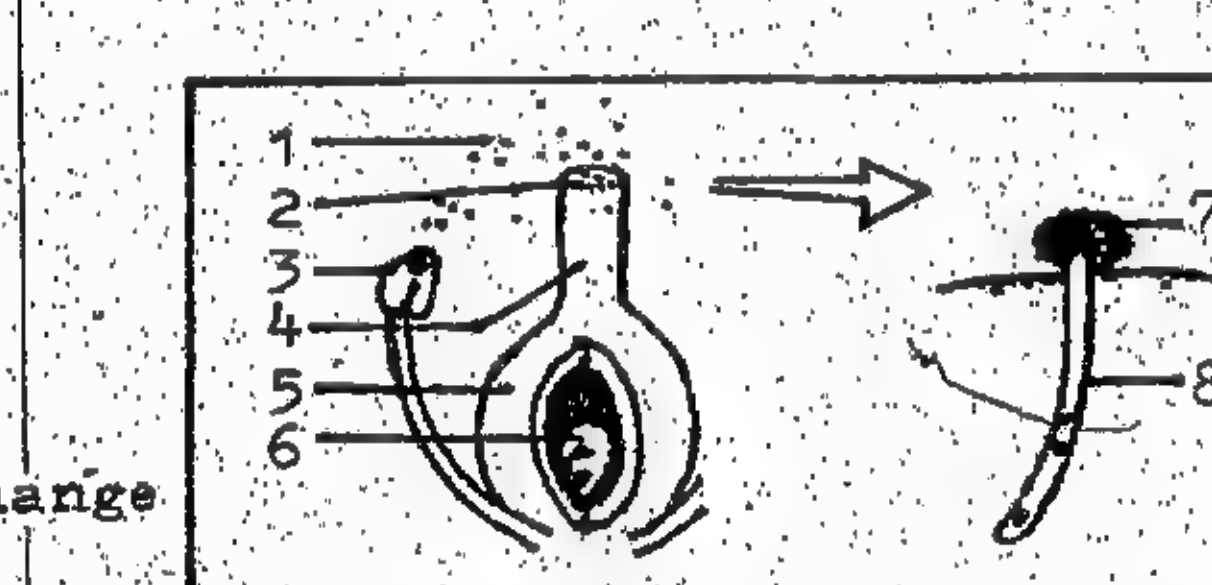
- A. 1-2-3-4 D. 1-4-3-2  
B. 1-2-4-3 E. 1-4-2-3  
C. 1-3-2-4

7. In step 3, the leaf is put in boiling alcohol to

- A. dissolve the starch.  
B. remove chlorophyll from the leaf.  
C. preserve chlorophyll in the leaf.  
D. fix chlorophyll in the leaf.  
E. fix the leaf

8. Which of the following statements about the experiment is correct?

- A. In step 1, the shaded part would turn yellow 24 hours after the cork is removed.  
B. In step 2, the leaf before iodine staining is green in colour except the shaded part.  
C. Iodine solution is used to sterilize the leaf.  
D. The non-shaded part of the leaf is the control.  
E. In step 4, mark X represents the place that is stained blue-black by iodine solution.



The above diagram shows a stamen, a carpel and a germinated pollen grain. Answer questions 10-12.

10. Which of the following is a correct combination?

- A. 1-female gametes  
B. 2-produces pollen grains  
C. 3-receives pollen grains  
D. 5-develops into fruit  
E. 6-female gamete

11. Structure 8

- (1) is a cytoplasmic extension of the pollen grains.  
(2) is positively chemotropic.  
(3) obtains nutrients from structure 2 only.  
(4) carries the male nucleus to the ovule.

12. After successful pollination, the following events take place.

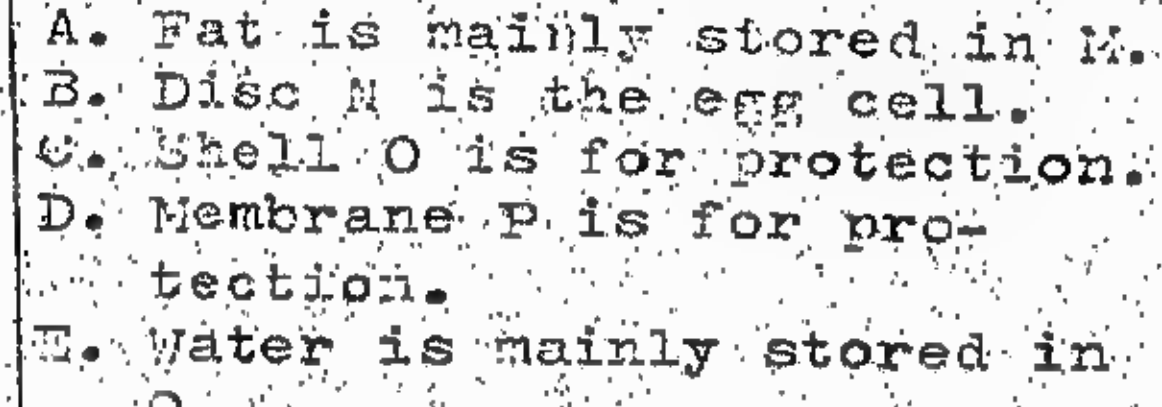
- (1) division of male nucleus into two nuclei  
(2) formation of the pollen tube

- (3) germination of the pollen grain  
(4) fusion of the gametes  
(5) entrance of the pollen tube into the ovule

- The correct sequence is:

- A. (1)(2)(3)(4)(5)  
B. (1)(3)(2)(5)(4)  
C. (2)(3)(1)(5)(4)  
D. (3)(2)(1)(5)(4)  
E. (3)(2)(1)(4)(5)

13. The following diagram shows a bird's egg.



- Which of the following statements about the bird's egg is not correct?

- A. Fat is mainly stored in M.  
B. Disc N is the egg cell.  
C. Shell O is for protection.  
D. Membrane P is for protection.  
E. Water is mainly stored in Q.

14. Which of the following crosses is most likely to produce large number of recessive off-spring?

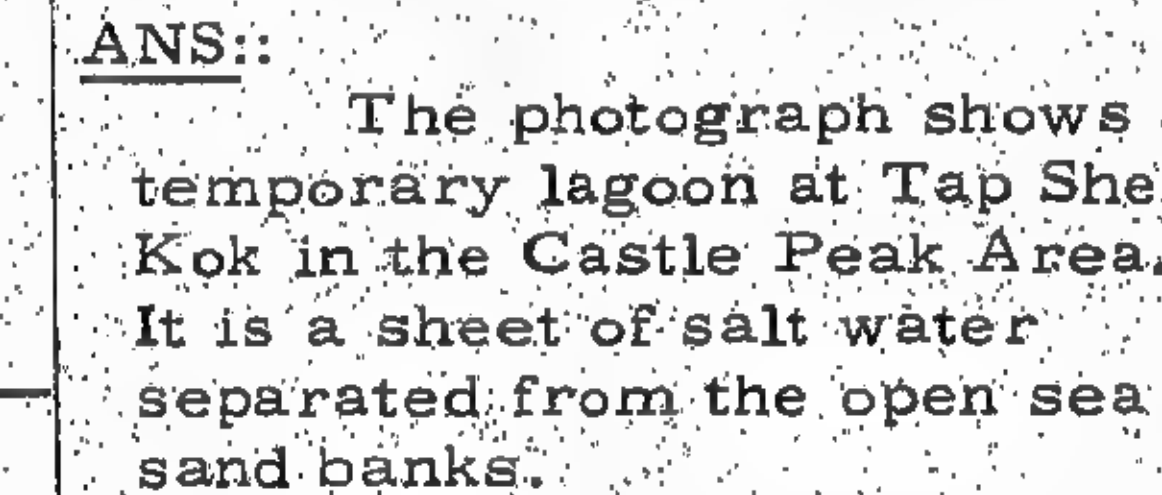
- A. AA X Aa D. Aa X aa  
B. Aa X Aa E. AA X AA  
C. AA X aa

地理 (廿四)

明德出版社李婉提供資料

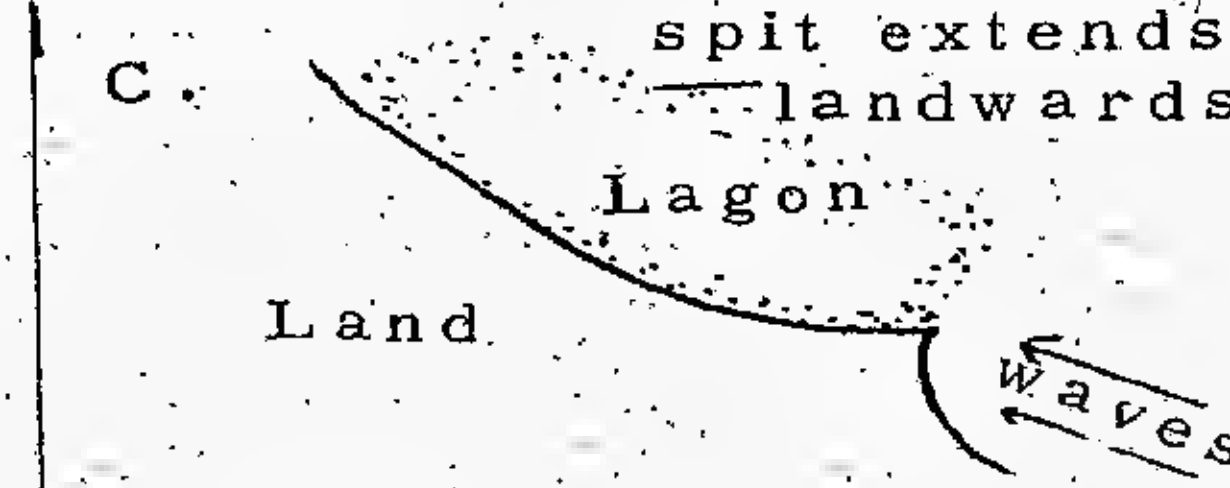
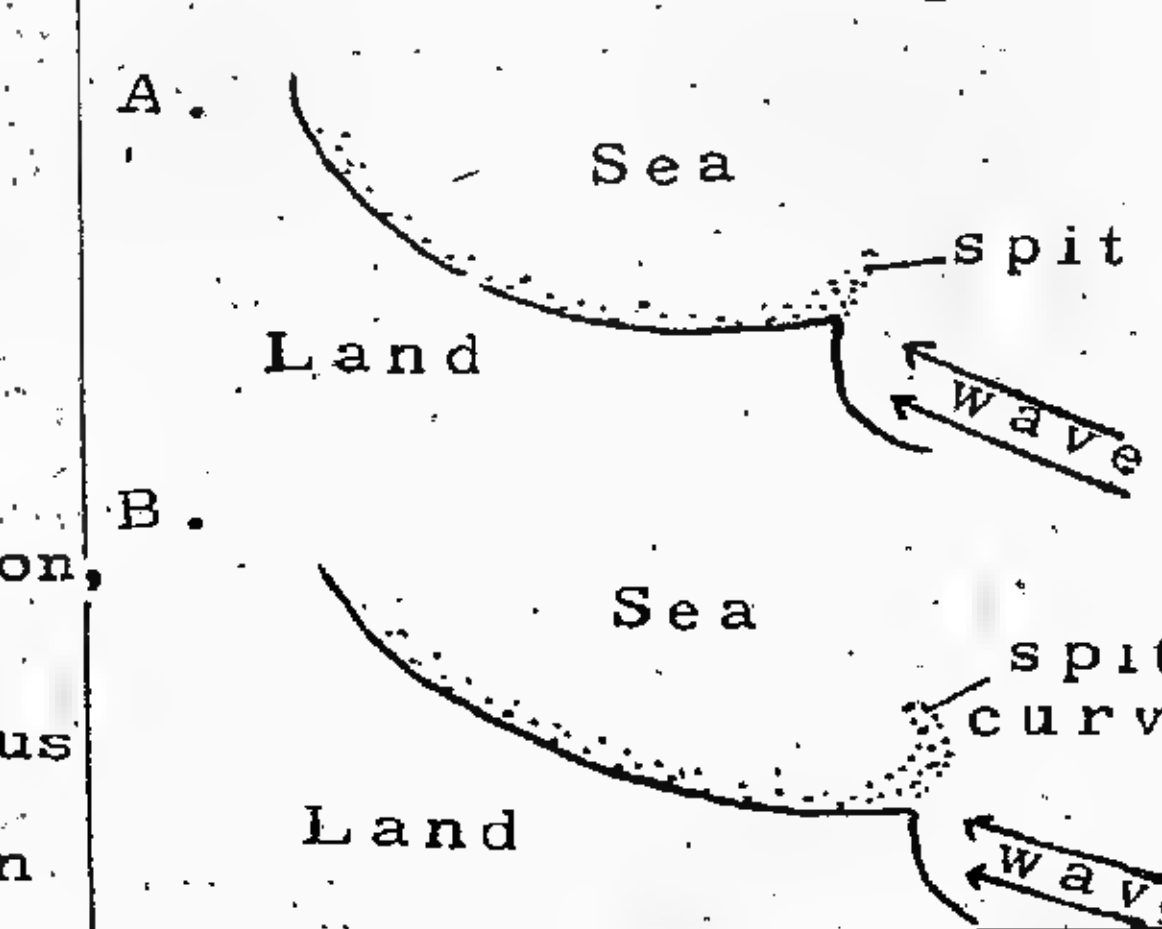
Geography (24)

37. What characteristic coastal feature is shown by the photograph below? Explain its formation.

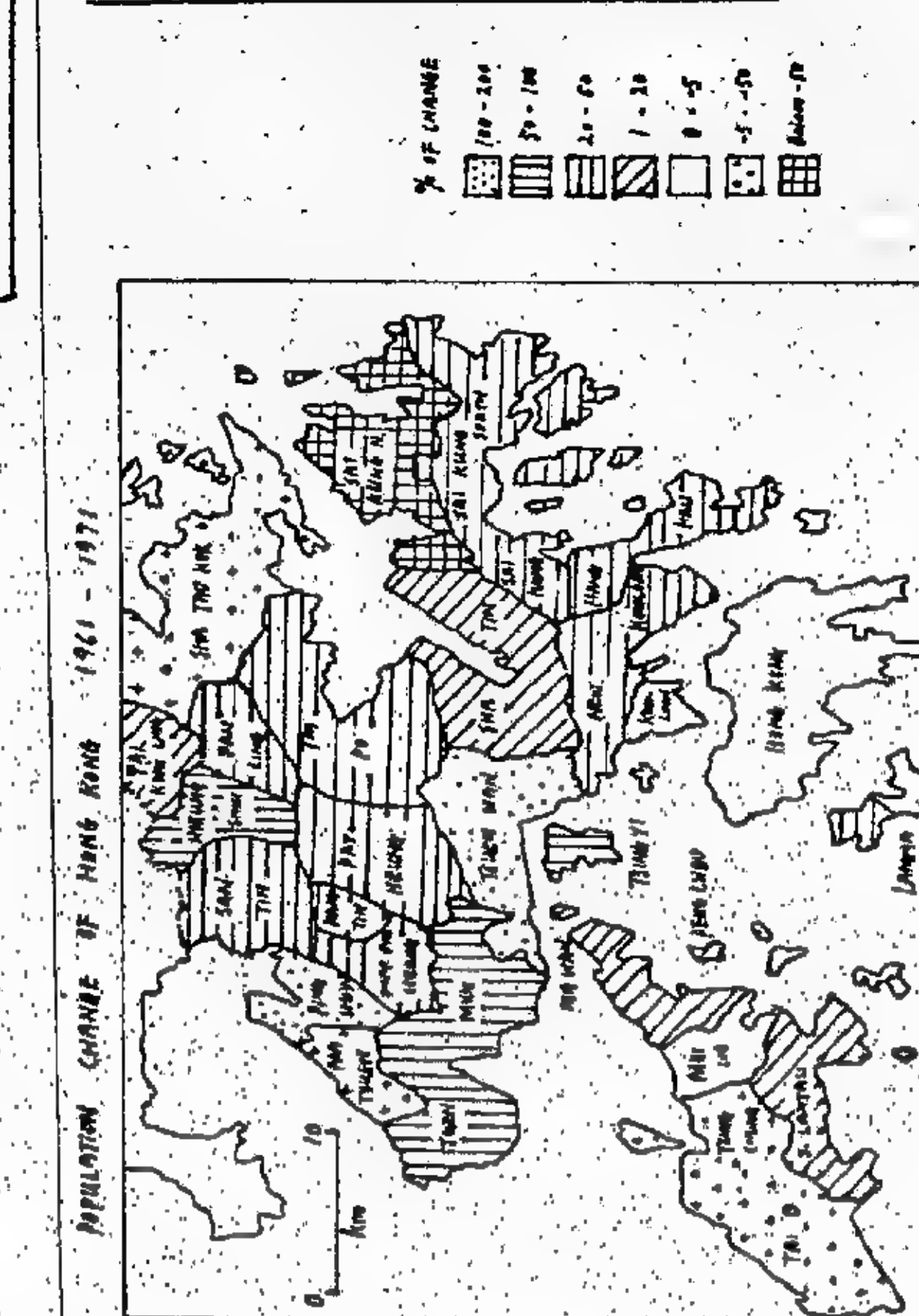


The photograph shows a temporary lagoon at Tap Shek Kok in the Castle Peak Area. It is a sheet of salt water separated from the open sea by sand banks.

The lagoon is formed by the landward extension of a spit when the waves attack the bay at an oblique angle. The swash and backwash will cause material to be moved along the coast. This movement is called longshore drift. A sudden change in the direction of the coastline does not affect its course and the material being carried will then be deposited in slack water to form a spit (Fig. 1A). The outer-end of the spit may curve landward because of wave refraction and eventually join the coast. The narrow stretch of water that it encloses is known as a lagoon (Fig. 1B).



38. The figure below shows the population changes of Hong Kong between 1961-71. Describe the changes in population distribution and suggest reasons for them.



ANS.

The population pattern of Hong Kong has undergone significant changes in the last decade. Both rural-urban migration and decentralization have contributed greatly to the changes.

AREAS OF DECREASED POPULATION

Several of the areas recorded a decrease they are:

- 1) North Sai Kung

Amongst the areas of decreased population, North Sai Kung recorded the highest rate. This district is on the extreme east of the Colony and is not connected by major transportation lines to the urban area. The relief is hilly, soil fertility has been highly deprived as exposed to strong winds and heavy rainfall. Villages are small. Many of the villagers have abandoned the land to seek their living in the urbanized areas of Hong Kong or even foreign countries.

- 2) Sha Tau Kok and Tai O

Sha Tau Kok in the extreme north of the New Territories and Tai O on the western coast of Lantau Island have the second highest rate of decrease. Sha Tau Kok, which is situated on the border between the N.T. and China, has been delimited as a restricted area and has not been benefited from tourism. Tai O is a fishing village and is linked with the city centre by ferry. Both of them are too far away from the urban centre and have therefore suffered from the inconvenience of transportation.

- 3) Other areas in the N.T.

Other areas such as Tung Chung, Cheung Shau, and S. Lamma, each of them recorded a slight decrease.

To sum up, the decrease in population of the above areas in the New Territories is mainly a result of rural-urban migration. The decrease increases with increasing distance from the city centre. Some of the people go abroad, but a great majority of them move to the newly established satellite towns.

- 4) Hong Kong Is. and Kowloon

Both Hong Kong Island and Kowloon, which are regarded as the centre of the city, have recorded a decrease in population. It is mainly a result of decentralization. To release the population pressure of the developed urbanized areas and make room for commercial activities, satellite towns are set up. Thus the people move out from the urban centre to the newly developed regions in the outskirts. It is especially true for the C.B.D., the rate of decrease is more than 100%. In other residential-commercial districts, such as Mong Kok, they have the same experience. Within these districts, the upper floor of building meant for residential purposes are being increasingly used for offices.

AREAS OF INCREASED POPULATION

Most of the centre districts recorded an increase in their population during 1961-71.

- 1) Tsuen Wan and Tuen Mun

Amongst the areas of increased population, Tsuen Wan and Tuen Mun recorded the highest rates. The opening up of these two areas to industrial satellite towns is the most important factor. Labours are attracted to there as many factories have moved into these two areas from other parts of Hong Kong such as Sha Tau Kok. The construction of government low-cost housing estates has been an encouraging factor, too.

- 2) Ping Shan and Sheung Shui

Some areas in the New Territories, where transportation is easy, also recorded sharp to moderate increase, such as Ping Shan, a rural centre on the Yuen Long Plain and Sheung Shui. These areas of more convenient transportation have attracted many rural settlers from the remote places. Besides, Yuen Long and Sheung Shui are also under the government development schemes.

- 3) Urbanized Areas

Some areas near the urban centre, such as Ngau Tau Kok and Aberdeen had experienced increase too. It is also a result of decentralization. They are industrial regions with large number of government low-cost housing units.

不隨禮柯多新彩無報請遠  
另報拜式采穎色任販就道  
收附出印多雜華歡訂近閱  
費送版刷姿誌僑迎閱向戶

報日僑華閱訂期長請

訂閱電話：5-229081 內線3號

全經包專新歷  
僑濟羅刊聞史  
稱報萬豐翔悠  
許導有富實久



每月專題

星圖

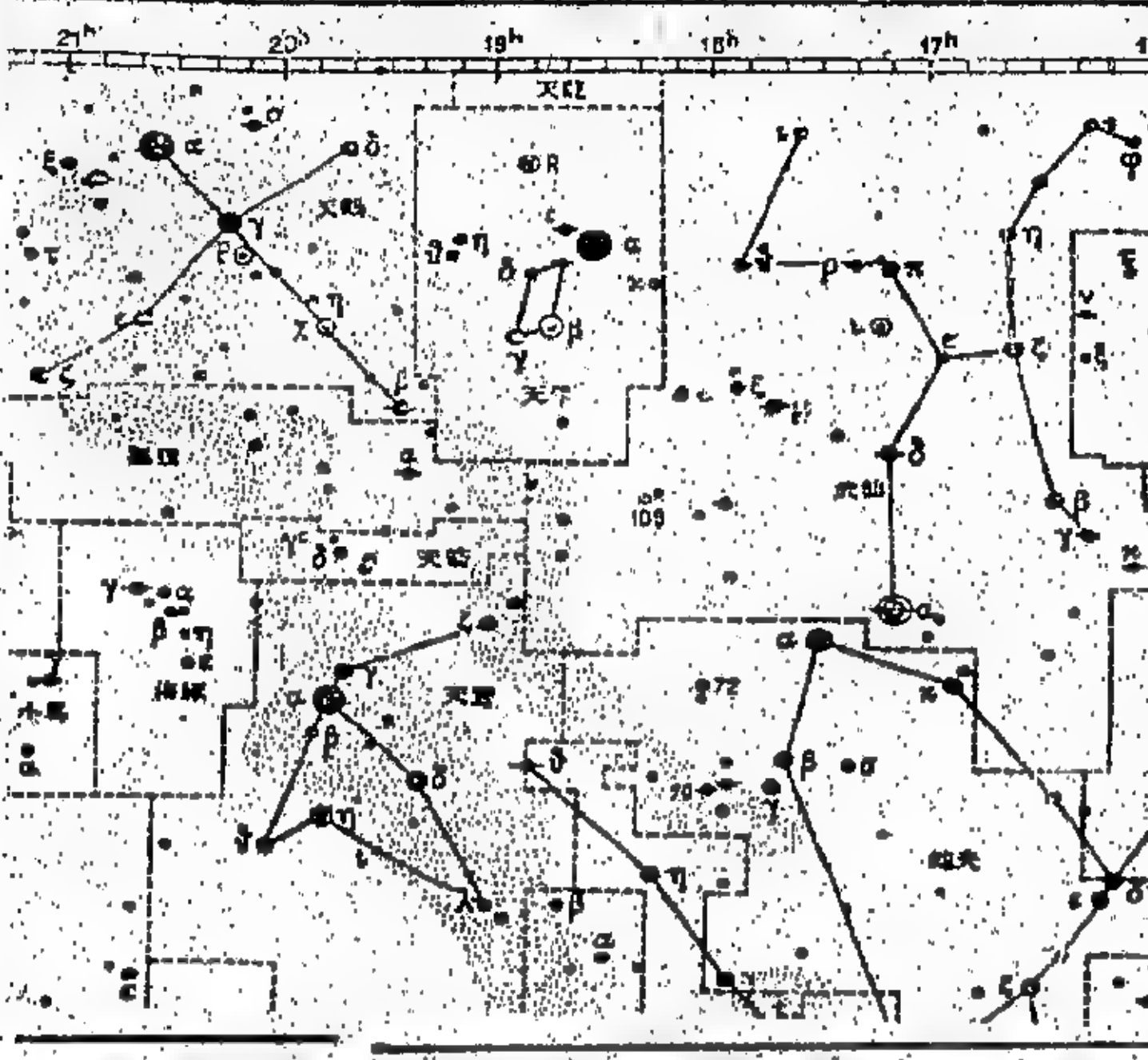


「工欲善其事，必先利其器。」這是一句老話，用在觀星上，也是很有道理的。觀星是一件很有趣的事，但如果你沒有好的工具，就很难看到那些微弱的星星。所以，在觀星之前，我們應該先了解一些基本的觀星知識，這樣才能事半功倍。

首先，我們應該了解的是「星圖」。星圖就是一張顯示天空的圖，上面標註了各種星星的位置。我們可以用星圖來幫助我們找到那些我們想看的星星。星圖的種類很多，有手冊式的，有掛圖式的，還有電子式的。我們可以根据自己的需要來選擇。

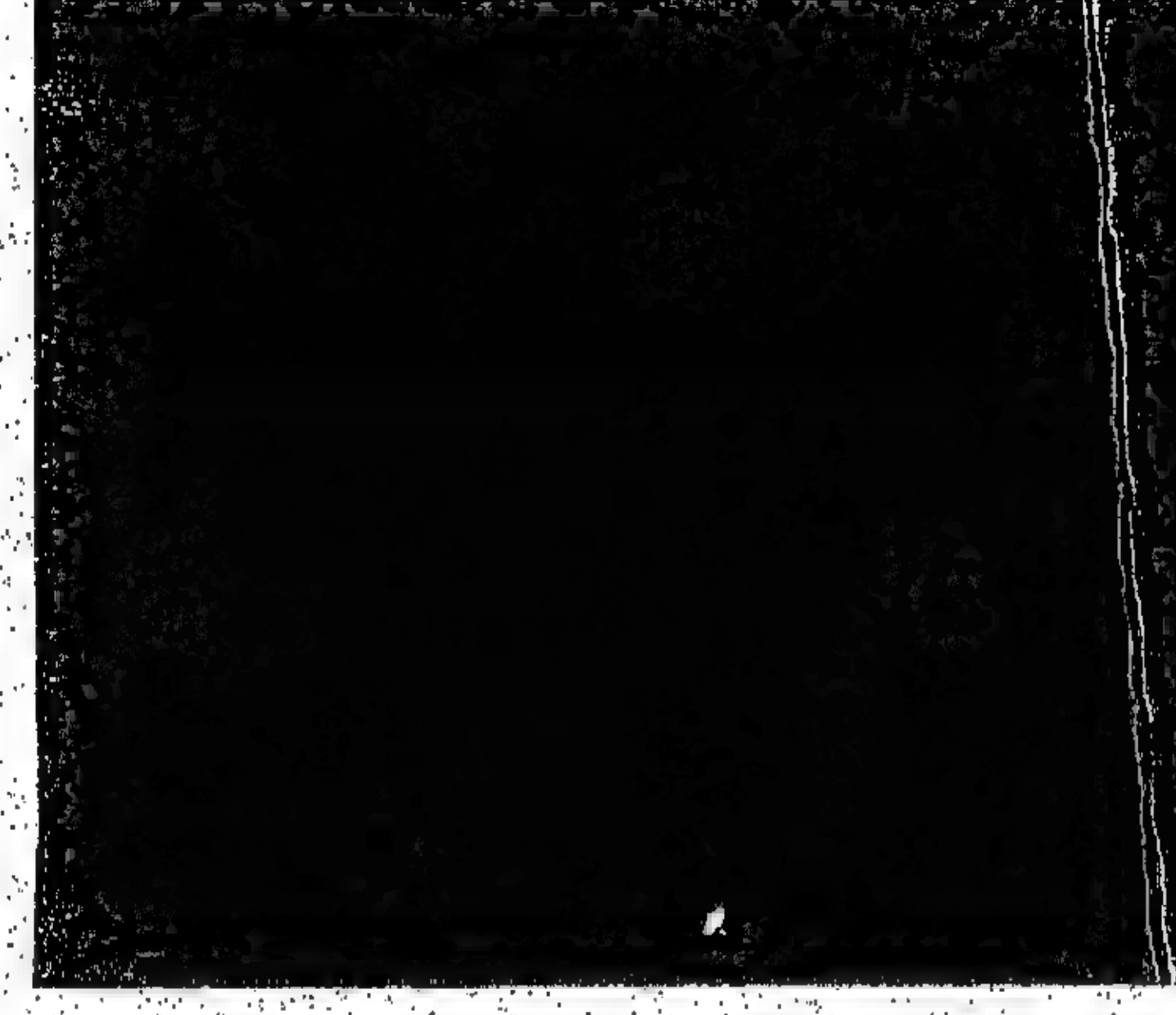
其次，我們應該了解的是「觀星的時間和地點」。觀星的時間應該是在晚上，而且是在沒有月光的時候。觀星的地點應該是在一個沒有光污染的地方，這樣才能看到更多的星星。

最後，我們應該了解的是「觀星的工具」。觀星的工具有很多，有肉眼，有雙筒望遠鏡，有天文望遠鏡。我們可以根据自己的需要來選擇。



在星圖中，我們可以看到各種各樣的星星。有些星星很亮，有些星星很暗。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星星。例如，我們可以根據星星的顏色來分辨它們。有些星星是白色的，有些星星是黃色的，有些星星是紅色的。我們也可以根據星星的大小來分辨它們。有些星星很大，有些星星很小。我們也可以根據星星的形狀來分辨它們。有些星星是圓形的，有些星星是長條形的，有些星星是十字形的。

除了星星之外，星圖上還標註了各種各樣的星座。星座是由一些星星組成的，它們的形狀各不相同。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星座。例如，我們可以根據星座的形狀來分辨它們。有些星座像一個大熊，有些星座像一個獵戶，有些星座像一個長蛇。



在星圖中，我們可以看到各種各樣的星星。有些星星很亮，有些星星很暗。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星星。例如，我們可以根據星星的顏色來分辨它們。有些星星是白色的，有些星星是黃色的，有些星星是紅色的。我們也可以根據星星的大小來分辨它們。有些星星很大，有些星星很小。我們也可以根據星星的形狀來分辨它們。有些星星是圓形的，有些星星是長條形的，有些星星是十字形的。

除了星星之外，星圖上還標註了各種各樣的星座。星座是由一些星星組成的，它們的形狀各不相同。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星座。例如，我們可以根據星座的形狀來分辨它們。有些星座像一個大熊，有些星座像一個獵戶，有些星座像一個長蛇。



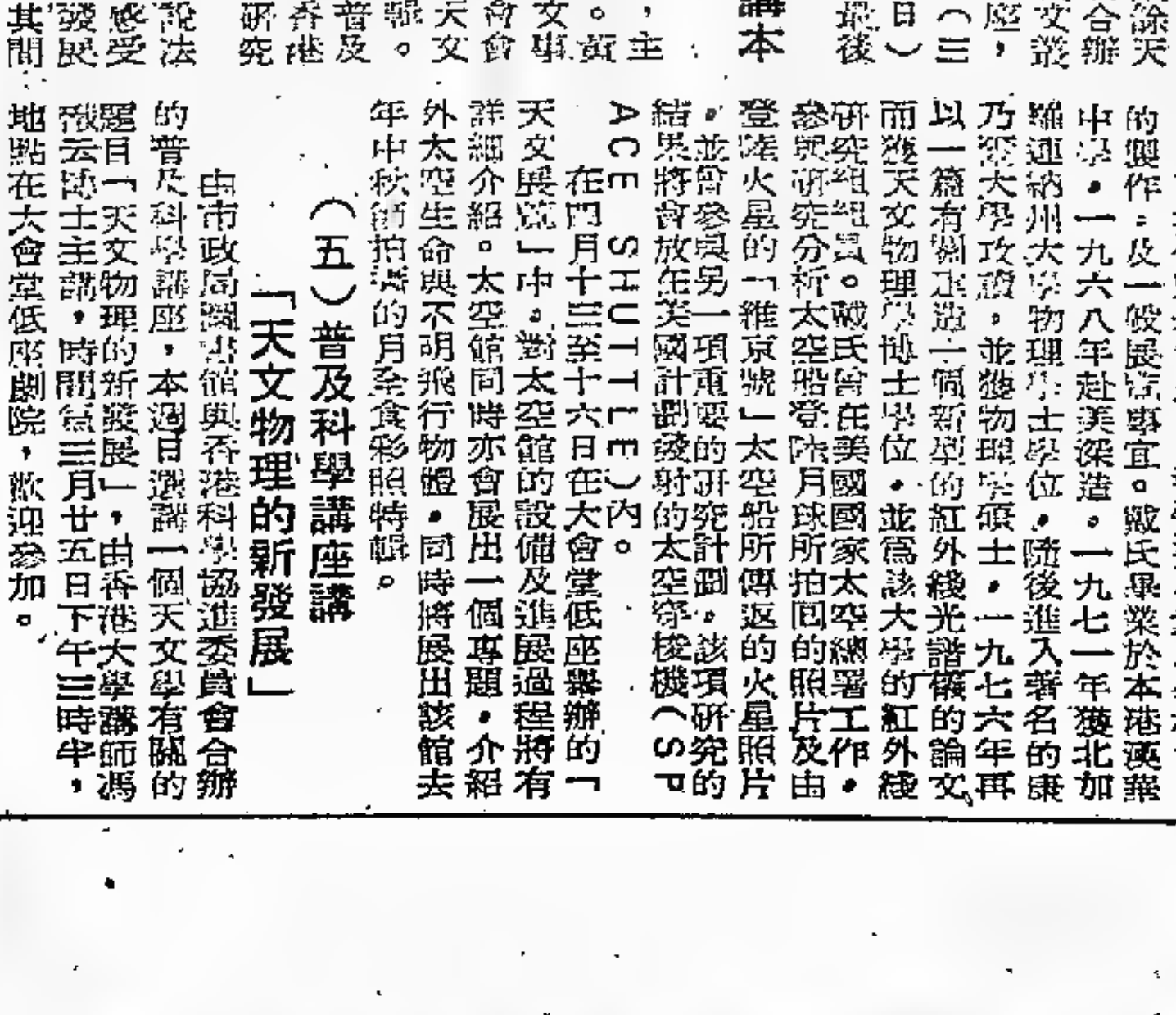
在星圖中，我們可以看到各種各樣的星星。有些星星很亮，有些星星很暗。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星星。例如，我們可以根據星星的顏色來分辨它們。有些星星是白色的，有些星星是黃色的，有些星星是紅色的。我們也可以根據星星的大小來分辨它們。有些星星很大，有些星星很小。我們也可以根據星星的形狀來分辨它們。有些星星是圓形的，有些星星是長條形的，有些星星是十字形的。

除了星星之外，星圖上還標註了各種各樣的星座。星座是由一些星星組成的，它們的形狀各不相同。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星座。例如，我們可以根據星座的形狀來分辨它們。有些星座像一個大熊，有些星座像一個獵戶，有些星座像一個長蛇。



在星圖中，我們可以看到各種各樣的星星。有些星星很亮，有些星星很暗。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星星。例如，我們可以根據星星的顏色來分辨它們。有些星星是白色的，有些星星是黃色的，有些星星是紅色的。我們也可以根據星星的大小來分辨它們。有些星星很大，有些星星很小。我們也可以根據星星的形狀來分辨它們。有些星星是圓形的，有些星星是長條形的，有些星星是十字形的。

除了星星之外，星圖上還標註了各種各樣的星座。星座是由一些星星組成的，它們的形狀各不相同。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星座。例如，我們可以根據星座的形狀來分辨它們。有些星座像一個大熊，有些星座像一個獵戶，有些星座像一個長蛇。



在星圖中，我們可以看到各種各樣的星星。有些星星很亮，有些星星很暗。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星星。例如，我們可以根據星星的顏色來分辨它們。有些星星是白色的，有些星星是黃色的，有些星星是紅色的。我們也可以根據星星的大小來分辨它們。有些星星很大，有些星星很小。我們也可以根據星星的形狀來分辨它們。有些星星是圓形的，有些星星是長條形的，有些星星是十字形的。

除了星星之外，星圖上還標註了各種各樣的星座。星座是由一些星星組成的，它們的形狀各不相同。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星座。例如，我們可以根據星座的形狀來分辨它們。有些星座像一個大熊，有些星座像一個獵戶，有些星座像一個長蛇。

天文新知

（一）行星與太陽系的關係

行星是太陽系中的一種天體，它們圍繞著太陽運行。行星的數量是有限的，目前我們已經發現了九顆行星。行星的大小各不相同，有些行星很大，有些行星很小。行星的顏色也各不相同，有些行星是白色的，有些行星是黃色的，有些行星是紅色的。

（二）行星與太陽系的關係

行星是太陽系中的一種天體，它們圍繞著太陽運行。行星的數量是有限的，目前我們已經發現了九顆行星。行星的大小各不相同，有些行星很大，有些行星很小。行星的顏色也各不相同，有些行星是白色的，有些行星是黃色的，有些行星是紅色的。

（三）行星與太陽系的關係

行星是太陽系中的一種天體，它們圍繞著太陽運行。行星的數量是有限的，目前我們已經發現了九顆行星。行星的大小各不相同，有些行星很大，有些行星很小。行星的顏色也各不相同，有些行星是白色的，有些行星是黃色的，有些行星是紅色的。

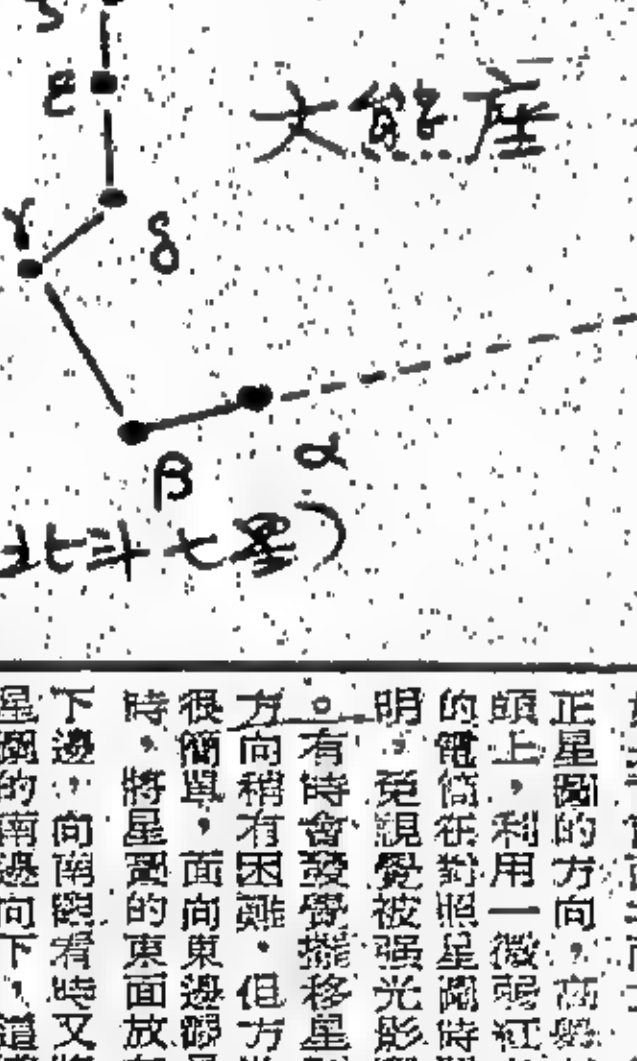
（四）行星與太陽系的關係

行星是太陽系中的一種天體，它們圍繞著太陽運行。行星的數量是有限的，目前我們已經發現了九顆行星。行星的大小各不相同，有些行星很大，有些行星很小。行星的顏色也各不相同，有些行星是白色的，有些行星是黃色的，有些行星是紅色的。

（五）行星與太陽系的關係

行星是太陽系中的一種天體，它們圍繞著太陽運行。行星的數量是有限的，目前我們已經發現了九顆行星。行星的大小各不相同，有些行星很大，有些行星很小。行星的顏色也各不相同，有些行星是白色的，有些行星是黃色的，有些行星是紅色的。

四月星空



四月星空

在四月的夜空中，我們可以看到各種各樣的星星。有些星星很亮，有些星星很暗。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星星。例如，我們可以根據星星的顏色來分辨它們。有些星星是白色的，有些星星是黃色的，有些星星是紅色的。我們也可以根據星星的大小來分辨它們。有些星星很大，有些星星很小。我們也可以根據星星的形狀來分辨它們。有些星星是圓形的，有些星星是長條形的，有些星星是十字形的。

在四月的夜空中，我們可以看到各種各樣的星星。有些星星很亮，有些星星很暗。我們可以用一些簡單的方法來分辨這些星星。例如，我們可以根據星星的顏色來分辨它們。有些星星是白色的，有些星星是黃色的，有些星星是紅色的。我們也可以根據星星的大小來分辨它們。有些星星很大，有些星星很小。我們也可以根據星星的形狀來分辨它們。有些星星是圓形的，有些星星是長條形的，有些星星是十字形的。

編者的話

編者的話

本報自創刊以來，承蒙廣大讀者的支持，我們感到非常榮幸。為了讓讀者們能夠更好地了解天文知識，我們特別開設了「天文新知」這個專欄。在這個專欄中，我們將介紹各種各樣的天文知識，包括行星、星座、星圖等等。我們希望這個專欄能夠成為讀者們了解天文知識的一個窗口。

編者的話

本報自創刊以來，承蒙廣大讀者的支持，我們感到非常榮幸。為了讓讀者們能夠更好地了解天文知識，我們特別開設了「天文新知」這個專欄。在這個專欄中，我們將介紹各種各樣的天文知識，包括行星、星座、星圖等等。我們希望這個專欄能夠成為讀者們了解天文知識的一個窗口。

編者的話

本報自創刊以來，承蒙廣大讀者的支持，我們感到非常榮幸。為了讓讀者們能夠更好地了解天文知識，我們特別開設了「天文新知」這個專欄。在這個專欄中，我們將介紹各種各樣的天文知識，包括行星、星座、星圖等等。我們希望這個專欄能夠成為讀者們了解天文知識的一個窗口。

香港天文活動簡訊

香港天文活動簡訊

香港天文學會最近舉行了一系列的天文活動，包括觀星講座、觀星比賽等等。這些活動受到了廣大讀者的歡迎。觀星講座是由天文學會的專家主講的，他們會向讀者們介紹各種各樣的天文知識。觀星比賽是由天文學會主辦的，讀者們可以參加比賽，看看誰能發現更多的星星。

香港天文活動簡訊

香港天文學會最近舉行了一系列的天文活動，包括觀星講座、觀星比賽等等。這些活動受到了廣大讀者的歡迎。觀星講座是由天文學會的專家主講的，他們會向讀者們介紹各種各樣的天文知識。觀星比賽是由天文學會主辦的，讀者們可以參加比賽，看看誰能發現更多的星星。

香港天文活動簡訊

香港天文學會最近舉行了一系列的天文活動，包括觀星講座、觀星比賽等等。這些活動受到了廣大讀者的歡迎。觀星講座是由天文學會的專家主講的，他們會向讀者們介紹各種各樣的天文知識。觀星比賽是由天文學會主辦的，讀者們可以參加比賽，看看誰能發現更多的星星。

「天文展覽」介紹

「天文展覽」介紹

「天文展覽」是由香港天文學會主辦的，旨在向公眾介紹天文知識。展覽的內容包括各種各樣的天文模型、天文儀器、天文圖片等等。展覽還設有觀星講座，由天文學會的專家主講。展覽受到了廣大讀者的歡迎。

「天文展覽」介紹

「天文展覽」是由香港天文學會主辦的，旨在向公眾介紹天文知識。展覽的內容包括各種各樣的天文模型、天文儀器、天文圖片等等。展覽還設有觀星講座，由天文學會的專家主講。展覽受到了廣大讀者的歡迎。

「天文展覽」介紹

「天文展覽」是由香港天文學會主辦的，旨在向公眾介紹天文知識。展覽的內容包括各種各樣的天文模型、天文儀器、天文圖片等等。展覽還設有觀星講座，由天文學會的專家主講。展覽受到了廣大讀者的歡迎。



**\$1.090**

菲島觀光七天團

出發日期

第一天 香港—馬尼拉—市區近郊  
(半島大酒店或同級五星大酒店)

第二天 文化村(菲島縮影)

第三天 馬尼拉—碧瑤(松園大酒店)

第四天 碧瑤—馬尼拉—蠟島樂園

第五天 蠟島—大谷地(火山湖)—海上則  
(EDUARDO'S夜總會)

第六天 馬尼拉—百勝灘

第七天 馬尼拉—香港

4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日  
7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日  
8月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日  
9月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
10月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
11月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日  
12月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日

第一天 香港—馬尼拉  
( 奧丹尼酒店或同級酒店 )

第二天 馬尼拉市郊—大雅台市

第三天 馬尼拉—碧瑤—( 碧瑤百樂酒店 )

第四天 碧瑤—馬尼拉—( 奧丹尼酒店 )

第五天 馬尼拉—百勝灘

第六天 文化村( 菲島縮影 )

第七天 馬尼拉—香港

請向下列各大旅行社報名查詢

	博覽	5-434133
		5-434134
		5-438871

<b>菲律賓</b> 七天 <b>貴賓團 \$1190</b> 兩程內陸飛機來回碧濤 遍遊馬尼拉名勝、住宿 一流大酒店、多夜總會 餐、豐富膳定中英為主 每週共五團出發	<b>曼谷</b> 芭提雅、古城、鯉魚潭 <b>七天 \$1550</b> 遊者名勝寺、玫瑰園、水 上市場、鯉魚潭等名勝、五 次高級夜總會、兩晚芭提雅 住宿、一日一晚大酒店、 進酒二、四、六、日出發 4/8、10、12、13、14、15
---	--

香港德輔道中李寶禧大廈421室

[illegible]

**榮泰** 總行：旺角彌敦道729號地下  
3-944255 5-211223  
中環：皇后大道中友聯銀行大廈商場

為慶祝本公司創業七週年  
暨增設中環分行開幕誌慶  
特價優待貴賓凡參加本公司旅遊團

先減 \$100 再送 \$100

詳情請親臨本公司查詢  
機會難逢，勿失良機



# 富諾

H433384

旅運有限公司

**曼谷芭堤雅豪華團**

八天\$1690    七天\$1630  
 六天\$1590    逢六、日出發  
 新增往河橋及金龍仙池  
 復活節加班：%、%

**台灣環島豪華團**

九天\$1730    七天\$1530  
 澎湖遊芝罘、阿里山、墾丁  
 溪頭、蘇埕內轉往花蓮  
 逢一、六出發、特快往返\$120

**菲律賓特級豪華團**

七天\$1380    \$1090  
 非日八天豪華團    \$3080  
 日本本州七天\$3050    九州七天\$3180  
 星馬泰十二天\$3350    星馬八天\$2790

德輔道中130號大生銀行大廈501室

 喜樂旅遊

5-233181  
5-233182  
5-233183

曼谷 芭堤雅  
六天 \$1590  
逢星期六出發

代辦泰證、台證、代售各地機票

馬星泰 台灣  
十二天 \$3350 九天 \$1690  
馬星八天 \$2790 七天 \$1490

香港中環皇后大道中36號樂城大廈608A室

**萬事得** 5-777601  
5-777266  
5-582801

**MASTER TOUR**

本團為有鑑賞高級人士而舉辦


**泰國假期** 大 \$1690 小 \$1790

特價 \$747.5P 特價 \$637.5P  
兩晚五早四 五大夜四晚  
四晚五早四 五大夜四晚  
假日及 CHAVALIT 大酒店  
曼谷分公司直接經銷 逢星期五、六 日出發  
晚直飛加那 4月10日、11日、13日

本公司為泰國友免費購買旅遊保險  
代辦各國簽證 代售各地機票

銅鑼灣永和山9號新士嘉堡大廈1605室  
電話 2622 1111 傳真 2622 1100



 <h2 style="text-align: center;">遊菲島 星晨好</h2> <p style="text-align: center;"><b>菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團</b></p> <p style="text-align: center;"><b>七天特價只收 \$1290</b></p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、碧瑤、碧瑤夏連娜海灘、艾蘭達、渡假勝地、菲島文化村、海上賭場、百勝難忘流瀑布、多晚精采夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。</p> <p>出發日期：3月30、4月2、5、17、20、23、26、29、5月2、5、8、11、14、17、20、23、26、29、復活節前增辦 4月11、12日六天團</p>		<p><b>曼谷(古城)芭堤雅 七天超級團 \$1,690</b></p> <p>遊覽名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化廳及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、渡假日及納萊大酒店。</p> <p>逢星期六、日出發</p> <p>可獲減收100元</p> <p>復活節 4月13、14、15日</p>		<p><b>台灣八天環島豪華團</b></p> <p>遍遊寶島各城、住山山新館、阿里山賓館、芝麻城大酒店、專人領隊、一流節目。</p> <p>逢星期六、日依時出發 \$1,830</p> <p>特別優待：特証參加者，可獲減收100元。</p> <p>復活節 4月12、13、14 獨立團</p>		<p><b>韓國四天超級豪華團</b></p> <p>暢遊漢城名勝、漢江村、自然農場、仁川、奉安山莊、嘗試人參燉雞、住宿豪華大酒店、回程機票可停台北。</p> <p>逢星期六依時出發。</p> <p>加開 4月13獨立團：特價 \$1,790</p> <p><b>韓國五天 逢星期五 \$1850</b></p>		<p><b>日本本州七天豪華團</b></p> <p>暢遊日本東京、京都、大阪、京都、奈良、名古屋及富士山、行經札幌而抵濟南、節目多采多姿、住宿一流豪華大酒店、超值享受、專人領隊。行程包括美加度、資深、日劇多晚夜總會。</p> <p>\$3,190</p> <p>4月6、13、14、19、26日</p> <p>4月12日獨立團</p>		<p><b>日航特選 15天美加豪華團</b></p> <p>遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華納領隊隨團出發。</p> <p>特價 \$7,990</p> <p>15天美加探親團 只收 \$5,290</p> <p>出發日期：4月21 5月26日</p>	
<p><b>星晨旅遊有限公司</b></p> <p>Morning Star Travel Service Ltd.</p> <p>(九龍井無分社 敬請留意)</p> <p>地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室</p> <p>電話：5,243,068-0, 249,786, 249,622, 266,498-0</p>		<p><b>韓日本州 八天豪華旅遊團</b></p> <p>行程包括大阪、奈良、京都、名古屋、白絲瀑布、富士山、箱根、鎌倉大佛、市內觀光及韓國市內觀光板門店及華克山莊等。專人領隊住宿豪華大酒店。</p> <p>逢星期六出發</p> <p>\$3,350</p> <p>3月10、10、17、24、31、4月7、14、21、28</p>		<p><b>日本九州特選 七天豪華遊</b></p> <p>行程包括：鹿兒島、霧島溫泉、指宿、櫻島活火山、長崎島、宮崎、福岡、阿蘇火山、熊本、雲仙、福門。</p> <p>\$2,790</p> <p>3月30日</p> <p>成人 \$3,290 小童 \$2,790</p> <p>3月30日 4月13、27日</p>		<p><b>馬星泰十一天超級團</b></p> <p>暢遊三國名城、及著名之安頂高原、巴黎雅等勝地多晚豪華夜總會。</p> <p>\$3,390</p> <p>4月12日獨立團</p> <p><b>馬星七天超級團</b></p> <p>\$2,790</p> <p>3月30日</p> <p>4月13、27日 5月11、25日</p>		<p><b>英航假期 15天逍遙歐洲團</b></p> <p>暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名城。華籍領隊隨團出發。特價 \$6,989</p> <p>4月13日 5月18日</p> <p><b>21天歡聚歐洲團</b></p> <p>暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。</p> <p>\$8,880起 4月14日、5月19日</p>		<p><b>大韓美加 14天超值豪華團</b></p> <p>遊覽成海、省府、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片場、三藩市。</p> <p>特價 \$6,690</p> <p><b>美國西岸十天豪華團</b></p> <p>特價 \$5,450</p> <p><b>美加東西岸十七天觀光團</b></p> <p>特價 \$8,390</p> <p>4月21 5月19日</p>	



頁刊	848180	368783	135125	787234	221906	258164	378805	378807	378808
----	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------



★兩晚已從雅緻自天酒館
逢星期六出發
復活節加遊：4月12,13,14,15
橫濱、東京都內寺名勝古蹟
11程精選
長假一週

# 菲律賓

## \$1290

七天豪華團

3月11,17,23,24,29,31  
4月4,7,10,14,16,21,22,28  
復活節加遊4月13,15日



第一天：香港—馬尼拉  
(夜宿馬尼拉花園或同級大酒店)

第二天：大高地(火山湖)—綠島樂園  
(夜宿同上)

第三天：碧瑤(來回飛機)  
(住宿新松園大酒店)

第四天：碧瑤—馬尼拉—文化村—艾蘭迪  
(夏富假日大酒店)

第五天：百勝灘  
(住宿夏富假日大酒店)

第六天：市區觀光—海上賭場  
(住宿馬尼拉花園大酒店)

第七天：馬尼拉—香港

六大機構聯合贊助



Manila Midtown RAMADA Hotel



PINES HOTEL



Manila Garden Hotel



TROPICAL PALACE  
RESORT HOTEL



菲律賓 SUPER TRAVEL 集團



Air Manila Incorporation

香港：

香港康年旅遊公司

海外旅遊機構

龍珠旅行社

金城旅遊貿易有限公司

廣南旅行社

順興旅行社有限公司

中環皇后大道中大廈14號809室

中環皇后大道中35號商業大廈602室

中環德輔道中6-8號立輝大廈1101室

中環皇后大道中萬宜大廈531室

灣仔軒尼詩道253號依時商業大廈1201室

灣仔軒尼詩道459-469號全隆商業大廈1194室

九龍、新界：

超級旅行社

震邦國際旅遊貿易有限公司

太平旅遊公司

康達旅遊公司

安輝旅行社

廣發旅行社(香港)有限公司

尖沙咀加拿芬道恒生銀行大廈805-6室

漢口道漢興大廈4樓C座

彌敦道23號瑞興大廈1008室

彌敦道343-349號永安置業大廈1503室

彌敦道241號金華商業大廈804室

彌敦道62號銀禧大廈2110室

3-257148-0

5-246196-7

5-222061-3

5-228814/3-668695

5-727882/727883

3-974717

3-671091

3-699395

3-660999

3-852667

3-691652/656523

3-842327/840192

漢誠遊覽社

華芳旅遊貿易公司

元朗均達旅行社

萬達旅行社

輝達旅行社

吉隆坡旅行社

旺角廣利興銀行大廈435室

彌敦道胡士生行1303室

元朗大馬路143號昌隆大廈C座六樓

彌敦道363號昌隆大廈1005室

觀塘康寧道41號金橋大廈2樓12座

葵芳大馬路25號地下

3-883071/883278

3-958593

12-7671-4/771572

-36-317-9

3-444542/414457

12-424125-6

報名請向各港、九、新界代理旅行社



**獎抽運**  
▷  
廣告六元

**獎額共十五名：**  
各得星辰石英跳字表一隻。  
每隻價值HK\$345。  
星辰石英跳字表，除顯示時、分、秒外，尚有月、日、星期。  
上午/下午顯示，電腦調整。

電池將完振動及微型光燈。  
黑夜報時，同樣清晰。

 **星長表**  
**CITIZEN**®

一直領導新潮流 石英技術冠全球

者·超過百萬  
告·收効宏大

[illegible]

<p><b>電話</b></p> <p>三六八四 二五</p>	<p><b>灣旺地</b></p> <p>租九百八十元 租八百五十元 租一百九十元</p>	<p><b>水灣</b></p> <p>房出租 房出租 房出租</p>	<p><b>靜硬房租</b></p> <p>沙田區有條路通 人住請電 七七八一洽</p>	<p><b>面工場</b></p> <p>各行藥水坊 地下電話 七九八四 劉君治</p>
-------------------------------------	---	---	--	--

全層壹萬陸千餘尺  
交通方便適合貨倉用  
電話：42-296991

順六。理  
祥樓位  
號一單  
40立本  
道大獨  
塘業餘  
觀二千  
平邊旺  
頂平租  
餘元

下裝  
平租  
電：(010) 64411111

衛前  
各二千  
八八八  
八八八

**紅山**  
六八九

**偉恆**  
方便 詳見  
B 樓近  
F 樓

**怡和**  
牛頭角  
實業四

**黃埔**  
紅樹灣

**租舖**  
大門口  
八六四

**聯廠**  
藥街中  
四七三

**出租**  
大門口  
八六四

**租舖**  
大門口  
八六四

**出租**  
大門口  
八六四

**旺舖**  
**出售**  
K.

**旺角**  
**唐樓**  
電

**旺角**  
樓  
電

**昌樓**  
座中區  
十萬

**四期**  
房大東  
份房有

魚肉可以  
有請電  
七〇七拾

恒順  
閣通

道新樓  
九百餘  
百尺每  
餘電

免修裝  
新洋樓  
大觀設

北河  
快座  
售說K

**福華**  
樓  
售說K

**旺角**  
樓  
售說K

**旺角**  
樓  
售說K

**昌樓**  
座中區  
十萬

**四期**  
房大東  
份房有

魚肉可以  
有請電  
七〇七拾

恒順  
閣通

道新樓  
九百餘  
百尺每  
餘電

免修裝  
新洋樓  
大觀設

北河  
快座  
售說K

**福華**  
樓  
售說K

**旺角**  
樓  
售說K

**旺角**  
樓  
售說K

**昌樓**  
座中區  
十萬

**四期**  
房大東  
份房有

魚肉可以  
有請電  
七〇七拾

恒順  
閣通

道新樓  
九百餘  
百尺每  
餘電

免修裝  
新洋樓  
大觀設

北河  
快座  
售說K

[illegible]

<p><b>售</b></p> <p>內有五金 土器售15萬</p>	<p><b>售</b></p> <p>道里 賣路</p>	<p><b>旺舖</b></p> <p>前座近碼頭 D110五</p>	<p><b>讓</b></p> <p>八局先開生治 無報步招</p>	<p><b>讓</b></p> <p>步招 藥水</p>	<p><b>售</b></p> <p>兩房一廳 定三千餘元 五百六十多</p>	<p><b>售</b></p> <p>油庫 地庫</p>
--	----------------------------------	---	--	----------------------------------	---	----------------------------------

郵超價  
 一千元電  
 一張洽  
 廠房吉售  
**成業廈**  
 旺角旺  
 奶路  
 德發大園地  
 已有入伙  
 餘元  
 歡迎委託樂  
 歡迎委託樂  
 灣景  
 出讓  
 價加五千元另

**心**

九折

工43

**香港**

舖位

正街

舖位

36萬

**樹福大**

建築完成即將

B座及二樓A座

**好時大**

位於廿四樓

積名三萬餘尺

尺廉售百餘

**西環華**

三面海90呎

站風涼水旺

猛新樓24萬

**電器洋**

銅鑼灣電器洋行

五房一廳合

電七〇七

**電器洋**

銅鑼灣電器洋行

五房一廳合

電七〇七

**電器洋**

銅鑼灣電器洋行

五房一廳合

電七〇七

**大單邊旺舖**  
平租千餘元起  
平售23萬元  
新入伙期滿

**大兆**

[illegible]



**新明地產**  
誠懇可靠  
買賣 租賃 代理  
K-7903387  
H-7903387  
K-7903387  
H-7903387

**貨倉廉售**  
下葵涌農地貨倉約二萬方呎上蓋  
高三十呎交吉平售有意請電  
12-245021江洽

**金寶**  
各區樓舖  
德福花園  
淘大花園  
各區樓舖  
K-444444  
H-444444

**港九樓舖**  
★代理租售★  
外國機構委託  
K-444444  
H-444444

**物業交易公司專欄**  
買賣租樓 我哋幫到你  
唐樓洋樓 任你選到好

**新明地產**  
誠懇可靠  
買賣 租賃 代理  
K-7903387  
H-7903387  
K-7903387  
H-7903387

**貨倉廉售**  
下葵涌農地貨倉約二萬方呎上蓋  
高三十呎交吉平售有意請電  
12-245021江洽

**金寶**  
各區樓舖  
德福花園  
淘大花園  
各區樓舖  
K-444444  
H-444444

**港九樓舖**  
★代理租售★  
外國機構委託  
K-444444  
H-444444

**南豐新邨**  
平過  
南豐新邨位於葵青區葵青花園內  
交通方便環境優美  
474呎起售  
K-635043 H-635043  
K-635043 H-635043

**官塘地王中心**  
★康寧道旺舖二千呎售  
★協和街物華街旺舖租售  
電話：K-46318 465887 425295 425296 新隆

**美譽信託**  
港九樓宇買賣租賃  
專人負責忠誠服務  
歡迎委託請電：  
K692153 K696165

**致威地產**  
發展有限公司  
K-744043  
H-744043

**東方地產**  
★代理租售★  
外國機構委託  
K-444444  
H-444444

**德福花園**  
各期  
★牛頭角九龍灣地庫車房上蓋住宅  
★面寬九龍灣特約特平出售  
★交通方便環境優美  
電話：K-657265  
K-657265 H-657265

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**薄扶林花園**  
力企  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
K-544461  
H-544461

**康花錦中荃花德**  
園麗園綉心灣園福  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509

**紅磡灣**  
中平售  
紅磡灣交通方便近碼頭火車  
站戶戶東面南面  
K-657265  
H-657265

**基隆街**  
298  
302  
相連旺舖兩間，連閣樓共五千餘呎  
★閣樓亦高十呎，有自己樓梯通  
近大馬路，最合銀行餐館超級市場  
租售：K-869687直接業主

**滿華碧香**  
台峰閣富灣瑤仔港  
K-238509  
H-238509  
K-238509  
H-238509



[illegible]



